

## Affrontement de tendances au congrès du P.C. espagnol

LIRE PAGE 5 LES ARTICLES DE T. MALINIAK ET DE F. CLAUDIN



Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

3 F

Algérie, 2 DA ; Maroc, 2,30 dir. ; Tunisie, 250 m. ; Allemagne, 1,40 DM ; Autriche, 14 sch. ; Belgique, 30 n. ; Canada, 5,10 ; Côte-d'Ivoire, 255 F C.I.A. ; Danemark, 6,50 kr. ; Espagne, 70 pes. ; Grèce, 40 dr. ; Iran, 125 rs. ; Irlande, 70 p. ; Italie, 900 L. ; Liban, 325 P. ; Luxembourg, 20 f. ; Norvège, 4,50 kr. ; Pays-Bas, 1,75 fl. ; Portugal, 40 esc. ; Sénégal, 250 F C.F.A. ; Suède, 4,30 kr. ; Suisse, 1,30 Fr. ; Tch. 200. ; Yougoslavie, 35 d. Tarif des abonnements page 11.

5, RUE DES ITALIENS  
75002 PARIS CEDEX 02  
C.C.P. 3207-23 PARIS  
Tél. Paris 650572  
Tél. : 246-72-23

### BULLETIN DE L'ÉTRANGER

## Le cerde vicieux de la Pologne

« Si nous ne remplissons pas à nouveau les étagères vides des magasins, tout le monde sera sans signification », a déclaré Mme Zofia Grzyb, la seule femme du bureau politique polonais, au lendemain de la première marche de la faim qui avait eu lieu le samedi 25 juillet à Varsovie. Le grand quotidien « Zycie Warszawy » lui a fait écho en affirmant que « le cercle vicieux de la résistance de la population face à la crise est presque atteint ».

Il y a plus d'un an, au début de juillet 1980, les bouleversements que la Pologne a connus avaient été provoqués par l'augmentation de 100 % du prix de la viande vendue sur les lieux de travail. Le gouvernement, qui ne réussit même pas à honorer les tickets de rationnement, vient de décider de réduire à 3 kilos la ration mensuelle individuelle de viande, tout en annonçant son intention de doubler, voire de tripler, les prix de vente des denrées alimentaires de base.

A chaque fois que la crise atteint le point de rupture, le gouvernement et le syndicat Solidarité tentent de trouver une solution de compromis. Samedi, ils ont envisagé la possibilité de ne réduire la ration de viande que durant le seul mois d'août et de procéder ensuite à des attributions supplémentaires pour Noël. Mais l'exaspération est tellement grande que même les syndicats de branche (reconstitués sur les débris des syndicats officiels) demandent au gouvernement d'annuler simplement sa décision.

Ainsi la Pologne s'enferme-t-elle de plus en plus dans le même cercle vicieux : emprunter toujours davantage pour faire droit à ses obligations et aux demandes justifiées de la population, tenter d'assainir la situation par des augmentations pour parvenir à la vérité des prix. Chaque tentative de relever les prix s'est soldée dans le passé par des explosions sociales graves (en 1970, en 1976). Comment réussir aujourd'hui, tout en remettant le pays au travail, afin de lui permettre de faire face à ses obligations commerciales et financières ? La pénurie de devises empêche en effet l'achat des matières premières et des produits semi-finis indispensables au fonctionnement des entreprises.

De plus, le contentieux social et politique est loin d'avoir été réglé entièrement entre le parti et les syndicats indépendants des travailleurs et des paysans. Surveillée de près par ses alliés du pacte de Varsovie, la nouvelle direction polonaise tente de préserver l'essentiel. La direction de Solidarité n'a pas non plus la vie facile. Un vent de fronde souffle sur la base du syndicat, qui reproche à sa commission nationale de coordination la mollesse qu'elle met à s'opposer au « grignotage » des acquis ouvriers depuis les grandes grèves de l'été 1980.

Pour Solidarité, une augmentation des prix ne peut être que l'aboutissement d'une véritable réforme économique — dont on est loin — fondée sur une « authentique autogestion et autonomie » des entreprises. Le contentieux avec les autorités porte aussi sur les restrictions jugées abusives apportées au droit de grève dans le projet de loi syndicale, qui doit être examiné par le Parlement en cette fin de mois. Solidarité veut obtenir également des amendements sensibles au projet de loi sur la censure.

M. Walesa avait sans doute raison lorsqu'il déclarait, le jeudi 23 juillet à Poznan : « Nous avons devant nous de trois à six mois très durs pendant lesquels la situation sera encore pire ».

## La préparation de deux grandes réformes

- DÉCENTRALISATION : sept ministres expliquent leurs conceptions au moment où l'Assemblée nationale se saisit du projet
- NATIONALISATIONS : M. Pierre Mauroy a donné des instructions pour que les textes soient prêts le 15 septembre

L'Assemblée nationale a commencé lundi matin 27 juillet la discussion du projet de loi en présence — outre celle de MM. Pierre Mauroy et Gaston Defferre — de cinq anciens premiers ministres : MM. Raymond Barre (U.D.F., Rhône), Pierre Messmer (R.P.R., Moselle), Jacques Chaban-Delmas (R.P.R., Gironde), Maurice Couvreur de Murville (R.P.R., Paris), et Michel Debré (R.P.R., la Réunion) (page 24).

Au-delà de l'aspect institutionnel de la réforme, c'est l'ensemble de la vie gouvernementale qui devrait s'inspirer des principes nouveaux de la décentralisation. Sept ministres expliquent dans des interviews au « Monde » leur conception de la réforme des collectivités locales (page 7).

Autre grand dossier du septennat : les nationalisations.

Depuis bientôt un mois, le dossier figure en

bonne place des devoirs de vacances du gouvernement. A l'Elysée comme à Matignon, on est bien décidé à forcer les feux. M. Mauroy vient de donner des instructions précises : le 15 septembre tout doit être réglé, à l'exception du cas des trois sociétés (C.I.I.-Honeywell-Bull, I.T.T.-France, Roussel-Uclaf), dont une part importante du capital est détenue par des étrangers.

Les textes concernant la nationalisation du crédit, de la sidérurgie, de Dassault, d'une partie de Matra et des cinq groupes industriels (C.G.E., P.U.R., Saint-Gobain, Thomson-Brandt, Rhône-Poulenc), relus par le Conseil d'Etat, devront être aussitôt déposés sur le bureau de l'Assemblée nationale, l'objectif étant que celui-ci les vote, si possible, avant le 4 octobre.

Dans l'état actuel des projets, les participations détenues par les banques, dans les assurances, seraient conservées par l'Etat.

exercer leur activité dans l'armement, le téléphone et l'électronique, soient, elles aussi, nationalisées à 100 %.

JEAN-MICHEL QUATREPOINT.  
(Lire la suite page 20.)

### Les relations entre l'Institut Pasteur et l'Institut Mérieux

#### Une nouvelle stratégie pour la biologie industrielle

(Lire page 9 l'article de CLAIRE BRISSET.)

## Namibie : la décolonisation n'est pas pour demain

### I. — Les hochets du pouvoir

Tandis que les guérilleros nationalistes de la SWAPO (organisation du peuple du Sud-Ouest africain) continuent d'affronter les forces sud-africaines, le groupe de contact occidental sur la Namibie, qui comprend la France, les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, le Canada et la République fédérale allemande, s'apprête

à se réunir cette semaine à Paris, pour poursuivre les entretiens amorcés en marge du sommet d'Ottawa.

A la veille de cette importante rencontre diplomatique, Patrice Claude fait le point de l'évolution de la Namibie.

#### De notre envoyé spécial PATRICE CLAUDE

nombreuses occasions manquées. Entre les efforts mesurés et jusqu'à présent vains du « groupe de contact » (France, Allemagne fédérale, Grande-Bretagne, Canada et Etats-Unis), la conférence manquée de Genève, le « show » sud-africain aux Nations unies, l'absence des sanctions contre Pretoria, la Namibie ont cessé de croire aux vertus d'un ballet diplomatique dont le maître reste sud-africain.

Pourtant, Windhoek vit presque normalement. S'il y a une crise du logement, c'est que ceux qui peuvent financer la construction ont décidé de ne plus prendre de risques. Mais les signes qu'une guérilla de libération sévit dans le Nord sont diffus. La dernière bombe posée par la SWAPO, l'Organisation du peuple du Sud-Ouest africain (ancien nom de la Namibie), a explosé en 1978. Depuis, rien.

Dans les larges avenues du centre, musardent des soldats

sud-africains armés jusqu'aux dents, plus occupés par le lèche-vitrine que par la sécurité. A 5 kilomètres de là, les allées poussiéreuses de Katutura, où s'alignent, comme à Soweto, des centaines de petites maisons identiques à la peinture écaillée par le soleil, sont surtout peuplées de grappes d'enfants noirs pauvrement vêtus. Le visiteur blanc est frappé du peu d'intérêt qu'on lui accorde. A Soweto, on jette parfois des pierres sur le Blanc, identifié au pouvoir le l'apartheid. A Katutura, s'il ne porte pas d'uniforme, on l'ignore.

(Lire la suite page 4.)

## La cible désignée

Un mort, cinq disparus. Ce que l'on nomme la tuerie d'Auriol semble devoir être le point de départ d'une vaste affaire politico-criminelle.

Une affaire criminelle d'abord. Une affaire criminelle odieuse mais aussi mystérieuse. Et à quel point ? Un cadavre, une famille vraisemblablement massacrée mais encore introuvable, des ruines, des ragots, des pistes multiples. Mais la police est loin encore de la conclusion. D'où l'acharnement des enquêteurs.

Une affaire politique ? Les trois lettres « SAC » sont intimement liées au gaullisme et à son histoire. Les dirigeants actuels du R.P.R. s'attachent à démontrer qu'il s'agit bien d'histoire mais non d'actualité. Et si, après la mise en garde à vue d'un responsable local du R.P.R., M. Bernard Pons a qualifié le SAC d'« organisation légalement reconnue », c'était pour mettre en relief l'absence de liens organiques entre la formation qu'il dirige et le Service d'action civique.

Une affaire politique ? On aura relevé que le premier ministre lui-même s'est appliqué à ménager les gaullistes dans les propos qu'il a tenus samedi à Poitiers. Il se garde de mêler le SAC d'aujourd'hui au gaullisme d'aujourd'hui et « innocent » ainsi, en quelque sorte, les héritiers du général. La cible qu'il désigne est non une organisation d'extrême droite mais l'extrême droite en général. Une cible que le gouvernement avait déjà fait connaître comme sienne. Une hydre politique sur laquelle l'unité se fait sans peine, surtout si elle bres — s'est rendue coupable de crimes crapuleux et de participation à une subversion internationale.

Les enquêteurs devront aussi répondre à une autre question : le SAC est-il désormais totalement distinct du R.P.R. ? Offrait-il ses moyens et ses hommes à qui passait commande, à gauche comme à droite ? Bref, le SAC était-il devenu un organisme prestataire de services, auquel les partis politiques pouvaient faire appel ? En sachant — ou non — à qui ils avaient à faire ?

### PEINTRES ET SCULPTEURS AU FESTIVAL D'AVIGNON

## L'inventaire d'Alin Avila

An Festival d'Avignon, soixante peintres et sculpteurs du sud de la France ont été invités par Alin Avila à créer une ou plusieurs œuvres dans trois églises désaffectées.

Une chapelle, sol de terre blanche et murs plats, nue, si simple qu'elle n'a pas d'âge : la chapelle des Cordeliers. Trois lignes de Pétrarque dans la marge d'un Virgile tandis que Laure fut inhumée à un pas d'ici, le jour-même de son décès, au coucher du soleil. L'accès à la chapelle se fait par une petite porte de côté. La vraie porte au fond, pas grande non plus, que vous voyez donc de l'intérieur, fermée, est d'un bois foncé, presque noir. Devant cette porte, sur une profondeur de 4 mètres peut-être et d'un mur à l'autre, le sol a été saupoudré d'un sable rose très pâle, presque blanc.

MICHEL COURNOT.

(Lire la suite page 10.)



### Politique

La vie d'un grand homme de gauche du XXe siècle. Pierre Mendès France, qui a donné le sentiment que toute politique n'est pas sale et que toute action n'est pas vaine.

## L'ÉTÉ SEUIL

### AU JOUR LE JOUR

#### Départs

Il y a un tel remue-ménage en ce moment à la tête des radios et des télévisions, les portes s'ouvrent et se ferment à une telle cadence, les bureaux changent de titulaires à une telle vitesse, qu'une seule certitude demeure : il n'est pas question de songer aux congés d'été.

La moindre tentative de prendre des vacances passerait pour un départ volontaire !

HENRI MONTANT.

سكنا من الامم







Le Monde

## étranger

## PROCHE-ORIENT

## APRÈS L'ACCORD DE Cessez-le-feu

Le cessez-le-feu, intervenu vendredi 24 juillet sur la frontière israélo-libanaise, était respecté ce lundi 27 au fin de matinée, malgré quelques tirs de roquettes en direction de l'enclave chrétienne du commandant Haddad. Ces tirs sont le fait d'éléments palestiniens appartenant au Front populaire de libération de la Pales-

tine — commandement général (F.P.L.P.-C.G.), qui avait affirmé qu'il n'était pas concerné par le cessez-le-feu.

Un porte-parole de l'O.L.P. a cependant précisé, dimanche 26, que des représentants du F.P.L.P.-C.G. au sein du comité exécutif de l'O.L.P. avaient approuvé le cessez-le-feu et que l'Organisation pales-

tinienne était décidée « à mettre un terme à toute violation, par quelque partie que ce soit, de la décision d'arrêter les combats ». Jérusalem a toutefois signalé une violation de la trêve dans le même secteur dans la nuit de dimanche à lundi.

## Un bilan presque entièrement négatif pour le gouvernement de M. Begin

De notre correspondant

Jérusalem. — Si la plupart des dirigeants israéliens sont convaincus que le cessez-le-feu sera éphémère, celui-ci aura du moins permis de faire un premier bilan de la « guerre d'usure » qui a opposé Israël et les Palestiniens — un bilan vite dressé, dans la mesure où il est presque entièrement négatif pour M. Begin : la trêve ne comporte guère d'avantage pour Israël, si ce n'est un répit pour les habitants de Galilée, alors qu'elle fait le jeu de l'O.L.P., qui va pouvoir reprendre des forces et qui, surtout, vient de marquer des points importants sur le plan politique : d'autre part, Israël vient de mesurer les limites du soutien américain en risquant de déclencher une confrontation majeure avec l'administration de M. Reagan.

Les membres du gouvernement

## M. ARAFAT : j'espère que M. Reagan est désormais convaincu que l'O.L.P. est une réalité

De notre correspondant

Beirut. — Le Comité quadripartite arabe a tenu durant le week-end, dans un climat relativement rasséréné par l'instauration du cessez-le-feu au Sud-Liban, sa quatrième série de réunions depuis celle de juin, qui avait mis un terme aux affrontements syro-phalangistes d'avril-mai 1981.

La trêve est respectée depuis son instauration vendredi, les deux bords se rapportant à la bande frontalière du commandant Haddad rattachée de facto à Israël, qui a été bombardée trois fois vendredi et samedi par des groupes marginaux palestiniens, appelés à l'ordre par l'O.L.P.

Tirant les conclusions de deux semaines de guerre, et après avoir affirmé que l'O.L.P. tiendrait ses engagements, le chef de la résistance palestinienne a, au cours d'une conférence de presse, formulé le vœu que la guerre israélo-palestinienne « contribue à modifier les vues de l'administration américaine sur le problème palestinien ». Dans un commentaire qui peut être interprété comme une ouverture à l'égard de Washington, M. Arafat a espéré que « le président Reagan est désormais convaincu que l'O.L.P. existe, qu'elle est une réalité » dont il faut tenir compte. Ce qui est passé, a-t-il dit, constitue un tournant important, car les États-Unis croyaient pouvoir nous liquider par l'intermédiaire de leurs agents israéliens. Or il est désormais évident que cela est impossible, car les forces pales-

tino-progressistes ont réussi à tenir tête seules, face à l'impressionnante machine de guerre israélo-américaine.

Le Comité arabe pu dans ces conditions aller de l'avant. Présidé par M. Sarkis, et composé des ministres des affaires étrangères de l'Arabie Saoudite, du Koweït et de la Syrie et du secrétaire général de la Ligue arabe, il a élaboré les grandes lignes du processus d'entente nationale sur la base d'un document de travail préparé par le gouvernement libanais. Celui-ci prévoit, parallèlement à d'éventuels progrès sur la voie d'une solution des problèmes politiques, libanais, un regroupement progressif des troupes syriennes, qui si tout va bien, devraient avoir évacué le pays en août 1982, à la veille de la fin du mandat de M. Sarkis.

On n'en est pas là, et le Comité arabe s'est contenté de donner un peu plus d'un mois au gouvernement libanais pour préparer une constitution provisoire. Le Liban demande entre-temps, sans se faire d'illusions, la convocation d'un sommet arabe. Ces nouveaux délais ont quelque peu déçu la population, d'autant que le Comité disposait, en plus du cessez-le-feu, de plusieurs atouts favorables, dont les plus importants sont un calme persistant le long de la ligne de front syro-libanaise et surtout un document ramené par M. Béchar Gemayel, chef des milices phalangistes, relatif à la rupture de toute collaboration avec Israël.

LUCIEN GEORGE.

le cessez-le-feu. On admet que les rapports entre les alliés seront marqués par une plus grande méfiance réciproque. A ce propos, M. Schiff pense que la promesse des Américains de ne pas négocier directement avec l'O.L.P. la suspension des combats était de pure forme. « Il n'y a pas de doute, à mon avis, ajoute-t-il, qu'il y a longtemps que les représentants de la C.I.A. ont eu des contacts directs avec les délégués de l'O.L.P. et, à présent, ils discutent aussi bien avec ces derniers que de la mission de M. Habib. »

Maintenant, on admet dans les milieux diplomatiques israéliens que depuis au moins deux mois M. Begin a multiplié les erreurs d'appréciation à propos des États-Unis. Le gouvernement n'a pas pris garde aux avertissements en provenance de Washington après le raid sur Tammuz. Il a estimé que la désapprobation des États-Unis était négligeable, dans la mesure où elle était destinée uniquement à rassurer l'opinion internationale et les pays arabes modérés. Lorsqu'un haut fonctionnaire du département d'État est venu dire, le 13 juillet, à Jérusalem, que les « malentendus » sur l'affaire de Tammuz avaient été « clarifiés à la satisfaction des deux parties », M. Begin a cru qu'il pouvait compter de nouveau sur l'appui des Américains et que l'embargo sur les livraisons d'armes F-16 serait levé. C'est ainsi que, quatre jours plus tard, il a ordonné le bombardement de Beyrouth.

Mais c'est justement cette coïncidence qui a aggravé l'irritation des Américains. On se rappelle aujourd'hui à Jérusalem que avant les élections israéliennes, du 30 juin, de nombreux membres du Congrès, une grande partie du gouvernement et la plupart des membres du cabinet ont exprimé leur soutien à la cause juive des États-Unis espérant un succès des travaillistes. Aujourd'hui, on relève que le Pentagone et M. Weinberger, secrétaire à la Défense, ont prononcé un réexamen, sinon une remise en cause, de l'ensemble de l'aide militaire américaine à Israël, ce qui aurait dû auparavant, semble-t-il, être annoncé.

FRANCIS CORNU.

## Le Monde

publiera demain

- IDÉES : Décentralisation.
- NAMIBIE : Suite de l'enquête de Patrice Claude.
- DOSSIER : Les détenus libérés.
- MÉDECINE : Dépression et suicide.

## Iran

## EN TROIS JOURS

## Des attentats ont coûté la vie à une quinzaine de personnes

Téhéran (A.F.P.). — Les attentats perpétrés contre des responsables et des membres des forces de l'ordre en Iran se poursuivent à un rythme soutenu. Vendredi 24 juillet, tandis que se déroulait l'élection présidentielle, trois personnes dont onze pasdaran (gardiens de la révolution) ont été tués. Samedi, un poste des « comités » à Téhéran a été attaqué. Le même jour, le nouveau gouverneur de la province du Guilan et son adjoint ont échappé à une tentative d'assassinat. Le gouverneur, M. Masroolah Shadnoosh, a été légèrement blessé. Son prédécesseur avait été tué au début de ce mois.

Dimanche, deux grenades ont été lancées contre le domicile du maire de Rezvanchahr (province du Guilan). Le maire, sa femme, sa sœur et son enfant ont été blessés. D'autre part, un journaliste du quotidien de langue anglaise Keyhan International, gravement blessé par balles, vendredi à Téhéran, dans un attentat, a succombé dimanche à ses blessures. Un autre journaliste, celui-ci du quotidien République islamique, avait été tué jeudi 23 à Rachi.

Radio-Téhéran a annoncé dimanche que les pasdaran avaient découvert cinq centres de l'organisation Peykar (marxiste-léniniste), où ils ont saisi plus de trois cents armes à feu, dont des mitraillettes G3 et des Uzis, d'origine israélienne, 1.350 grenades et 40.000 cartouches, et du matériel d'imprimerie : une soixantaine de responsables du groupe Peykar avaient été arrêtés le 17 juillet.

## Dix exécutions

La répression, elle aussi, demeure intense. Dix Iraniens ont été exécutés samedi et dimanche, deux d'entre eux pour « espionnage au profit du sionisme d'Israël », et les huit autres pour « sédition armée contre la République ». Deux lycéennes, l'une âgée de quinze ans et l'autre de seize ans, ont été condamnées à l'Espagne respectivement à dix et à un an de prison, pour participation à des manifestations de soutien à l'ancien président Bani Sadr. Une jeune fille de dix-huit ans et deux jeunes gens de dix-neuf ans ont été condamnés à un an d'emprisonnement chacun pour diffusion de tracts des Moudjahidin du peuple.

Enfin, Radio-Téhéran annonce que le président du Parlement, l'ayatollah Rafsanjani, a accepté de visiter la R.D.A. et Cuba à l'invitation des gouvernements de ces pays.

## Égypte

## APRÈS AVOIR DISSOUS L'ORDRE DES AVOCATS

## M. Sadate fait nommer un bâtonnier favorable au régime

De notre correspondant

Le Caire. — La dissolution, mercredi 22 juillet, de l'ordre des avocats et la nomination, samedi 25, d'un nouveau bâtonnier favorable au régime, marquent la dernière étape de l'opération entreprise par M. Sadate pour neutraliser les syndicats professionnels « qui ne doivent pas s'occuper de politique mais se consacrer à leur véritable mission ».

Les parlementaires ont, à la demande du président, voté une loi qui dissout l'ordre « pour ses actions hostiles à l'Égypte » et accorde au ministre de la justice le pouvoir de nommer un nouveau bâtonnier pour une période d'un an au terme de laquelle seront organisées de nouvelles élections. Le bâtonnier, M. Gamal El Zouhri, ancien ministre de la culture et de l'information (1976-1977), qui avait présenté sans succès sa candidature à ce poste en 1980, a entamé son mandat en assurant un « message d'allégeance » au président, appuyant son initiative de paix avec Israël.

Avec la neutralisation de l'ordre des avocats, le rais a mis un terme, avant son voyage à Washington, à toute expression d'opposition indépendante du système. Cette mesure frappe notamment les néo-wafdistes (ancien parti nationaliste d'avant la révolution) qui, contrairement à la gauche et aux Frères musulmans, ne peuvent plus s'exprimer légalement. M. Ahmed Nasser, membre du conseil dissout et wafdiste, a été arrêté pour « offense à un représentant de l'ordre et incitation à la sédition ». Il est gardé en détention provisoire pour une période de quinze jours.

Pour empêcher toute participation aux élections des avocats qui étaient à la tête du conseil de l'ordre, le Parlement a demandé que ceux-ci soient déferés devant le procureur général en vertu de la loi sur la « honte ». Ils sont accusés « d'avoir porté atteinte à l'Égypte dans des conférences tenues dans des pays arabes appartenant au Front du refus ». — (Interim.)

## Du côté de la réflexion et de l'action politique

<p>Philippe Simonnot</p> <p><b>Mémoire adressée à Monsieur le Premier Ministre sur la guerre, l'économie et les autres passions humaines qu'il s'agit de gouverner</b></p> <p>Seuil</p> <p>Les passions sont affaire de gouvernement. Après avoir établi une filiation de Machiavel à Keynes, Simonnot nous livre le dilemme, la guerre ou le complotage des passions.</p>	<p>Podhoretz</p> <p><b>Ce qui menace le monde</b></p> <p>présenté par Raymond Aron</p> <p>Seuil</p> <p>Un témoignage incomparable sur ce que furent vingt-cinq années de vie politique américaine. Une analyse élocuente et lucide de la nouvelle politique étrangère des États-Unis.</p>	<p>Jean David</p> <p><b>Chroniques pour servir à la déposition du prince</b></p> <p>Seuil</p> <p>Fin septembre 1980, le sénateur UDF Jean David renonce à son mandat et en fait connaître les raisons. Il fait déposer le prince. Il tient ici le journal d'une liberté retrouvée.</p>	<p>Conrad Detrez</p> <p><b>Les noms de la tribu</b></p> <p>Seuil</p> <p>Conrad Detrez retourne au Brésil sur les traces de sa jeunesse qui recouper celles de tous les tiers-mondistes de sa génération.</p>	<p>Robert Escarpit</p> <p><b>Théorie de l'information et pratique politique</b></p> <p>Seuil</p> <p>Robert Escarpit réévalue l'importance de ce qu'il appelle la culture de l'information, de l'entreprise, de la municipalité, par opposition à l'état-nation.</p>	<p><b>Chronique des petites gens d'URSS</b></p> <p>Seuil</p> <p>Quinze figures de la dissidence, des syndicalistes français et des chercheurs se sont réunis à Marseille pour nous informer de la situation des travailleurs en URSS.</p>
--	---	--	--	---	---

## TOUT L'ÉTÉ POUR LIRE AU SEUIL

هكذا من الاصل



50 من الال

## AFRIQUE

### Algérie

#### Les négociations avec les Français sur l'émigration reprennent dans un meilleur climat

De notre correspondant

Alger. — Le comité mixte franco-algérien sur l'émigration, institué en septembre 1980 lors de la visite de M. François-Poncet, se réunit les 27 et 28 juillet à Alger. Cette rencontre est la première depuis l'arrivée au pouvoir de la gauche en France. La précédente avait eu lieu le 4 avril. Les participants n'avaient pu que constater leur désaccord.

Les interlocuteurs n'ont pas changé : la délégation française sera conduite par M. Chézel, directeur de la population et des migrations au ministère du travail, assisté de M. Gondet, directeur de la réglementation au ministère de l'intérieur. Ils retrouveront devant eux M. Larbi Touat, directeur général de l'emploi et des ressources humaines au ministère du travail.

Le climat des discussions cependant sera différent : les Algériens ont accepté les mesures adoptées le 15 juillet pour suspendre ou même interdire, s'agissant de certaines catégories de mineurs, les expulsions, régulariser la situation des travailleurs entrés clandestinement en France et, de façon générale, pour mettre en œuvre une politique d'insertion sociale des immigrés dans les domaines de la vie nationale. La prochaine reconnaissance du droit d'association a été bien accueillie, l'amitié des Algériens en Europe solidement implantée en France, étant seulement tolérée : plusieurs de ses permanents avaient fait l'objet dans le passé de mesures de répression.

Certains dossiers ont progressé depuis quelques semaines. Un accord avait été trouvé pour la mise en place dans les écoles françaises d'un enseignement de l'arabe pour les enfants de l'émigration. Celui-ci serait facultatif. Les professeurs recrutés et payés par l'Algérie disposeraient de tranches horaires intégrées à l'emploi du temps général. L'Algérie pourrait ouvrir des établissements d'enseignement en France. C'est là une possibilité prévue par les accords d'Évian, mais restée lettre morte, les Français ayant encouragé toute initiative en ce sens.

Le comité mixte abordera les différents aspects de l'application de l'accord de septembre sur la réinsertion de l'émigration en Algérie : modalités de paiement de l'hébergement, retour, qui pourrait être versé directement en France, conditions d'organisation des stages de formation, prêt aux travailleurs souhaitant monter en Algérie une petite entreprise.

Le problème le plus délicat sera sans doute celui du contrôle des entrées en France, que l'Algérie souhaite renforcer. Le tri entre « touristes » et « chercheurs d'emploi » doit découler de règles claires, ce qui implique un accord et une collaboration des polices. L'affaire n'est pas simple : l'an dernier, le trafic aérien a concerné un million quatre cent mille passagers dans chaque sens.

DANIEL JUNQUA.

### Zaire

#### DANS UNE LONGUE LETTRE PASTORALE

#### L'épiscopat dénonce les injustices sociales et « le pillage organisé au profit de l'étranger et de ses relais »

A Kinshasa, dans la cathédrale Notre-Dame du Zaire, a été lu, le 28 juin, par Mgr Kasaba, évêque de Kalemie et président de la conférence épiscopale, un document de dix-huit pages intitulé « Déclaration du comité permanent des évêques du Zaire ». Ce texte qui vient de nous parvenir, contient une sévère critique de la situation au Zaire.

Après un long préambule et une grande partie consacrée à « l'homme, image de Dieu », dans une deuxième partie, intitulée « Grave méconnaissance de l'homme », les prêtres affirment notamment : « Sans viser à l'expatriation, la présente déclaration voudrait surtout relever la grave méconnaissance de l'homme, image de Dieu et rappeler à tous que c'est précisément l'homme qui est le fin de l'ordre social et que les institutions doivent concourir à sa réalisation intégrale, selon toutes ses dimensions politiques, économiques, culturelles, spirituelles, et jamais l'asservir. Sous aucun prétexte, la gestion de la chose publique ne peut entraver systématiquement la réalisation des aspirations fondamentales, légitimes de tous et d'un chacun : quitter la misère qui nous accable ; avoir un emploi stable ;

### Centrafrique

#### L'opposition exige le départ de M. Dacko

Dans une déclaration diffusée le samedi 27 juillet, le Conseil politique provisoire (C.P.P.), qui « regroupe » les éléments les plus importants de l'opposition centrafrique, estime que le « mouvement de la crise » qui persiste à Bangui passe « nécessairement » par « le départ du président Dacko » et « par la mise en place d'un Conseil politique national chargé de la formation d'un gouvernement provisoire d'union nationale ».

Les signataires de cette déclaration réaffirment leur détermination « à poursuivre, ensemble et dans l'unité, toutes les actions susceptibles de conduire à l'instauration d'une démocratie véritable et de la paix en République Centrafricaine ». Il s'agit du F.P.O.-P.T. (Front patriotique ouvrier et paysan) du docteur Gombi, du M.L.P.C. (Mouvement de libération du peuple centrafricain) de M. Paissé, du G.H.A. (Groupe pour l'indépendance et le développement) de M. Pehoua et du P.R. (Parti républicain pour le progrès) de M. Malidou.

A Bangui, M. Bozanga, premier ministre, a mis sur le compte de la « méconnaissance » du dossier centrafricain la « précipitation » des dirigeants français pour exprimer des points de vue « qui ne tiennent absolument pas compte du contexte intérieur ».

D'autre part, des hauts fonctionnaires centrafricains se sont étonnés ces jours-ci que, depuis

(Suite de la première page.)

Raflexes identiques à Khomeini, la cité des vingt mille Mété et « colons », où, conformément à l'ancien ordre de l'apartheid, les rues sont moins poussiéreuses et les maisons plus confortables.

Depuis 1978, il n'existe plus, à Windhoek, de zones ethniques réservées. Officiellement, les Blancs peuvent habiter Katutura, les métis et les Noirs ayant la possibilité légale de vivre en ville, ou même sur la « colline du luxe ». Quelques-uns, les plus riches, ont saisi cette occasion. Mais, en dehors de rares missionnaires, aucun Blanc n'a eu le courage d'habiter dans les anciennes townships. L'ancien ordre sud-africain demeure bien ancré dans les esprits. Si l'on a fait disparaître les signes les plus voyants de l'apartheid, les « différences ethniques » sont respectées. Les Sud-Africains ont mis au point, pour la Namibie, un système politique et complexe que certains l'ont baptisé « division scientifique ».

Répartis sur un territoire grand comme la France et l'Angleterre réunies, mais au trois quarts désertique, à peine plus d'un million d'habitants ont été très savamment divisés en onze ethnies. Les différences entre les Ovambo (48 % de la population), les Damara (8 %), les Herero (15 %) et les Blancs (environ 10 %) existent, et personne ne cherche à les nier. Mais tout l'art a consisté à les

## Namibie : la décolonisation n'est pas pour demain

culiver, au détriment du dénominateur commun à presque tous : le désir de vivre en paix dans l'indépendance. Il existe quarante-deux partis politiques déclarés à Windhoek. Leur passe-temps favori consiste à se disputer un maigre électoral (environ quatre cent mille personnes, moins les 50 ou 60 % d'habitants réguliers) et les parcelles d'un pouvoir qui, pour l'essentiel, se trouve en mains sud-africaines. A l'exception de la SWAPO, qui boycotte les consultations, convoquées et surveillées par Pretoria, tous se sont jetés dans la course aux voix.

On a d'abord voté, en 1978, pour le « premier tiers », la constitution d'un « gouvernement central » aux pouvoirs réduits, qu'il ne contrôlait ni la police ni l'armée et que la justice est le plus souvent rendue par les services de l'administration générale sud-africain. M. Danie Ronga, un Africain en Namibie depuis moins de deux ans. La consultation, dont les résultats ont été reconnus seulement par Pretoria, a été corrompue, remportée par l'Alliance démocratique de la Turnhalle (D.T.A.), un groupement de partis censés représenter les onze ethnies. Puis les élections ont été appelées aux élections dites du « second tiers » pour désigner leurs « gouvernements ethniques ».

Le dernier scrutin de ce type a eu lieu en décembre 1980. Les partis de la D.T.A., qui se présentaient cette fois indépendamment du groupement et chacun dans son ethnicité, ont encore remporté l'essentiel des victoires, à l'exception du parti républicain battu, chez les Blancs, par le Parti national, proche de celui qui détient le pouvoir depuis quatre-vingt ans à Pretoria et dirigé par un célèbre afri-

### Une économie très vulnérable

Un avenir qui de toute façon apparaît sombre. « Notre population est sous-éduquée. Notre infrastructure est défectueuse. Loin de profiter des progrès technologiques, nous sommes incapables de financer notre développement. Entre 80 et 100 % des marchandises que nous produisons sont conditionnées et enrichies en valeur ajoutée à l'étranger. A l'exception de la viande, 80 à 100 % de ce que nous consommons sont importés d'Afrique du Sud. Nos ressources sont extrêmement vulnérables aux fluctuations internationales des prix... » Celui qui brosse ce tableau n'est pas un dangereux intellectuel terroriste de la SWAPO, mais M. Harold Pappe, nouveau président de la chambre de commerce locale, un des rares membres de la Communauté économique à s'exprimer ainsi.

La Namibie, membre de l'Union douanière sud-africaine (le reste de la zone rand (2), à l'instar du Botswana, du Lesotho et du Swaziland, ne dispose pas encore de statistiques propres. Tout est fondé dans celles de Pretoria. L'infrastructure est défective, dans un état excellent, est entretenant par la main-d'œuvre noire, dirigée et gérée par plus de quatre millions fonctionnaires sud-africains. Depuis 1969, Pretoria s'est en effet habituée à taxer les sociétés du pays et à encaisser les droits de douane au bénéfice, bien sûr, de Windhoek. A qui s'en étonne, le docteur Erich Lelander, directeur de l'Institut africain de Pretoria, répond : « C'est qui nous occupe d'exploiter économiquement la Namibie méconnaissable les faits. Le produit national brut du Sud-Ouest africain représente moins de 3 % du nôtre. La valeur de ses productions minières est égale à moins de 7 % des nôtres. Nos exportations à Windhoek représentent moins de 5 % de nos ventes totales à l'étranger. En définitive, le seul coût de la guerre que nous menons dépasse, de loin, les bénéfices financiers que l'Afrique du Sud peut tirer de la Namibie ».

M. Lelander a sans doute raison. Il aurait pu ajouter que Pretoria finance régulièrement le déficit budgétaire du pays, en augmentation rapide (177 millions de rands en 1978, plus de 300 millions en 1979, 700 millions de budget total pour 1981-1982). Il faut bien faire quelques efforts de services publics (éducation, santé, formation technique, aides à la petite entreprise, l'infrastructure, etc.) qui l'on veut « gagner des voix » qui le jour venu, rejoignent les « marxistes » de la SWAPO. La tentative, tardive, a le mérite d'être, pour les populations, révélatrice du peu d'engagement avec lequel les Sud-Africains appréhendent, officiellement, à « quitter les lieux ».

L'inflation (18 à 20 %) et le chômage (inconnu chez les

(1) M. Mudge est président de la D.T.A. et M. Katangwa, un Noir, est son président.

(2) 1 rand = 6,50 francs français.

### LES INTÉRÊTS FRANÇAIS

La France n'a pas d'intérêts officiels d'expansion économique en Namibie, et il est tout à fait impossible de connaître le montant du flux commercial entre les deux pays, tout étant comptabilisé à Paris et à Pretoria sans la rubrique « Afrique du Sud ». On sait cependant que les sociétés françaises exportent des équipements mécaniques, des machines et des automobiles à Pretoria, la France achète des diamants de la mine africaine (marque Swakara) et de l'oxyde d'uranium en provenance de Rössing. Les transferts ne sont pas par U.T.A., mais par messagerie aérienne de la société spécialisée appartenant au même groupe.

### LES INVESTISSEMENTS

PROSPECTION MINIERE : la société Le Nickel (groupe Rothschild) abaisse toutes les actions de Vendôme (Sud-Afrique) en perspective la cuivre et l'argent. Le bureau de recherches géologiques et minières (B.R.G.M.) établit des relevés géologiques pour son propre compte et pour celui du gouvernement sud-africain.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 000 kilomètres carrés au nord du pays.

La Compagnie Française des Pétroles détient, avec l'Ugine-Kuhlmann, 10 % du capital de Rössing, qui a produit 300 tonnes d'oxyde d'uranium en 1980.

Le groupe B.R. Aquitaine détient, non loin de Rössing, d'importantes droits d'exploitation d'uranium. Le groupe a fait annoncer à un journal de Windhoek qu'il avait l'intention de construire sa participation.

PÉTROLE : le groupe B.R. Aquitaine détient, en association avec De Beers Oil Exploration, une concession de 30 0



# EUROPE

## LE DIXIÈME CONGRÈS DU PARTI COMMUNISTE ESPAGNOL

### M. Carrillo affronte les partisans d'une relance de la ligne eurocommuniste

De notre correspondant

Madrid. — « Pro-soviétique ou afghan », « Eurocommuniste officiel », « Eurocommuniste républicain », la simple énumération des différents « équivalents » qui sont apparus au sein du P.C.E. donne une idée des difficultés que le parti a rencontrées lors du dixième congrès, qui s'ouvre à Madrid, mardi 28 juillet.

Le neuvième congrès, tenu en avril 1978, avait été celui de l'adoption, à une très large majorité, de la ligne eurocommuniste. Mais, dans la foulée, lors de la rencontre à Madrid entre M. Carrillo et M. Berlinguer, l'enthousiasme d'alors a fait place à un certain désenchantement. Le nombre de militants, qui atteignait à l'époque deux cent mille, a baissé de moitié, et le débat sur l'eurocommunisme et ses conséquences ne cesse de diviser le parti.

Les dirigeants n'ont pas tort lorsqu'ils affirment qu'aucune autre formation espagnole (et, pourrions-nous ajouter, aucune autre formation communiste européenne) ne permet autant qu'eux le débat public en son sein. En décidant de se réunir, le parti d'opposition plus ouvert, le secrétaire général, M. Carrillo, a cependant déclenché une dynamique qui est en passe de lui échapper.

Les divergences des « pro-soviétiques » avec M. Carrillo sont plus profondes que celles des « eurocommunistes républicains », car elles touchent à la stratégie même du P.C.E. Elles remettent en cause toute la politique suivie par le parti durant la « transition démocratique ». « La direction du parti a justifié la politique de consensus avec la droite par la nécessité de consolider la démocratie et de permettre une stabilisation politique », affirme M. Fidel Alonso, l'un des dirigeants de cette tendance, et responsable syndical. Cinq mois après le putsch du 23 février, on peut difficilement dire que cette politique a été un succès.

Les « pro-soviétiques » trouvent des arguments convaincants dans certains milieux ouvriers déçus par les profondes mutations du parti de ces dernières années, et atteints par la grave crise économique. Mais le recul, entrainé par cette tendance au sein du P.C.E., son bastion, traditionnel, montre qu'elle ne parvient pas en mesure d'inquiéter sérieusement M. Carrillo à court terme.

Si les intentions semblent provisoirement colmatées de ce côté, le secrétaire général doit faire face à une autre offensive : celle des « eurocommunistes républicains », à la tête desquels se trouvent des hommes de la « gauche radicale », ils ne disposent guère de base ouvrière importante, mais sont bien implantés dans les professions libérales et chez les intellectuels. Le départ du parti de deux dirigeants importants, l'ingénieur Eugenio Triana, en mars, et l'économiste Ramon Tamames, en mai, avait déjà montré qu'une crise sérieuse courait.

### Le capitaine-général de Galice dénonce avec violence la « sale guerre subversive »

De notre correspondant

Madrid. — La célébration, le samedi 26 juillet, de la fête de Saint-Jacques, le patron de l'Espagne, a été marquée par le discours le plus violent qu'ait prononcé un haut responsable des forces armées espagnoles, depuis le putsch manqué du 23 février. En commentant l'allocution traditionnelle à Saint-Jacques-de-

## Portugal

### LE PREMIER MINISTRE EST DE PLUS EN PLUS CRITIQUÉ

Lisbonne (Reuters). — La crise politique s'aggrave en raison des critiques croissantes portées contre le premier ministre, M. Pinto Balsemão. M. Basilio Horta, ministre d'État démocrate-chrétien et numéro deux du cabinet de centre droit de M. Balsemão, lui-même social-démocrate, a reproché à ce dernier sa « faiblesse ». « Le premier ministre est en train de perdre la confiance de son propre parti », a-t-il déclaré lors d'une interview radiodiffusée. « Le parti social-démocrate devrait décider une fois pour toutes si Pinto Balsemão doit demeurer à sa tête. Si la décision est positive, nous appuierons ce dernier, sinon, le parti devrait lui trouver un remplaçant », a ajouté M. Horta.

Le premier ministre avait été vivement critiqué, jeudi 23 juillet, au cours d'une réunion du groupe parlementaire de sa formation, à l'occasion de la présentation de son programme de réforme des affaires sociales, qui avait lui-même menacé de démissionner, a déclaré lors de cette réunion que M. Balsemão remanierait son cabinet d'ici à la fin d'août.

## Tribune internationale

### A la recherche d'une identité

par FERNANDO CLAUDIN (\*)

Les communistes espagnols semblent souffrir d'une espèce d'ingratitude de l'histoire. Amis et adversaires reconnaissent que le P.C.E. a été la principale organisation à lutter clandestinement contre Franco. Mais, quand les sentiments populaires ont pu s'exprimer librement, 10 % des voix seulement sont allées aux communistes. Si l'on considère que le P.S.U.C. (parti communiste catalan) a obtenu 20 % des voix, le moyen du P.C. pour le reste de l'Espagne, tombe à 7 %. Il y a eu de bons résultats, comme à Madrid et dans certaines régions d'Andalousie ou des Asturies, mais il y a eu aussi des scores catastrophiques, comme au pays Basque. La seule consolation a été que les Commissions ouvrières, contrôlées par le P.C.E., sont apparues comme la première centrale syndicale, loin devant le syndicat socialiste U.G.T.

Cette ingratitude de l'histoire ne se manifeste pas seulement dans les pauvres résultats électoraux du P.C.E., par exemple au juin 1977, mais aussi dans le contraste avec le succès spectaculaire du P.S.O.E. (parti socialiste ouvrier espagnol). Près de la moitié du peuple a voté à gauche, mais davantage pour les socialistes, dont la participation à la lutte clandestine avait pourtant été bien moins importante. Plus grave encore, le mauvais résultat de 1975 s'est répété aux législatives de mars 1979. Le P.C.E. paraissait avoir touché le fond, mais, depuis, les signes de régression se sont multipliés.

La politique prudente des communistes a joué sans aucun doute un rôle très important pendant la difficile transition démocratique réalisée sous l'égide des classes dominantes et l'épave de Franco. Mais cette politique s'est concentrée exclusivement au Parlement, négligeant le contexte social et les mouvements d'association. A partir des élections municipales de 1979, le même phénomène s'est répété en ce qui concerne la gestion locale que le P.C.E. partageait avec le parti socialiste. En conséquence, le parti a perdu de l'influence dans les mouvements urbains, les mouvements écologistes, humanistes ou de libération sexuelle, et les organisations de base sont restées dans une étape de passivité depuis le neuvième congrès de 1978. Le parti a perdu plus de cent mille militants (près de la moitié de ses effectifs), y compris de nombreux cadres importants, particulièrement dans les secteurs intellectuels. Rappelons que Ramon Tamames et Eugenio Triana ont abandonné le parti. Le parti recule aussi dans la classe ouvrière. Les Commissions ouvrières ont perdu des adhérents et de l'influence et elles ne dépassent plus l'U.G.T. socialiste d'un point et demi, selon les dernières élections aux comités d'entreprise.

L'absence d'identité que ce processus ait suscité un profond malaise, exaspérant les courants divergents, en particulier celui de la tendance prosoviétique, plus connu sous le nom de « groupe des Afghans », hostile à la ligne eurocommuniste du parti. Ces tendances se sont livrées des luttes acharnées pendant la préparation du congrès. Fondamentalement, on en distingue trois :

1) L'eurocommunisme officiel, dont le principal représentant est M. Carrillo, secrétaire général. Sa politique intérieure ne s'adresse pas beaucoup au P.S.O.E. mais qu'il prône la nécessité d'une union de la gauche (P.S.O.E.-P.C.E.), comme une union démocratique plus large qui pourrait s'étendre à des forces du centre. Récemment encore, il se différencie aussi du P.S.O.E. en préconisant un gouvernement de concentration, ou, au moins, un gouvernement de coalition entre les deux partis majoritaires (U.C.D.-P.S.O.E.) que le P.C. appuierait de l'extérieur. Mais cette proposition, à première vue très sage, avait le grave défaut d'être irréaliste. Dernièrement, le P.C.E. s'est déclaré prêt à un gouvernement de coalition avec l'U.C.D., mais le parti gouvernemental a refusé cette offre. En ce qui concerne l'attitude à l'égard des pays socialistes, le courant eurocommuniste officiel maintient une position de critique et d'indépendance qui est en même temps ambiguë : il considère qu'ils sont réellement socialistes, bien que le modèle ne soit pas souhaitable pour l'Occident. Sur ce point, le courant « officiel » est en contradiction avec le principe de base qu'il proclame : il ne peut y avoir de socialisme sans démocratie. Finalement, cette tendance se dit d'accord pour continuer à démocratiser et à rénover le parti, mais toujours dans le cadre du « centralisme démocratique » et de la conception du « parti d'avant-garde ». Il s'oppose à la reconnaissance des « courants organisés », ce qui revient à empêcher leur existence réelle.

2) L'eurocommunisme rénovateur, qui préconise l'apport fondamental du eurocommunisme, aussi bien d'un point de vue théorique que pratique. Concrètement, il veut en finir avec toute ambiguïté à l'égard des régimes de l'Est, leur prétendu caractère « socialiste ». Et il veut reconnaître les forces qui luttent pour la transformation démocratique à l'Est. En politique intérieure, ce courant préconise plus d'engagement dans les problèmes sociaux et un rapprochement avec le parti socialiste. Mais, surtout, il pose comme question centrale la nécessité d'un nouveau type de parti en surmontant la contradiction qui existe de son point de vue entre le modèle actuel (fidèle à une conception légaliste bien qu'il y ait eu une certaine démocratisation) et les principes du eurocommunisme.

3) Le groupe pro-soviétique réclame l'abandon de tout eurocommunisme depuis des positions préférentiellement de gauche. En politique extérieure, il préconise un alignement sur la politique internationale de l'U.R.S.S. Ce groupe reconnaît les régimes de l'Est comme d'authentiques régimes socialistes. Le renforcement de ce courant, d'abord apparu en Catalogne, a été facilité par les effets de la crise économique sur la classe ouvrière et par les ambiguïtés de l'eurocommunisme officiel, qui n'a pas mené un débat au fond sur la question du « socialisme réel ». Toutes ces raisons ont permis à ce courant de conquérir certaines bases ouvrières et d'obtenir un tiers des postes de la nouvelle direction confiée aux Commissions ouvrières.

La lutte interne est de plus en plus centrée sur la question d'un « nouveau type de parti ». Il faut y ajouter la problématique de la restructuration du parti en fonction du processus des autonomies. Le combat se situe dans ce domaine entre la proposition d'un parti de type fédéral, accordant une réelle autonomie aux partis des régions, et la structure actuelle, ou sein de la P.S.U.C. est le seul à bénéficier d'une véritable autonomie. Les eurocommunistes rénovateurs et les cadres militants des nationalités et des régions sont pour la solution fédérale. Ils s'opposent sur ce point à la ligne eurocommuniste officielle.

L'eurocommunisme officiel estime que la tendance rénovatrice vise à la social-démocratie, et M. Carrillo a même accusé les rénovateurs de souffrir du « syndrome Mitterrand ». Face au spectaculaire succès du P.S. français, certains eurocommunistes espagnols commencent à s'interroger : à quel servent les partis communistes ? En portant cette accusation, Carrillo oublie que ce « syndrome » apparaît dans l'Europe latine où les partis socialistes ne peuvent être qualifiés de sociaux-démocrates (ou sens nordique et moderne du terme, sinon historique) sans une simplification excessive. La réalité est plus complexe. En France comme en Espagne, l'alternative de gauche vers le socialisme est préconisée par les partis socialistes respectifs. En Espagne, le courant rénovateur paraît le mieux placé pour jouer un rôle déterminant dans cette perspective. Un compromis de M. Carrillo avec le courant rénovateur pourrait être dans l'immédiat l'issue la plus positive à la crise du P.C.E. Mais cela ne semble pas facile.

(\*) Ancien membre du bureau politique du P.C.E.

## Grande-Bretagne

### LE MARIAGE DU PRINCE CHARLES ET DE LADY DIANA

### Deux cent cinquante mille spectateurs, dix mille policiers et un milliard de livres malgré la crise

Au cours de son voyage à Londres, où il doit assister au mariage du prince Charles, le mercredi 29 juillet, M. Mitterrand s'entretiendra avec le président portugais, le général Antonio Ramalho Eanes, et avec les premiers ministres de Grande-Bretagne, Mme Thatcher, d'Australie, M. Malcolm Fraser, et de Singapour, M. Lee Kuan Yew.

A Londres, les derniers préparatifs du mariage s'achèvent.

De notre correspondant

Londres. — Le compte à rebours a commencé. Les journaux populaires submergent le public de « révélations » sur les fiancés, et l'inévitable image de Charles et Diana apparaît partout, sur les assiettes, les tasses, les gobelets, les chemises, les chemises et les tee-shirts. Lord Chamberlain, responsable de l'organisation des cérémonies, qui ne voulait pas que les portraits des femmes paient sous le portrait du jeune couple, a dû céder aux pressions des fabricants britanniques se plaignant de la concurrence déloyale de ceux de Hongkong qui avaient inondé le marché. Le vague de mauvais goût de « kitsch », a pris d'énormes proportions.

Tandis que la « fièvre du mariage » monte, l'inquiétude grandit chez les producteurs du spectacle, qui redoutent un incident inattendu. Déjà, le roi Juan Carlos d'Espagne a fait défection, et s'est absenté, au moment que la reine mère, malade, ne puisse être présente. Aux dernières nouvelles, elle sera là (« sans ses cannes », a souligné sa secrétaire).

Les responsables de la sécurité sont anxieux. Les monarques — en exercice ou déchu —, les chefs d'Etat, et de gouvernement et les invités de marque seront protégés par dix mille policiers.

Ainsi, tout est en place pour le grand spectacle à Londres où, selon les estimations officielles, plus de deux cent cinquante mille personnes seront massées le long du cortège royal. Plus de cent vingt caméras de télévision diffuseront les cérémonies en direct dans cinquante-deux pays, pour des téléspectateurs dont le nombre est évalué entre cinq cents et sept cents millions, soit le huitième de la population mondiale. Concernant les dépenses, on comptait environ trois millions de chômeurs, aux prises avec de sérieuses difficultés économiques et financières, et avec une crise sociale majeure, peut-il se permettre de consacrer tant de temps, d'énergie et d'argent à cette cérémonie ? Cette question persistante échappe, par sa rationalité même, à l'écrasante majorité des Britanniques.

L'addition sera lourde. Le Times l'évalue à environ 500 millions. La reine prendra sur sa bourse personnelle la musique et les fanfares, les fleurs, la réception au palais et le gâteau de mariage (10 000 livres !). Si l'on ajoute la note de frais des policiers et des soldats et surtout les pertes entraînées par ce jour de congé, le mariage pourrait coûter 1 milliard de livres à la nation.

Les vendeurs de mousses, de vidéo-cassettes, d'appareils photographiques et de souvenirs divers ont monté une fructueuse campagne de promotion. L'administration des chemins de fer loue à prix d'or aux photographes des emplacements aux points stratégiques des gares de Charing-Cross et Waterloo, et certaines sociétés louent leurs fenêtres jusqu'à 100 livres. Les choristes de la cathédrale toucheront 875 livres pour une heure de travail. C'est un peu cher le défilé ! Les trente enfants du chœur n'ont rien demandé. Ils ne sont pas syndiqués.

HENRI PIERRE.

### LE MARIAGE DU PRINCE CHARLES A TF1 ET ANTENNE 2

Un portrait du prince Charles, « Un prince de notre temps », sera présenté, mardi 28 juillet sur TF1 à 21 h. 25.

Cette émission a été acquise en exclusivité par TF1. Réalisée pour la B.B.C. par Alan Seales et Mark Sedall, elle rassemble des témoignages d'amis du prince Charles, ceux de ses anciens directeurs d'école, de son professeur de polo et de son grand-oncle, le Lord Mountbatten. Le commentaire français est de Jacques-Olivier Chataud.

Mardi 29 juillet, à 10 h. 45, TF1 et Antenne 2 diffuseront en direct de Londres les images en mariage. Les commentaires de TF1 seront assurés par Michel Anrol et André Célérier, et pour Antenne 2 par Léon Zitronne.

## AMÉRIQUES

### Cuba

### M. FIDEL CASTRO ACCUSE LES AMÉRICAINS DE « MENER UNE GUERRE BIOLOGIQUE »

M. Blanca, un des conseillers de M. Mauroy, et responsable de la section latino-américaine du ministère des Affaires étrangères, a déclaré le 26 juillet à St George's, capitale de l'île de Grenade, que « le parti socialiste français ne tolérerait aucun acte d'agression contre Cuba, quelle que soit sa forme ». M. Blanca a ajouté que les relations entre son parti et le P.C. cubain étaient « très bonnes ».

D'autre part, M. Fidel Castro a accusé les États-Unis, le dimanche 26 juillet, de mener une « guerre biologique » contre Cuba. Dans un discours prononcé à l'occasion de l'anniversaire de l'attaque de la Moncada, le 26 juillet 1953, M. Castro a affirmé qu'« il partageait les soupçons de ceux qui pensaient que certaines maladies infectieuses et, en particulier, l'épidémie de dengue qui, depuis quatre semaines, avait frappé plus de 270 000 personnes étaient l'œuvre de la C.I.A. ».

Cent treize personnes, dont quatre-vingt-un enfants, sont mortes, a précisé M. Castro, qui a rappelé qu'un commando venu des États-Unis avait été capturé à Cuba début juillet, (le Monde du 14 juillet).

M. Castro a affirmé que l'économie cubaine était en net progrès et que, malgré la baisse du prix du sucre, le premier semestre 1981 avait été le meilleur, d'un point de vue économique, depuis 1959.

[La dengue est une maladie virale, transmise par les moustiques, et qui provoque de fortes poussées de fièvre. Comme le paludisme, elle est en recrudescence dans toute la région caribbe depuis quelques années.]

### États-Unis

### OU L'ON REPARLE DE L'AFFAIRE LETELIER

Un ancien agent de la C.I.A., M. Edwin Wilson, qui réside en Libye, mais est recherché aux États-Unis pour trafic d'armes au profit de Tripoli et qui serait impliqué dans un complot visant l'assassinat d'un rival politique du colonel Khadafi, a proposé récemment à un émissaire du gouvernement américain d'enlever deux fugitifs, également poursuivis aux États-Unis, en échange de la levée des charges qui pèsent contre lui, écrit, dimanche 26 juillet le Washington Post.

M. Wilson a fait cette proposition le 10 juillet, à Rome, à un procureur fédéral, M. Barcella, qui avait dit, pour cette rencontre, faire suspendre temporairement le mandat d'arrêt international lancé contre l'ex-agent de la C.I.A. Les Américains ont finalement refusé la transaction.

Il semble que M. Wilson proposait de remettre à la police américaine deux exilés cubains anticomunistes, M. Manuel Esquivel et Paz Romero, qui avaient participé à l'assassinat, en septembre 1976, à Washington, d'Orlando Letelier, ancien ministre des affaires étrangères d'Espagne.

Le rôle de l'ancien agent en faveur de la Libye avait été révélé, il y a quelques semaines par le New York Times (le Monde du 1<sup>er</sup> juillet). L'administration Reagan a durci son attitude à son égard en raison de la campagne contre le terrorisme international, où la Libye fait figure d'accusé aux côtés de l'U.R.S.S.

هكذا من الاصل



سكنا من الالعمل

## ASIE

### Chine

EN PRÉSENCE D'ÉNORMES FOULES

## Les procès de jeunes délinquants se multiplient

De notre correspondant

Pékin. — On pouvait penser que l'entrée en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier de 1980, d'un code pénal et d'un code de procédure criminelle, mettrait fin progressivement, dans le fonctionnement de la justice chinoise, à un certain nombre de mesures dégradantes ou de coutumes datant d'un autre âge. Or, depuis quelque temps, la télévision fournit de bien étranges spectacles à son public.

Le scénario, à quelques détails près, est sensiblement partout le même : on rassemble quelques criminels, en général très jeunes (une vingtaine d'années) accusés de délits graves tels que vols, meurtres et vols, on les conduit dans un stade rempli d'une assistance, dont le nombre peut atteindre jusqu'à cent mille personnes, on les aligne face à cette foule attentive et visiblement peu rassurée. Quelquefois des soldats se tiennent derrière les accusés et, de force, leur font courber l'échine.

### Inde

## LES INONDATIONS CONSECUTIVES A LA MOUSSON AURAIENT FAIT DES MILLIERS DE VICTIMES

New-Delhi (A.F.P.). — Près de mille cinq cents personnes seraient mortes et deux mille auraient disparu à la suite des inondations qui affectent le nord de l'Inde depuis deux semaines, a déclaré dimanche 26 juillet, un haut fonctionnaire.

Les eaux du Gange et des rivières Yamuna et Ghagra ont atteint la cote d'alerte, menaçant des millions d'habitants des États de l'Uttar Pradesh, du Bihar et du Bengale Occidental. C'est au Rajasthan que, pour le moment, le bilan est le plus meurtrier. Il y aurait dix mille sans-abri à Jaipur, la capitale de l'État. Les inondations sont consécutives aux pluies torrentielles de la mousson.

Il est alors temps, pour le tribunal, d'entrer en scène : coiffé selon les lieux de la traditionnelle casquette Mao ou d'un chapeau de paille à larges bords — en cette saison, cette cérémonie moyennageuse se déroule sous un soleil de plomb, — le procureur ou l'un de ses assistants prononce un violent réquisitoire. A la suite de quoi, il ne reste plus, évidemment, qu'à énoncer le verdict.

A quoi pourraient servir des défenses dans un tel cadre ? De toute façon, les peines sont connues d'avance : c'est la mort avec exécution immédiate dans la plupart des cas, avec un sursis de deux ans pour les plus chanceux.

La télévision a désormais le bon goût de ne pas montrer ces exécutions, un précédent en ce sens, il y a quelques années, ayant eu un effet vraiment trop déplorable sur l'image de la Chine à l'étranger. On ne précise pas non plus en général où ces exécutions ont lieu, mais on a tout de même du mal à imaginer qu'elles puissent se dérouler au cours de ces meetings de masse. Des manifestations de ce genre ont déjà été signalées dans plusieurs villes : à Changde (dans le Hubei, au nord de Pékin), à Talyuan (dans le Shanxi), à Hangzhou et Shaoxing (dans le Zhejiang), dans plusieurs localités de la province de l'Anhui, à Nankin et à Pékin.

Le rythme de ces procès publics a tendance à s'accroître depuis l'adoption, le mois dernier, par le comité permanent de l'Assemblée nationale, de dispositions qui renforcent l'arsenal de la répression contre la délinquance des jeunes. Tous ces meetings d'ailleurs ne sont pas connus. Il y a quelques jours, nous nous trouvions à Xian (Shanxi) ; comme notre chambre donnait sur le stade municipal, nous avons appris assez rapidement que l'avant-veille, une grande réunion s'y était tenue, et que quelques criminels de plus avaient été jetés en pâture à la foule.

MANUEL LUCBERT.

## DIPLOMATIE

### APRÈS LE REFUS DE LA NORVÈGE

## Le Danemark s'interroge sur sa participation à des manœuvres navales impliquant les flottes sud-américaines

Le gouvernement norvégien a annoncé son refus de participer aux manœuvres navales « Ocean Venture 81 » qui doivent commencer sous peu, dans l'Atlantique, avec la participation de treize pays, dont l'Argentine, le Brésil, la Colombie, l'Uruguay et le Venezuela. Selon le ministre de la défense, M. Stoltenberg, Oslo s'oppose, en principe, à toute extension de la zone de responsabilité de l'OTAN.

Officiellement, l'organisation allée ne patronne pas ces exercices, mais ceux-ci seront dirigés par l'amiral Truett, commandant de la flotte américaine de l'Atlantique et de la force atlantique de l'OTAN.

De notre correspondant

Copenhague. — Le gouvernement danois attendra jusqu'à mardi ou mercredi pour décider si la marine royale participera ou non aux manœuvres « Ocean Venture 81 ». Le ministre danois de la défense, M. Jespersen, espère pouvoir d'ici là s'entendre avec son collègue norvégien pour connaître les motifs qui ont incité la Norvège à empêcher que sa flotte se joigne à ces exercices, dont le programme était connu en détail des États-majors depuis trois ou quatre mois au moins. La flotte danoise ne devrait d'ailleurs participer en principe qu'à des exercices prévus dans la Baltique et la mer du Nord. Il n'a jamais été question qu'elle se rende dans l'Atlantique.

A Copenhague, les observateurs estiment que les dirigeants d'Oslo ont dû prendre en considération les éventuelles réactions d'une opinion qu'ils tiennent à ménager en vue des élections de septembre ; or, cette opinion n'est guère favorable aux régimes d'Amérique latine qui doivent participer à une partie de ces manœuvres, dans l'hémisphère sud seulement.

Ces mêmes observateurs se demandent aussi si les Danois peuvent se permettre d'ajouter encore à l'irritation que leur premier ministre, M. Joergensen, a déclenchée dans certaines capitales, en particulier à Washington, en déclarant que la création éventuelle d'une zone nordique dénucléarisée soit étudiée.

A ce propos, un collaborateur des *Investigations*, M. Mævre, a rap-

porté à la télévision danoise qu'aujourd'hui la Scandinavie n'est pas dénucléarisée, puisque des sous-marins américains chargés d'armes atomiques croisent en large des côtes norvégiennes et de la presqu'île de Gola et que des charges nucléaires sont entreposées en Islande (ce qu'Américains et Islandais ont toujours nié).

CAMILLE OLSEN.

## « Si les relations avaient été normales je serais allé à Moscou »

déclare M. Cheysson, ministre des relations extérieures

Dans un entretien accordé à l'Agence centrale de presse, et publié le samedi 25 juillet, M. Claude Cheysson rappelle que les relations franco-soviétiques ne sont pas « normales » en raison de la présence soviétique en Afghanistan : « Cela exclut ma visite à Moscou, alors que j'ai été invité. Il est évident que si les relations avaient été normales, une semaine ou un mois après être allé à Washington, je serais allé à Moscou ».

« Je ne vois pas vous dire qu'il n'y aura jamais de sommet (franco-soviétique) et les Soviétiques restent en Afghanistan », dit encore le ministre des relations extérieures, il n'y aura pas lieu à la cadence normale. Il sera d'un style différent. Je ne vous dis pas non plus que nous ayons un sommet franco-soviétique ».

Quant aux missiles SS-20, selon M. Cheysson, « ils ont changé la nature de l'équilibre » et « nous n'avons pas actuellement d'équivalent à l'Ouest ». Les *Evening* ? correspondants à cette riposte aux SS-20 et appor-

tent la dimension qui manque actuellement à la parité occidentale : « Comme nous savons, a poursuivi M. Cheysson, que les Soviétiques n'accepteront pas de retirer leurs SS-20, le moment charnière pour répondre sera celui où la décision de l'OTAN d'implanter les Pershing sera irréversible et totalement crédible (...) ceci peut se produire à l'automne (et) nous serons en bonne situation de négociations ».

Le ministre pense qu'une « raison détestable » de l'aggravation de la situation au Proche-Orient est que « M. Begin est moins sensible qu'auparavant à ce qu'on dit aux États-Unis (...) ». Il y a à l'heure actuelle un « gouvernement israélien qui se sent capable de faire n'importe quoi (...) ». A moins que les Israéliens ne passent le cochenet un peu plus loin, je ne vois pas d'élement nouveau prévisible dans les prochains mois. Toutefois, « ce qui peut changer la situation est qu'après avril 1982 (date prévue pour l'évacuation totale du Sinaï par Israël) l'Égypte aura utilisé Camp David à plein ».

## A TRAVERS LE MONDE

### Argentine

M. ADOLFO PEREZ ESQUIVEL, Prix Nobel de la Paix et ancien chef de l'Organisation Justice et Paix dans son pays, est victime d'une campagne d'intimidation de la part de groupes para-policiers, qui tentent de le faire disparaître de sa famille, nous communique l'Organisation Justice et Paix.

### Bangladesh

CENT QUATRE-VINGT-CING ASSASSINATS POLITIQUES ont été commis au cours des six premiers mois de l'année, a indiqué, samedi 25 juillet, le quotidien *Dinaj*, citant des sources officielles. Ils ont eu lieu principalement dans les districts de Jessore et de Faridpur et seraient le fait, principalement, de deux organisations de l'extrême droite, le *Bangladesh Nationalist Party* et le parti des *Shikari* du Bengale oriental, dont des membres tuent des propriétaires terriens et des commerçants, brûlent les récoltes aux villages démunis. Mais dans la région frontalière de Mymensingh, c'est le mouvement *Kader Bahini*, du nom de son chef Kader Siddiqui, fort semblable d'un millier de déserteurs de l'armée et de la police, qui lancent des attaques contre des établissements gouvernementaux. — (A.F.P.)

### États-Unis

L'ATTEINTANT CONTRE M. REAGAN. Le FBI affirme dans un rapport de mille cinq cents pages remis au ministère de la Justice ne pas avoir trouvé trace d'un complot visant la tentative d'assassinat du président Reagan par John Hinckley, le 30 mars dernier, a déclaré dimanche 26 juillet, le directeur du FBI, M. William Webster. — (Reuter.)

### Ghana

BUDGET REJETÉ PAR LE PARLEMENT. Le Parlement vient de rejeter à l'unanimité le projet de budget pour 1981-1982, présenté par le gouvernement du président Hilla Limann. Le gouvernement a essuyé cette défaite après plus de trois semaines d'un débat budgétaire au cours duquel de nombreuses critiques sur la politique économique de M. George Banah, ministre des finances, avaient été formulées. — (A.F.P.)

### Guatemala

HUIT MEMBRES DE L'ORGANISATION REVOLUTIONNAIRE DU PEUPLE EN ARMES (ORPA) ont été tués au cours d'un affrontement avec les forces armées le samedi 25 juillet dans la capitale. a-t-on annoncé de sources officielles. Selon la police, les huit guérilleros, dont un Cubain et un à présent espagnol, seraient donnés à mort pendant le siège pour ne pas tomber aux mains des policiers. — (A.F.P., U.P.I.)

### Haiti

PLUSIEURS CENTAINES DE PERSONNES, dont de nombreux réfugiés haïtiens, ont manifesté le samedi 25 juillet à Miami pour protester contre la politique d'immigration de M. Reagan, qu'ils ont qualifiée de raciste. — (A.F.P.)

### Italie

LES BRIGADES ROUGES ont menacé de samedi 25 juillet d'assassiner M. Roberto Pedrini, d'un ancien terroriste, repenti qu'elles déclarent en otage depuis le 11 juin. Le groupe terroriste revient ainsi à son intention de faire bénéficier M. Roberto Pedrini de la « clémence révolutionnaire » et demande la rétrocession par la télévision d'une vidéo-cassette montrant l'otage pendant son « interrogatoire ». — (A.F.P.)

### Ouganda

LIBERATION DE SOLDATS DE L'ANCIEN PRÉSIDENT AMIN. Mille quatre cent vingt-cinq anciens soldats de l'ancien président Idi Amin Dada, emprisonnés à Kampala, ont été libérés, samedi 25 juillet, sous condition de ne pas se joindre aux milices hostiles au gouvernement du président Milton Obote. La plupart d'entre eux proviennent de la tribu d'origine du dictateur déchu, dans la région du NW occidental. — (Reuter.)

### Philippines

LE PRÉSIDENT MARCOS a procédé au premier remaniement ministériel depuis qu'il a commencé un nouveau mandat de six ans. Il a nommé M. José Lito Ramirez des ressources naturelles et M. Roberto Ongpin fils, ministre du commerce extérieur et de l'industrie. M. Luis Vito, ancien sous-secrétaire au commerce extérieur, représente le président aux négociations internationales avec rang ministériel. Enfin, M. Alejandro Melchor devient conseiller du président. — (U.P.I.)

### République d'Irlande

LA MANIFESTATION DE SOUTIEN AUX PRISONNIERS DE LA PAIX, qui a rassemblé plusieurs milliers de personnes le samedi 25 juillet à Dublin, s'est déroulée sans incident. Une nouvelle manifestation est prévue pour mercredi 27 juillet en faveur des détenus républicains de Long Kesh, dont M. Eamon Doherty qui, à son soixante-septième jour de jeûne, est dans un état très grave. D'autre part, à Dieppe, une centaine de militants déistes ont empêché samedi le départ d'un car-ferry pour New-Haven, afin de dénoncer « l'oppression et la tyrannie exercées par M. Thatcher envers les détenus républicains irlandais ». — (A.F.P.)

### République Sud-Africaine

REFUS DE VISITE À M. MANDEL. Des membres du Congrès américain ne pourront pas rendre visite au militant noir M. Nelson Mandela, détenu à Robben Island, depuis

1965, en large du Cap, où il purge une peine de prison à vie pour sabotage, a annoncé, vendredi 25 juillet, M. Koble Costes, ministre sud-africain de la Justice. Une demande de visite concernant M. Mandela avait été formée par le sous-comité pour l'Afrique au comité des affaires étrangères de la Chambre des représentants américaine. — (A.F.P.)

ATTENTATS A L'EXPLOSION. Deux attentats à l'explosif, dont l'un a fait deux blessés, ont été commis dimanche 26 juillet à Durban, centre des magasins de vente d'automobiles. — (A.F.P.)

### Tchécoslovaquie

REFUS DE VISA A UN AVOCAT FRANÇAIS MANDATÉ PAR LA FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES DÉBOUTÉS DE L'HOMME. — Contrairement à ce que lui avait indiqué le jeudi 23 juillet par téléphone le consul tchécoslovaque, M. Edouard Jandek s'est vu, en fin de compte, refuser le visa qui lui aurait permis de se rendre en Tchécoslovaquie pour assister, comme observateur judiciaire, au procès de M. Rudolf Zlatos, porte-parole de la Charta 77, qui doit s'ouvrir le lundi 27 juillet. Le F.I.D.H. considère que ce refus « retire tout crédit à la condamnation qui pourrait être infligée à M. Rudolf Zlatos » dans un procès qui n'aurait pas un caractère public. M. Jandek a demandé par téléphone au ministre tchécoslovaque de la Justice et au procureur général de veiller à ce que les droits de la défense soient au moins respectés.

### Togo

LIBÉRATION D'UN ANCIEN MINISTRE. — M. Korman Ghah, ancien ministre, condamné en 1980 à trois ans de prison pour avoir favorisé la fraude à des examens officiels, a été libéré jeudi 25 juillet à Lomé après décision du chef de l'État, M. Gnani, qui était directeur de l'enseignement du second degré et ministre du travail et de la formation publique, avait été arrêté et condamné pour avoir permis la divulgation des sujets du brevet élémentaire lors de la session de juin 1980. — (A.F.P.)

### Union soviétique

MORT DU POÈTE SERGEI NAROVITCHATOV. — Rédacteur en chef de la revue littéraire *Novy Mir*, le poète est décédé le mercredi 23 juillet des suites d'une longue maladie. Il était âgé de soixante-deux ans. Premier secrétaire de la section de Moscou de l'Union des écrivains depuis 1971, M. Narovitchatov avait été nommé à la direction de la revue *Novy Mir* en 1974 en remplacement de M. Valéry Kolesnikov, qui la dirigeait depuis la dissolution du poète Alexandre Trakovski en 1970. — (A.F.P.)

# Participez à l'histoire de France

Pour la première fois, une souscription nationale est organisée pour soutenir un bateau, France 3. Celui-ci défendra nos couleurs lors de la prochaine Coupe de l'Amérique. Cette fois, la conquête du plus vieux trophée du monde sera partagée par tous ceux qui apporteront leur soutien à ce fabuleux défi sportif, technologique et sentimental lancé aux Américains. C'est une question de moyens, de mise au point et de détermination collective. Avec votre concours, la France va se battre.

Yves ROUSSET-ROUARD

Président de l'Association Le Défi Français pour la Coupe de l'Amérique.



Vous pouvez personnellement aider l'Association LE DÉFI FRANÇAIS POUR LA COUPE DE L'AMÉRIQUE à relever victorieusement le 25<sup>e</sup> défi qui se déroulera à Newport en 1983. Pour cela, cochez la case qui correspond à votre donation. N.B. Le montant de votre donation sera intégralement versé à l'Association LE DÉFI FRANÇAIS POUR LA COUPE DE L'AMÉRIQUE.

☐ 50 F  
Cotisation d'encouragement

☐ 100 F  
Cotisation de soutien

En témoignage de votre soutien, vous recevrez un agrandissement d'une des plus belles photographies en couleurs de France 3.

☐ 500 F  
Membre donateur

En témoignage de votre soutien, vous recevrez une reproduction numérotée sur papier Arches d'une aquarelle sur le thème du Défi Français, signée Jean-Michel Folon et tirée en série 50.

☐ 1.000 F  
Membre fondateur

En témoignage de votre soutien, vous recevrez une maquette de France 3 (40 cm de long) éditée spécialement à cette occasion.

☐ 2.000 F  
Membre honoraire

En témoignage de votre soutien, vous recevrez une maquette de France 3 portant une plaque à votre nom (80 cm de long) éditée numérotée.

NOM \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

N° \_\_\_\_\_ Rue \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Profession \_\_\_\_\_ MON

Découpez ce bon et glissez-le accompagné de votre règlement dans une enveloppe adressée à : LE DÉFI FRANÇAIS POUR LA COUPE DE L'AMÉRIQUE, 42, Avenue Ste Foy - 92200 Neuilly-sur-Seine. Merci de libeller votre chèque au nom de l'Association LE DÉFI FRANÇAIS POUR LA COUPE DE L'AMÉRIQUE.

## Soutenez le Défi Français pour la Coupe de l'Amérique

NEUILLY ET QUARTIER LATIN  
**MEDECINE**  
classe préparatoire  
pour compiler en un et le tout synthétiquement de tous les ouvrages de médecine  
qui figurent le mieux de tous les ouvrages de médecine  
CEPES 57, rue Châteauneuf, 92 Neuilly, 75015 PARIS  
abonnement 1981 100 F



Le Monde

## politique

AU MOMENT OU S'OUVRE LE DÉBAT A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

## Sept ministres exposent au « Monde » leur conception de la décentralisation

Le coup d'envoi de la phase législative de la réforme des collectivités locales est donné le 27 juillet, puisque l'Assemblée nationale commence à examiner le projet de loi relatif aux « droits et libertés des communes, des départements et des régions ». C'est le ministère de l'Intérieur et de la décentralisation, comme il est normal, qui « pilote » cette réforme, préparée personnellement par M. Gaston Defferre.

Mais, au-delà de l'aspect institutionnel et réglementaire, la décentralisation doit, pour devenir réalité, inspirer tous les aspects de la vie politique et de l'activité gouvernementale. Le ministère de l'Intérieur devra trouver des relais. C'est pourquoi nous avons demandé à sept ministres quelle était leur conception de la décentralisation. Les deux questions posées étaient les suivantes :

I) Comment, dans le ministère dont vous avez la charge, concevez-vous la décentralisation et quelles améliorations en attendez-vous ?

II) Pourriez-vous indiquer, à partir d'un exemple ou d'un dossier précis relevant de vos compétences ministérielles, comment vous allez mettre en œuvre cette décentralisation ?

On lira, dans les interviews ci-dessous, les

réponses de MM. Michel Rocard (Plan et aménagement du territoire), Jean-Pierre Chevènement (recherche et technologie), Laurent Fabius (budget), Alain Savary (éducation nationale), Edmond Hervé (énergie), Jack Lang (culture) et de Mme Catherine Lalumière (consommation).

FRANÇOIS GROSCHARD.

## M. MICHEL ROCARD : deux systèmes d'aides financières

Je ferais une remarque préalable : le ministère dont j'ai la charge assure des fonctions qu'on pourrait qualifier d'« horizontales » par rapport à celles des ministères techniques qui assurent des fonctions « verticales ». La décentralisation de l'aménagement du territoire et de la planification ne peut pas être dissociée de la décentralisation des politiques sectorielles : elle n'est pas indépendante des réalités de la décentralisation dans la politique de formation, d'éducation, de transports par exemple.

Le Plan doit devenir le lieu du dialogue et de la « contractualisation » des rapports entre les collectivités territoriales et les partenaires économiques et sociaux et l'État. Communes, départements, régions pourront mieux réfléchir à leur devenir, fixer les axes de leur développement et les actions prioritaires à engager pour ce faire. Elles se rendront plus responsables de la mise en valeur de leur patrimoine, des choix à faire, des actions à engager.

L'imaginaire ne sera plus bloqué par un système de normes rigides et des solutions plus adaptées aux situations locales devraient voir le jour.

## M. ALAIN SAVARY : un élargissement des compétences éducatives de la commune

Comme pour tous les services publics ce qu'on peut attendre de la décentralisation, c'est d'abord une meilleure appropriation aux besoins des usagers. Les particularités des milieux sociaux et culturels seront mieux reconnues et les ressources locales mieux utilisées et les décisions éducatives prises plus près des usagers. La décentralisation, c'est de transférer certaines décisions importantes à des élus.

Le projet gouvernemental constitue, pour le service public éducatif, une occasion à ne pas manquer : la décentralisation géographique concernant les collectivités locales, peut, en effet, permettre la décentralisation technique du service public éducatif. Concrètement, cela veut dire qu'une certaine redistribution des compétences des collectivités locales pourrait constituer pour l'ensemble éducatif un apport intéressant : une diversité plus grande des lieux de formation ; et, puis, les élus locaux, parents d'élèves sont aussi des contributeurs locaux, notamment au niveau de chaque commune, un moyen de régulation.

Je voudrais toutefois insister sur trois principes qu'il faudra respecter pour que la décentralisation du service public éducatif s'effectue dans de bonnes conditions :

## M. EDMOND HERVÉ : des agences régionales de l'énergie

L'énergie constitue un moyen du pouvoir décentralisé : voilà pourquoi chaque région devra élaborer un véritable plan énergétique adapté à l'objectif économique et social qu'elle se sera fixée. Cela ne veut pas dire qu'il y ait un arbitrage énergétique régional, mais un effort de recherche et de mise en œuvre doit être réalisé à ce niveau. La décentralisation est l'une des voies de notre indépendance énergétique.

Par ailleurs, comme François Mitterrand l'avait promis lors de la campagne présidentielle, un débat sera organisé au Parlement sur la mise d'un programme énergétique d'ensemble. Il sera suivi d'une concertation dans les régions. Enfin, nous encourageons et nous soutenons les initiatives des collectivités locales dans le domaine des économies d'énergie et des énergies renouvelables. Nous proposons également de faciliter le recensement et la circulation de l'information sur les expériences locales et régionales les plus intéressantes.

Il faut organiser, au niveau régional, une coordination administrative et un contrôle démocratique des différentes instances qui interviennent : à titre principal, dans le domaine de la distribution et de l'utilisation de l'énergie. Nous sommes donc favorables à la mise en place d'agences régionales de l'énergie. Elles institueront cette coordination interadministrative, qui n'est pas toujours facile actuellement et seraient à même de développer la planification régionale.

D'autre part, ces agences régionales de l'énergie, étant mises à la disposition des instances régionales, départementales et locales, donneront enfin les moyens aux responsables sur le terrain d'exercer leurs nouvelles compétences, notamment pour le développement des énergies locales et des économies d'énergie.

J'en ai même plus loin : si une commune veut installer un réseau de chauffage urbain, il faut qu'elle puisse faire ses constitutions à un niveau décentralisé, et mettre en concurrence les différents réseaux.

## M. JEAN-PIERRE CHEVÈNEMENT : préserver les effets de synergie

Je fais d'abord un constat : la recherche est concentrée de manière forte dans la région parisienne et quelques autres régions. Un réajustement est nécessaire. Mais il faut également garder à l'esprit le fait qu'il est moins facile de décentraliser les activités de recherche que les autres activités économiques, industrielles ou tertiaires. La recherche a besoin, pour se développer, d'un « terrain favorable », et des effets de synergie doivent être préservés.

Pour sortir de cette contradiction, la solution pourrait consister à créer des « pôles de recherche », en favorisant les conditions de leur développement à partir d'atouts spécifiques propres à chaque région, qui seront à définir en liaison avec les autorités régionales.

## M. JACK LANG : la décolonisation des cerveaux

La centralisation n'est pas seulement une affaire institutionnelle. Elle est d'abord une maladie mentale. C'est dans les têtes qu'il faut agir. On ne se guérit pas aisément d'une omniprésence spirituelle du pouvoir d'État, qui date depuis quatre siècles. Rappelons-nous ce mot de Montesquieu : « Il n'y a en France que Paris et les provinces éloignées, parce que Paris n'a pas encore eu le temps de se décoloniser ». Il faut donc décoloniser les esprits, et la décentralisation administrative ouvre la voie à la décolonisation des cerveaux.

Les services chargés de la culture ont commencé à se préoccuper de décentralisation bien avant que le mot ne soit à la mode. Dès le début des années 50, alors que paraissaient les premières révolutions culturelles, le directeur français, Jeanne Laurent, lançait une politique de décentralisation théâtrale, qui a finalement fécondé une province alors singulièrement stérile. En la suite, et notamment à partir de la création d'un ministère autonome en 1959, les moyens ont été si chichement mesurés que la politique culturelle a souvent consisté à reporter sur les collectivités locales les charges que l'État ne pouvait pas assumer, et à confier aux industries culturelles les activités les plus rentables. C'est dire qu'aujourd'hui le ministère de la culture n'a plus grand-chose à décentraliser.

Chacun comprend pourtant

## Mme CATHERINE LALUMIÈRE : le renouveau de la vie associative

La décentralisation est d'abord, pour moi, une rupture avec un système qui a découragé de nombreuses initiatives et initiatives, ignoré bien des critiques et des projets, dont la prise en compte aurait pu améliorer la vie des Français. Pour le nouveau ministère de la consommation, c'est davantage encore : la décentralisation sera la nouvelle dimension dans laquelle il se développera.

Orienter autrement la consommation et le mode de vie n'est pas une tâche facile. Cela ne peut se faire sans une grande liberté d'expérimentation, de gestion, de proposition, surtout au niveau local et régional. J'attends donc de cette grande action de décentralisation un développement de toutes ces initiatives, qui place le dynamisme des associations à la place qu'il mérite. Car il faut bien constater que la vie associative en France a été littéralement « stérilisée » par les excès de la centralisation. Un mouvement vivant des usagers et des consommateurs, traduisant fidèlement les besoins et les aspirations de chacun, sur le terrain, me paraît nécessaire pour équilibrer, en particulier lors de la préparation des plans, les autres critères de choix (économiques et sociaux).

Il reviendra aux municipalités, aux départements et (bien sûr) aux régions de susciter, d'animer et d'aider les usagers et les

particulier, d'échanges scientifiques, de gestion de certains équipements, de relations avec les milieux industriels. Il s'agit, en outre, de promouvoir les actions lancées par les établissements publics régionaux. Ceux-ci seront dotés de tous les moyens leur permettant, à leur niveau, de développer une véritable politique régionale.

J'ai lancé l'idée d'un grand colloque national sur la recherche scientifique et la technologie qui aura lieu à Paris au début de l'année 1982.

Ce colloque sera précédé d'assises régionales qui associeront l'ensemble des forces vives qui, dans chaque région, participent à l'effort de recherche et de développement technologique. La tenue de ces assises, organisées par des comités « ad hoc » et bénéficiant du soutien des assemblées régionales, permettra à chaque région d'exprimer ses aspirations et ses orientations en matière de politique régionale de la recherche, en même temps que de faire connaître son point de vue sur les grands thèmes qui seront discutés lors du colloque national.

## M. LAURENT FABIUS : la mission de régulation conjoncturelle de l'État

Pour ce qui concerne les données fondamentales, ma conception de la décentralisation est, bien entendu, celle qu'on exprime le premier ministre et M. Defferre.

Dans le domaine budgétaire, le principe de la suppression de tout contrôle d'opportunité des représentants de l'État et des comptables sur les décisions des maires et présidents de conseils généraux a été affirmé. La seule contrainte demeure celle de l'équilibre budgétaire des communes et départements.

La contrepartie de cette liberté est la responsabilité des élus. Leur gestion sera soumise au contrôle des chambres régionales des comptes, et en cas de faute il pourra être traduit devant la cour de discipline budgétaire. Il conviendra de veiller par ailleurs à ce que la décentralisation ne fasse pas obstacle à l'exercice par l'État des missions de régulation conjoncturelle et d'impulsion économique qui sont les siennes.

À propos des recettes, un délai supplémentaire a été prévu afin que le gouvernement puisse s'assurer de la faisabilité de la plus large autonomie des communes, départements et régions. Étant à la fois ministre

chargé du budget et élu local, je jure pleinement le jeu de la décentralisation sans compromettre l'unité de l'État.

Prenons l'exemple des trésoriers payeurs généraux, ils sont à la fois des chefs de services extérieurs et des comptables de l'État, et les comptables des régions et des départements. Ils ont en outre une mission de contrôle financier des collectivités locales.

Ces tâches seront dissociées : le contrôle financier des collectivités locales sera confié à des chambres régionales des comptes. Des comptables directs du Trésor seront nommés par le ministre du budget, avec l'agrément des élus locaux, pour tenir les comptes des régions et des départements. Le trésorier payeur général exercera donc désormais uniquement des compétences de l'État. Quant aux comptes des communes, ils seront tenus soit, lorsque leur importance le justifie, par des comptables spécialisés, soit, comme aujourd'hui, par les percepteurs.

Je souligne que cette définition plus claire des responsabilités ne portera aucune atteinte à l'unité de la fonction publique et au statut des agents des services extérieurs du Trésor, qui ont toujours fait face avec loyauté et compétence à toutes leurs obligations.

## M. MAUROY : nous n'avons pas l'intention de détruire l'appareil administratif.

À l'occasion de l'inauguration du dernier tronçon de l'autoroute Paris-Bordeaux, M. Pierre Mauroy a été reçu au conseil régional de la région Nord-Pas-de-Calais par son président, M. Bernard Chausseur (C.D.S.). Évoquant la décentralisation, il a déclaré : « Nous n'avons nullement l'intention de détruire l'appareil administratif du pays ».

M. Mauroy a aussi annoncé que les pouvoirs des établissements publics régionaux allaient être amplifiés dans des domaines : « Les aides au développement

régional pour l'industrie, le tertiaire et la recherche pourront être attribuées par les régions elles-mêmes mais, bien sûr, dans le cadre de la solidarité nationale, ce qui implique que la planification assure l'indispensable rôle correcteur de l'aménagement du territoire ».

Le gouvernement envisage d'autoriser les régions à participer au capital des sociétés de développement régional (S.D.R.) « selon des modalités qu'il appartiendra au Parlement d'arrêter ».

## ÉLECTION SÉNATORIALE PARTIELLE EN HAUTE-MARNE

## M. Delong (R.P.R.) succède à M. Pisani (P.S.)

M. Jacques Delong (R.P.R.), ancien député de la deuxième circonscription de la Haute-Marne de 1962 à 1981, a été élu, dimanche 26 juillet, sénateur de la Haute-Marne, en remplacement de M. Edgard Pisani (P.S.), démissionnaire, devenu membre de la Commission des communautés européennes, en remplacement de M. Cheysson.

Les résultats ont été les suivants :

Premier tour. — Inscr. 849 ; vot. 844 ; suffr. expr. 832. MM. Jacques Delong (R.P.R.), 394 voix ; M. Guy Baillet (P.S.), 344 voix ; M. Bernard Puydupin (Gauche démocratique), 96 ; Jacques Weil (Centre gauche), 57 ; Thierry Simon (div. droite), 56 ; Fol Fontaine (P.C.), 46.

Deuxième tour. — Inscr. 849 ; vot. 847 ; suffr. expr. 821. MM. Delong, 521 voix, ELU ; Baillet, 300.

En 1974, au deuxième tour, les résultats avaient été les suivants : Inscr. 953 ; vot. 948 ; suffr. expr. 918. MM. Edgard Pisani (div. gauche), 535 voix, ELU ; Jean Raullet (div. maj.), 394 ; M. de Colombey - les - Deux - Eglises, 393.

En 1974, M. Pisani, ancien ministre du général de Gaulle, qui bénéficiait d'une forte position personnelle et qui avait été préfet du département vingt-cinq ans plus tôt, ne se présentait pas sous l'étiquette socialiste. Dans l'élection de dimanche, il est remarquable qu'aucun des candidats de la gauche non communiste, ni M. Puydupin (Gauche démocratique), ni M. Weil (Centre gauche), n'ont été élus. M. Delong, après le premier tour, pour le candidat socialiste.

[Né le 14 août 1921, à Bourbonne-les-Bains (Haute-Marne), M. Jacques Delong a fait ses études de pharmacie à l'école de Reims et à la faculté de Nancy. Docteur en pharmacie, il exerce à Doullencourt depuis 1949. Maire de Doullencourt (1959-1971), M. Delong a été élu député U.N.R. de la Haute-Marne (deuxième circonscription : Saint-Dizier) le 25 novembre 1962. Réélu en 1967, 1969, 1973 et 1978, il a été battu en juin 1981, au deuxième tour, par M. Guy Chanfaux (P.S.) obtenant 46,24 % des suffrages exprimés contre 53,75 %.

En 1973, M. Delong a été élu à la Haute-Cour de justice (1973-1981). En décembre 1971, il avait été chargé d'une mission temporaire auprès du secrétaire d'État à la formation professionnelle.

M. Delong est élu pour deux ans, puisque la Haute-Marne fait partie de la série des sièges sénatoriaux renouvelable en septembre 1983.

## M. POHER : le Sénat ne sera pas une Chambre d'opposition négative.

(De notre correspondant.) Limoges. — A Bort-les-Orgues (Corrèze), où il inaugurerait le trente-deuxième Salon des négociants-voyageurs du Massif Central, M. Alain Poher, président du Sénat, a notamment déclaré : « Si la France s'est montrée sûre dans ses choix, elle se montre aussi incertaine dans ses majorités. Dans le contexte politico-économique actuel, le Sénat ne jouera pas le rôle d'une chambre d'opposition négative. Je souhaite que mon Assemblée joue un rôle constructif et fasse des propositions réalistes ».

Après avoir, M. Chirac, député de la circonscription, avait été son inquisiteur devant l'augmentation des charges qui pèsent sur les entreprises. Il avait souligné le sérieux d'une profession qui a, jusqu'à présent, surmonté ses difficultés, attachée qu'elle est, avec nombre de maîtres et d'étus, à la liberté d'entreprise.

Les journées d'études parlementaires du groupe R.P.R. se tiendront à La Baule, dont le maire est M. Olivier Guichard, député de Loire-Atlantique, du 26 au 28 septembre.

هكذا من الاصل



حکومت الاحل

JUSTICE

La tuerie d'Auriol et la mise en cause du Service d'action civique

LA MYSTÉRIEUSE RENCONTRE DU 5 MAI A MARSEILLE

De notre correspondant régional

Marseille. — Depuis qu'elle s'est résolument orientée en direction des principaux dirigeants du S.A.C., l'enquête sur la tuerie d'Auriol a changé de cap et de dimension. Alors qu'elle semblait se résumer à un règlement de comptes local entre membres subalternes de l'organisation, elle est apparue brusquement comme une opération d'envergure, télévisée en haut lieu et obéissant à d'importants mobiles politiques ou stratégiques. Quelle est la réalité de cette présentation des faits ? Il est impossible pour le moment de le savoir. La police continue ses investigations dans le plus grand secret, et si l'instruction paraît se développer d'une manière rapide, il convient sans doute de distinguer entre les mesures conservatoires prises par le magistrat instructeur, Mme Françoise Llaurens-Guérin, et les actes de procédure marquant un progrès réel du dossier.

Deux questions se posent notamment : M. Pierre Debiest était-il d'une part, informé de l'expédition menée pour supprimer l'inspecteur stagiaire Jacques Massié, et, a fortiori, en a-t-il été

le commanditaire ? Quel était, d'autre part, le but de son voyage à Marseille le 5 mai dernier ? La confrontation avec les quatre personnes inculpées le 23 juillet à Marseille pourrait permettre au magistrat instructeur d'obtenir des éclaircissements sur le rôle du secrétaire général du S.A.C. et sur celui des autres protagonistes de l'affaire.

Selon certaines informations, M. Lionel Collard, l'un des inculpés de M. Jacques-Bruno Finocchietti, l'inspecteur marseillais qui est le seul à avoir avoué sa participation à la tuerie d'Auriol, aurait lui-même effectué un voyage à Paris pour rencontrer M. Debiest peu avant le week-end du 13 juillet. Est-il allé prendre les dernières consignes du chef du S.A.C. ou le tenir au courant des préparatifs du commando de cinq hommes qui a opéré à la bastide de la Doune ? Toutes les suppositions sont permises, y compris celle d'un contact brefs entre la base et la hiérarchie du S.A.C.

Une version anodine des événements

Résumé, dimanche 26 juillet vers minuit, après avoir été entendu comme témoin pendant vingt-huit heures, dans les locaux du S.B.P.J., M. Yves Destrem s'en tient à une version anodine des événements. Agé de quarante-sept ans, l'avocat aixois venait d'arriver au barreau après des études médicales interrompues volontairement pour servir en Algérie, à l'adhésion au S.A.C. au début de 1971 « par admiration pour Pierre Debiest » qui lui avait demandé de réorganiser le service d'action civique dans les Bouches-du-Rhône.

Après avoir été nommé chef de groupe, il avait rapidement accédé à des responsabilités au niveau départemental, puis succédé sur le plan régional à un martrier marseillais, M. Cochard, en procédant à un « assainissement », selon lui drastique. « Nous avons réduit, dit-il, les effectifs au minimum et redonné au mouvement sa vocation exclusive de service d'ordre dans des milieux gaullistes. Si je suis resté ensuite, c'est uniquement par amitié pour Pierre Debiest. »

M. Destrem, ayant été élu en 1977 adjoint R.P.R. au maire (c'est-à-dire en Provence, M. Alain Juppé), aurait alors progressivement délégué ses pou-

voirs à J. Massié, pour les lui confier totalement en 1978. « Il a été directement sous mes ordres comme responsable départemental adjoint, à cette époque, son comportement était irréprochable,

Selon le quotidien communiste la « Marseillaise »

L'inspecteur Massié aurait été mêlé à un trafic d'armes

Le quotidien communiste la Marseillaise publie dans son édition du lundi 27 juillet un article d'un de ses collaborateurs, M. Paul Teyssie, qui fait état, à propos de la tuerie d'Auriol, d'une affaire de trafic d'armes à laquelle auraient participé des hommes du S.A.C. et des malfaiteurs marseillais agissant en liaison avec le commando P 2, mêlé, ces dernières semaines, à un scandale politique en Italie.

M. Paul Teyssie dit avoir rencontré à Nice un des rares hommes au courant « de cette sinistre saga », de ce trafic qui aurait commencé à Toulon en Calais, il y a une dizaine d'années, et rapporte son témoignage anonyme. Selon celui-ci, ce sont des correspondants italiens de P 2 qui réceptionneraient les armes expédiées sous le contrôle d'hommes puissants regroupés dans une société secrète de type maçonnique appelée les Templiers. C'est au début des années 70 que les Templiers furent créés par plusieurs membres du S.A.C. dont

a dit M. Destrem. C'était lui qui s'occupait de tout sur le plan de l'organisation, fût-ce par la les convocations pour les réunions, tout ce qui était matériel, papeterie. On parle de documents ? Il n'y en a pas eu. Il n'y a jamais eu non plus de fonds secrets.

« J'ai démontré à la police qu'il n'était allé à une somme de 100 francs par mois pour mes frais, a ajouté l'avocat. Quant aux cotisations des membres du S.A.C., elles étaient de 50 francs par an

J. Massié ne faisait plus l'unanimité

Selon l'avocat aixois, il était normal qu'on l'entende dans le cadre de l'affaire d'Auriol en raison de ses responsabilités antérieures et, dit-il, « je le salue pour la confiance que lui ont témoignée les responsables ». Les hommes qui sont présentés à son domicile samedi peu après 19 h 30, fait exceptionnel, et démontrant le sérieux avec lequel le magistrat instructeur conduit la procédure qui lui a été confiée, Mme Llaurens-Guérin accompagnait sur place les enquêteurs et a assisté à la perquisition opérée au domicile de M. Destrem. Un ancien bâtonnier du barreau d'Aix-en-Provence se trouvait également au côté de l'avocat aixois comme représentant de l'ordre. Ils auraient saisi chez M. Destrem

et nous n'étions pas plus d'une dizaine d'adhérents dans le département. Les cartes tricolores qui assureraient, a-t-on dit, l'impartialité de leur gestion ? Nous nous d'abord d'élire des cartes de type carte de crédit, de différentes couleurs, selon les responsabilités (bleue pour les simples adhérents, rouge pour les chefs de groupe, verte pour les responsables départementaux, dorée pour les régionaux), puis elles ont été simplifiées en fait d'une tricolore définitive. Finalement, toute la période où j'ai dirigé le service, il ne s'est jamais rien passé.

Un certain nombre de pibes parmi lesquelles un carnet d'adresses ainsi que des lettres échangées avec J. Massié.

Selon l'avocat aixois, les enquêteurs du S.B.P.J. l'auraient entendu comme témoin sur les activités et l'organisation du S.A.C. M. Destrem s'est étonné d'être cité sur le voyage à Marseille de M. Debiest le 5 mai. « Il m'avait prévenu de sa venue, et je l'ai rencontré brièvement à l'hôtel Sofitel de Martignat, mais je n'ai pas participé au déjeuner qui avait réuni M. Debiest et d'autres membres du S.A.C. parmi lesquels, dit-on, M. Maria, responsable départemental qui avait succédé à M. Massié.

« Il y avait, c'est vrai, des litiges au sein du mouvement. Il apparaît que M. Massié ne faisait plus l'unanimité. Pourquoi ? M. Destrem résume à grands traits les raisons de ce fait : « M. Massié était un homme de gauche, et il n'est pas douteux que certains corps de la police sont mêlés au S.A.C. et aux bandes parisiennes. Il n'est pas douteux aussi que d'autres corps sont mêlés de par l'action du S.A.C. Il faudrait savoir exactement quels sont les rapports de force. Les éléments policiers qui seront tenus de faire respecter les lois du S.A.C. font corps avec eux. Il faut d'abord démanteler les policiers pa-

Quand MM. Mitterrand et Defferre réclamaient la dissolution du SAC

Les socialistes n'ont jamais apprécié les méthodes du S.A.C. Mais plus que tout autre, M. Gaston Defferre, ancien ministre d'Etat, ministre de l'intérieur et de la décentralisation, ne s'est jamais fait faute de le dire. Au fil des déclarations du maire de Marseille, on redécouvre les principaux arguments d'un réquisitoire sans faille et non dépourvu de pugnacité. En 1969, déjà, alors que son domicile parisien avait été l'objet d'un attentat par explosifs, M. Defferre déclarait : « J'ai mis en cause, au cours de la campagne électorale, le S.A.C. et les C.D.R. (1). Ils ont passé à l'action. »

Le S.A.C. n'en continuait pas moins ses activités. Le 28 février 1973, M. Defferre, qui dirige le quotidien régional le Provençal, écrit dans son journal : « Dans les pays où existent des policiers parallèles, les choses ont toujours mal tourné. En France, les membres du S.A.C., titulaires d'une carte tricolore, d'un permis de port d'armes, se sont illustrés dans un grand nombre d'affaires criminelles. (...) Les liens entre la majorité sortante et les policiers parallèles sont si nombreux et si forts que l'on peut se demander quel est aux ordres de qui. »

Un an plus tard, M. Defferre reprend la parole. Marseille est alors concernée. Le quotidien Libération révèle en effet, le 4 mars 1974, document à l'appui, que le S.A.C. projetait de regrouper plus de huit cents et militaires de gauche dans des stades de l'agglomération marseillaise au mois de mai 1978. Dans un entretien accordé à ce journal, M. Defferre dit au journaliste de Provence : « Il n'est pas douteux que certains corps de la police sont mêlés au S.A.C. et aux bandes parisiennes. Il n'est pas douteux aussi que d'autres corps sont mêlés de par l'action du S.A.C. Il faudrait savoir exactement quels sont les rapports de force. Les éléments policiers qui seront tenus de faire respecter les lois du S.A.C. font corps avec eux. Il faut d'abord démanteler les policiers pa-

ralisés, lever le secret qui les entoure, essayer de les mettre hors d'état de nuire (...). Le texte de loi sur les ligues fascistes est toujours applicable. »

Les années passent. La loi du 10 janvier 1936 sur les groupes de combat et milices privées n'est pas appliquée. En 1977, M. Defferre, président du groupe socialiste de l'Assemblée nationale, rappelle : « Le S.A.C. existe, malheureusement. Dans une démocratie, il ne devrait pas y avoir de policiers parallèles, c'est-à-dire de policiers officieux (...). Dans beaucoup de grandes affaires criminelles, on a trouvé des membres du S.A.C. ce qui a embarrassé la police et gêné la justice. (...) En démantelant des milices et en faisant du S.A.C. par M. Defferre se poursuit, Marseille n'est-elle pas une place forte du S.A.C. ? Selon l'ouvrage de M. Dominique Caldi, Dastier E. comme le pseudonyme de Patrice Chastrot, le maire de Marseille fut aussi, de 1970 à 1971, durant quatorze mois, l'objet de la meilleure « enquête » du S.A.C., grâce notamment à des « sonorisations », écoutes téléphoniques, etc.

D'après M. Caldi, ex-militant du S.A.C. qui cite d'anciens policiers, bien d'autres personnalités de droite comme de gauche, ont été « écoulées » par le S.A.C. : parmi elles, M. François Mitterrand. Le président de la République déclarait en 1974 que le ministre de l'Intérieur de l'époque, M. Michel Poniatowski, « devrait mettre fin au plus tôt aux agissements du Service d'action civique. Avez-vous, avant et après, des élus communistes et socialistes qui ont demandé la dissolution du S.A.C. ? Quelques rares élus de l'ancienne majorité s'y sont aussi risqués. Sans succès. — I. G.

LES RÉACTIONS DANS LES MILIEUX POLITIQUES

M. MAUROY : le gouvernement est décidé à ne rien laisser dans l'ombre

Inaugurant, samedi 25 juillet, l'importante Saline de Fontenay, M. Mauroy a évoqué la tuerie d'Auriol, qu'il a qualifiée de « lamentable affaire ». Le premier ministre a déclaré : « Le gouvernement est décidé à ne rien laisser dans l'ombre, quelle que soit la situation des hommes qui pourraient se trouver au bout de l'échec. La justice est saisie. Elle agit en toute indépendance. Pour que soit respectée de la justice et de la loi, le gouvernement sera intraitable pour tous ceux qui sont sans loi. »

« Tout d'abord, le gouvernement a pris un grand message et s'en sont distingués ne sont motivés, aujourd'hui, que par des motifs d'ordre qui sont ceux de l'extrême droite », a affirmé le premier ministre, qui a ajouté : « Le gouvernement ne tolérera aucun acte qui, prenant prétexte de la situation politique, tente de troubler l'ordre public, ou de porter atteinte à la dignité de la justice et de la loi. Le gouvernement sera intraitable pour tous ceux qui sont sans loi. »

« Tout d'abord, le gouvernement a pris un grand message et s'en sont distingués ne sont motivés, aujourd'hui, que par des motifs d'ordre qui sont ceux de l'extrême droite », a affirmé le premier ministre, qui a ajouté : « Le gouvernement ne tolérera aucun acte qui, prenant prétexte de la situation politique, tente de troubler l'ordre public, ou de porter atteinte à la dignité de la justice et de la loi. Le gouvernement sera intraitable pour tous ceux qui sont sans loi. »

Le matin, qui publie seulement un article faisant le point sur les événements du week-end, fait remarquer que, « côté S.A.C., l'affaire d'Auriol n'est que le début d'une enquête plus profonde. La branche marseillaise de l'association est habitée aux incidents, mais quand même. »

d'extrême droite de pays voisins. Je tiens à préciser que le gouvernement est attentif à ce qui se passe dans ces pays. Il n'est pas indifférent à ce qui se passe, si nécessaire, avec la plus grande fermeté. »

Après avoir évoqué les changements dans la police, M. Mauroy a déclaré : « Je tiens à préciser que le gouvernement est attentif à ce qui se passe dans ces pays. Il n'est pas indifférent à ce qui se passe, si nécessaire, avec la plus grande fermeté. »

Le R.P.R. formation politique indépendante de l'association, est choqué de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions, et alors que de nombreuses hypothèses sont successivement envisagées, il est choquant de constater l'expansion du S.A.C. dans les milieux politiques. Cette expansion a pour objet de faire le lien entre une organisation légalement reconnue, est profondément indignée par la campagne qui a été déclenchée. Dans un communiqué publié dimanche 26 juillet, après l'annonce de l'interpellation de M. Yves Destrem, ancien responsable régional du S.A.C. et candidat R.P.R. aux élections législatives de 1976, M. Bernard Pons, secrétaire général du mouvement gaulliste, écrit : « L'exploitation politique de la tuerie d'Auriol. Le communiqué du R.P.R. dénonce : « Un crime odieux a été commis, la police a ouvert une enquête, la justice est saisie et l'opinion publique attend que toute la lumière soit faite sur cette dramatique affaire. Mais que tous les citoyens soient satisfaits et convaincus, dans ces conditions,



## JUSTICE

FAITS  
ET JUGEMENTSLes étranges relations  
d'un malfaiteur  
et de l'O.C.R.B.

Appréhendé à Paris, le jeudi 23 juillet, par des inspecteurs de la B.R.I., la brigade anti-gang, M. Jean-Pierre Malone-Libaud, âgé de quarante-deux ans, semble avoir été l'un des hommes de main de son évènement participation, le 20 septembre 1979, au meurtre de Pierre Goldmann, 30 ans, à la suite d'un attentat, en effet, contre le samedi 24 juillet, avec un inspecteur de la 9<sup>e</sup> brigade territoriale qui se trouvait en mission de surveillance des lieux du meurtre de l'abbé Georges-Henocque, dans le treizième arrondissement, le jour même où il fut perpétré, et ce policier n'a pu l'identifier comme étant l'un des membres du commando.

Originaire d'Algérie, M. Malone-Libaud, également connu sous la fausse identité de Jean Bartholom, s'était trouvé mêlé, en janvier 1979, à une affaire de trafic d'armes et d'explosifs, dont un stock fut découvert au domicile de son amie, à Paris. Le malfaiteur, dont le nom avait été avancé à propos du meurtre de Pierre Goldmann, avait pu s'enfuir lors de la découverte d'armes et il faisait depuis lors l'objet d'un mandat d'arrêt.

Le quotidien *Libération*, dans ses éditions du lundi 27 juillet, publie une photographie, prise en juin 1980, où figure M. Malone-Libaud, qui était donc sous le coup d'un mandat d'arrêt, conversant avec un policier de l'O.C.R.B. (Office central pour la répression du banditisme), pris d'un bar du huitième arrondissement, et s'interroge sur ce fait, pour le moins étrange. « Que signifient, écrit Gilles Millet, les rapports qu'entretiennent avec les policiers et, en particulier, avec M. Alain Blanc ? (1) Pour Gilles Millet, si « rien ne prouve la participation de J.-P. Malone à l'attentat de Pierre Goldmann », il ne subsiste pas moins « une rumeur dans le milieu, où il a eu le temps de se faire beaucoup d'amis et d'étranges relations avec des policiers français ».

À l'O.C.R.B., on se contente d'admettre que M. Alain Blanc est actuellement en vacances. (1) M. Lucien Alain-Blanc est le « patron » de l'O.C.R.B.

Les auteurs du hold-up  
de Condé-sur-l'Escaut  
ne seront pas amnistiés.

La Cour de sûreté de l'État, sur réquisition du parquet général, s'est dessaisie, dans une ordonnance en date du 24 juillet, de l'affaire de hold-up en fin de cours 1979 par des militants libertaires dans une perception, à Condé-sur-l'Escaut (Nord). Elle avait été chargée en 1980 du dossier de ce hold-up, qui avait rapporté quelque 16 millions de francs.

C'est le parquet de Valenciennes qui a désormais en charge cette affaire considérée comme relevant du droit commun, ce qui exclut les incriminés — deux personnes dont sept détenus — du bénéfice de l'amnistie prévue pour tous les délinquants politiques « à condition que les infractions n'aient pas entraîné la mort » ou des blessures graves « ou qu'elles ne soient pas constituées sur la personne des agents de la force publique par des coups et blessures, volontaires, ou des tentatives d'homicide volontaire par arme à feu ».

Le collectif de défense des incriminés avait fait connaître, avant d'apprendre cette décision, ses craintes. « Les détenus politiques de Giscard devraient avoir des droits communs de Mitterrand ? (...) Nous demandons au gouvernement, qui prône la réconciliation nationale la clarté la plus absolue et de tenir point par point ses engagements. Tout est en place pour que ceux qui se sont battus contre le pouvoir giscardien soient reconnus et libérés. En maintenant ces incriminés en prison, le pouvoir n'aurait pas dans le sens d'une « remise des comptes à zéro », il pourrait s'attendre alors à une intensification et à une radicalisation de la lutte : celle que secrètent les espoirs déçus ».

Arrestation à Toulon d'un ancien complice d'Albert Spaggiari. — Daniel Michelucci, âgé de trente-neuf ans, qui avait été appréhendé en 1978, dans le cadre de l'affaire du « casse » de la Société générale de Nice, et condamné, en 1979, à sept ans d'emprisonnement, a été arrêté, le samedi 25 juillet, à Toulon, dans une agence de location de voitures. Alors qu'il s'apprêtait, avec la complicité de Jean-Pierre Bouilleux, trente et un ans, à voler une camionnette. Bénéficiaire d'une remise de peine, Daniel Michelucci avait été libéré au début de cette année.

## SANTÉ

Les relations entre l'institut Pasteur et l'institut Mérieux

## Vers une nouvelle stratégie pour la biologie industrielle française

La France, déjà dotée d'une industrie biologique de niveau international, est-elle capable de lui donner une impulsion nouvelle qui lui permette à la fois de couvrir les besoins de son marché intérieur, d'affronter les défis de la compétition mondiale et de participer aux efforts de développement du tiers-monde ? Telles sont quelques-unes des questions qui se posent à la nouvelle équipe gouvernementale, au moment où s'amorce la nationalisation de trois grands groupes pharmaceutiques (1) et où se dessinent les lignes de force d'une politique globale de la biologie industrielle française.

Trois partenaires, de nature et de personnalité fort différentes, se sont en présence. Le premier, le plus ancien, est l'institut Pasteur : trop longtemps absorbé exclusivement par la recherche — recherche dont la qualité n'a jamais cessé de lui assurer en France et outre-mer une image intégrale — l'institut Pasteur s'est quelque peu désintéressé, jusqu'à début des années 70, des applications industrielles des travaux de ses équipes. Ce qui confinait l'institution dans une assise financière préjudiciable à son développement.

En 1972, le professeur Jacques Monod, alors directeur de l'institut, individualise en son sein une société « d'application » qui allait devenir « l'institut Pasteur Production » (I.P.P.), chargée de l'exploitation industrielle et commerciale de la recherche pastérienne. Aujourd'hui, la société d'I.P.P. (S.I.P.P.), détentrice 51 % des parts d'I.P.P., l'institut Pasteur Fondation en conservant 49 %. Le chiffre d'affaires de l'I.P.P. n'a cessé, en dix ans, de progresser, atteignant, en 1980, 230 millions de francs.

Depuis ses origines, l'institut Pasteur s'était consacré à la production de sérum et de vaccins. Les efforts se sont, tout au long de cette tradition, à diversifier la production, notamment vers certains domaines thérapeutiques tels que celui de la cancérologie et la lutte antivirale (interférence avec la biochimie, les moyens de diagnostic immunologique et, enfin, les recombinaisons génétiques, en liaison avec les autres centres de recherche de la SANOFI).

À l'heure actuelle, l'essentiel des activités de l'I.P.P. demeure cependant axé sur les produits de prévention en médecine humaine (vaccins, sérum et allergènes) et sur les éléments de diagnostic pour les laboratoires d'analyses médicales. Au cours de l'année 1980, deux produits fortement porteurs d'espoir pour l'avenir ont été mis en point : d'une part, un interféron d'origine leucocytaire ; d'autre part, un vaccin anti-hépatite B, élaboré en commun avec l'équipe du professeur Philippe Beaupré, du Centre de virologie de Tours. Les instituts Pasteur d'outre-mer, dans la plupart des pays d'Amérique latine, ont une relation étroite avec la recherche pastérienne et de ses applications.

Le second partenaire de l'institut Mérieux, est d'une tout autre échelle industrielle. Avec un chiffre d'affaires d'un milliard de francs en 1980 (dont 473 millions réalisés à l'exportation), Mérieux, l'un des premiers producteurs mondiaux de produits de médecine humaine et vétérinaire, a affirmé, notamment depuis l'acquisition d'une vocation nationale (il couvre plus de trois quarts du marché intérieur des vaccins par exemple) et internationale, que ne cesse de s'amplifier. Société cotée en Bourse, l'institut Mérieux appartient aujourd'hui pour 51 % à Rhône-Poulenc, la famille Mérieux conservant pour sa part 20 % des actions du groupe. Une société sœur, mais distincte, Bio-Mérieux, contrôlée à 51 % par P.-D. G. de l'institut, et détenue à 49 % par la firme américaine Beckton-Dickinson, produit des réactifs de laboratoire (chiffre d'affaires : 180 millions de F en 1980). Une part importante de l'activité de Mérieux consiste en la production de produits dérivés du sang, fabriqués en France à partir de sang d'origine placentaire, mais vendus à l'étranger (à l'exception de certaines immunoglobulines) en raison du monopole dont disposent dans ce domaine les centres de transfusion sanguine. Mérieux a créé des filiales en Argentine, au Brésil, en Uruguay, au Chili, aux États-Unis, au Botswana, en Iran, en Allemagne fédérale, en Espagne. Des installations clés en main, enfin, ont été livrées à l'Union soviétique, l'Arabie Saoudite et l'Irak.

Le troisième partenaire, l'association des centres de transfusion sanguine, est d'une nature très différente. Bénéficiaire, depuis

une loi de 1952, du monopole de la transfusion — et du prélevement — le système transfusionnel français repose entièrement sur l'action bénévole et le don du sang. De par leur statut même, les centres de transfusion ne peuvent tirer aucun bénéfice des dérivés du sang qu'ils produisent et cèdent — moyennant un prix fixé par l'État — aux établissements de soins.

Le fractionnement  
du sang

Actuellement, huit des deux cents centres (2) disposent des moyens nécessaires pour « fractionner » le plasma sanguin, une activité qui prend une importance croissante, dans la mesure où les thérapeutiques modernes impliquent de plus en plus de transfuser aux malades non plus du sang total, rarement indispensable, mais des fractions sanguines. Ainsi, transfuse-t-on, en fonction des besoins du blessé ou du malade, des globules rouges (anémies, réanimation chirurgicale), des globules blancs et des pla-

quettes (leucémies, chimiothérapies), des plaquettes (hémorragies, greffes de moelle), du plasma (état de choc, brûlures, déshydratation), de l'albumine (brûlures graves, troubles de la coagulation), de la cryoprécipité (certaines hémorragies), enfin des fractions anti-hémophiliques. Du sang prélevé chez les donneurs, on tire, enfin, des ions de certaines protéines (certaines hémorragies), enfin des fractions anti-hémophiliques.

La première consiste à imaginer un regroupement des trois institutions, sous une forme juridique qui resterait à définir. Ainsi, selon M. Jacques Ruffa, professeur au Collège de France, il est difficile d'imaginer l'avenir de la biologie industrielle en France « sans un regroupement de ces trois composantes. Il faut, dit-il, coordonner les efforts de tous, constituer un ensemble, élaborer des programmes intégrés qui permettent, d'une part, d'apporter une aide aux pays du tiers-monde, totalement démunis dans le domaine des dérivés du sang et — dans une moindre mesure — des vaccins. Cette thèse trouve, cependant, de nombreux opposants, dans les centres de transfusion notamment, où l'on souhaite conserver une spécificité, et où la liaison avec des appareils commerciaux paraît peu concevable, pour des raisons de sécurité et de coût. Un second scénario consiste à imaginer des actions communes

## Des programmes communs

Des programmes d'actions communes entre l'institut Pasteur, l'institut Mérieux sont déjà en œuvre ou sur le point de l'être. Ils portent notamment sur la production et la commercialisation d'allergènes (produits de diagnostic et de traitement des allergies) ; la production de vaccins par génie génétique (hépatite B, poliomyélite, fièvre aseptique) ; la production du sérum du vaccin anti-hépatite B obtenu à partir de plasma humain, vaccin qui sera directement utilisé sur place ; la mise en œuvre d'une société Lyon-Toxicologie avec l'institut Pasteur de Lyon ; enfin un projet de production de gammaglobulines et de vaccin antirabique à l'institut Pasteur de Tunis.

D'autre part, l'A.P.M.P. (1), créée il y a dix ans par les Fondations Pasteur et Mérieux, auxquelles s'est adjoint le Centre international de l'enfance et qui met en œuvre dans le sud du

Sénégal (le Monde du 4 mars) un programme élargi de vaccinations, recense désormais une participation financière accrue de Pasteur, qui s'élève au niveau de celle qu'apporte Mérieux. L'association compte mettre en œuvre des projets communs en particulier avec l'UNICEF (Fonds des Nations unies pour l'enfance) et les autorités maliennes, un programme de vaccinations intégré au plan de développement rural de l'une des régions du Mali (Koulikoro) ; d'autre part, un programme de vaccinations applicable en Haute-Volta et réalisé avec la coopération néerlandaise et des organisations non gouvernementales des Pays-Bas.

Il n'en reste pas moins qu'un certain nombre d'arguments militent en faveur d'un rapprochement, quelle qu'en soit la forme juridique. En premier lieu, une fusion économique de l'institut Pasteur et de l'institut Mérieux, en commun des efforts, semble indispensable si l'on veut continuer à disposer des moyens suffisants pour faire face aux exigences technologiques de l'heure. En particulier, certaines biologies biologiques encore largement utilisées risquent d'être rapidement dépassées, notamment en raison du développement très rapide de l'ingénierie cellulaire. Sur ce point, seule une mise en commun des efforts devrait permettre à la biologie française de maintenir un niveau de ses principales concurrentes étrangères, tant du point de vue de la recherche que de celui de la production.

Les autres arguments sont d'ordre économique. Le marché mondial des vaccins est actuellement en pleine expansion. Un rapprochement des efforts permettrait de mieux saisir les opportunités de la biologie française d'être présente en de très nombreux points du globe, mais aussi d'offrir à la recherche pastérienne et à la biologie française une technologie de pointe, elle n'a guère pu disposer, faute d'un dynamisme industriel et commercial suffisant. Limiter pour le moment la mise en commun au domaine des vaccins pourrait être le moyen, d'une part, d'expérimenter la formule, d'autre part, de donner sur ce point à la recherche et à la production une immense impulsion. Ne serait-ce pas enfin, renouer avec les origines des deux institutions et réunir les efforts de ceux qui, en ordre dispersé, revendiquent l'héritage de Pasteur ?

CLAIRE BRISSET.

(1) FUR, Rhône-Poulenc et Roussel-Uclaf.

(2) Paris (Centre national de transfusion), Rouen, Lille, Lyon, Marseille, Montpellier, Nancy et Strasbourg.

UNE TRANSPLANTATION  
CARDIAQUE A ÉTÉ RÉALISÉE  
CHEZ UN MALADE  
DOTÉ D'UN CŒUR ARTIFICIEL

M. Williebrods A. Meuffels, un malade qui, depuis trois jours, vit grâce à un cœur artificiel (le Monde du 25 juillet), a subi dimanche 26 juillet à l'hôpital Saint-Luke de Houston (Texas), une nouvelle intervention chirurgicale au cours de laquelle un cœur humain lui a été greffé. Celui-ci a été prélevé chez un homme de vingt-neuf ans décédé accidentellement et dont le corps a été transporté par avion de Nashville (Tennessee).

Cette transplantation semble à l'heure actuelle, réussie. Pourtant le docteur Denton Cooley a déjà laissé entendre que son patient risquait de présenter — s'il survivait — de graves séquelles neurologiques. Selon lui, en effet, le cerveau de M. Meuffels n'aurait pas été irrigué durant quarante-cinq minutes lors de l'accident cardiaque initial et, de toute évidence, doit avoir provoqué des lésions majeures et irréversibles. Lors de la première opération de ce type, réalisée par le docteur Cooley en 1969, le patient n'avait vécu que trente-six heures après avoir reçu un cœur humain.

## En Californie

UNE INTERVENTION  
CHIRURGICALE  
A ÉTÉ RÉALISÉE SUR UN FŒTUS

Une équipe médicale de l'université de Californie vient d'annoncer qu'elle était parvenue à opérer avec succès, deux semaines avant sa naissance, un fœtus qui présentait une malformation de l'appareil urinaire. Lors de cette intervention, la première du genre, les médecins ont posé une sonde, par voie abdominale et sous anesthésie locale, dans la vessie de l'enfant, afin de permettre un écoulement normal de l'urine dans la cavité amniotique. La mère, âgée de quarante et un ans, était alors enceinte de jumeaux qui sont nés normalement, deux semaines après. L'enfant devra cependant subir une nouvelle intervention chirurgicale dans quelques mois afin de corriger la malformation et d'enlever la sonde.

Il y a quelques mois aux États-Unis, une intervention chirurgicale sur un fœtus avait déjà été pratiquée. Il s'agissait d'un fœtus atteint de malformations cérébrales qui avaient été diagnostiquées par un examen au scanner.

## ÉDUCATION

## ADMISSIONS AUX AGRÉGATIONS

● SCIENCES PHYSIQUES — option physique (par ordre alphabétique).

Mmes et MM. Bayle (63), Bergé (56), Bernadet (54 ex.), Fascal Bernard (51 ex.), Bonhomme (53), Bouché (57), Boudier (58), Boudier (57), Briand (57), Brignon (40 ex.), Cardozo (30 ex.), Celotto (47 ex.), Chauvin (21 ex.), Costa de Beaune (17), Dalbort (19), Daubias (17), de la Baume (44 ex.), Delber (34), Deland (1 ex.), Detriche (8 ex.), Dufour (18), Dutoit (47), Dutoit (38 ex.), Muriel Dupuis (56 ex.), Mmes et MM. Faichet (38), Fauchet (38), Fiori (30), Fournel (64), Garing (1 ex.), Gray (37), Genthon (42), Guena (38 ex.), Guilbert (10), Guilbert (6 ex.), Hekim (135), Jandaly (44), Jégou (59 ex.), Jousseume (40 ex.), Lallemand (23), Christian Laporte (12), Leger-Bellot (21 ex.), Nadine Lemaire (51 ex.), Lepes (16), Alain Levy (16), Lhopital (38 ex.), Logez (11), Mmes et MM. Maquet (33), Martin (24 ex.), Marlot (28 ex.), Claude Meunier (34 ex.), Meyer (37), Milin (28), Monnier (16 ex.), Obert (6), Oudermat (11), Ouss (36), Yves Pascal (20), Pirat (12), Richard (28), Saliat (5), Charles Simon (13), Sorbette (15), Soubreite (9), Tardella (65), Tarrago (46), Tayeb (30 ex.), Viot (47 ex.).

● SCIENCES PHYSIQUES — option chimie (par ordre alphabétique).

Mmes et MM. Aulain (19), Berny (12), Boussacrat (14), Compain (4), Derel (10), Desmirel (18), Fayot (16 ex.), Fournel (28), Gaudin (10), Jean-Alex Laffitte (11), Lalonde (2), Florence Laplace (22), Laveugnon (8), de Lourmont (24), Anne-Marie Lécuyer (5), Mainot (7), Sylvie Martin (13), Milon (3), Müller née Muller (15), Nussliand (16 ex.), Simon (31), Peltou (23), Elisabeth Richard (30), Souppie (1), Zobiri (8).

● ALLEMAND (par ordre alphabétique).

Mmes et MM. Astinus, née Grandchamp (38), Audier (12 ex.), Boudy, née Ikwowitch (28), Bouvier (38), Cassel (33), Clemens, née

Au tribunal administratif  
de RennesLE CONSEIL RÉGIONAL  
PEUT FINANCER  
UN COLLÈGE PRIVÉ

(De notre correspondant.)

Rennes. — Le tribunal administratif de Rennes vient de rejeter deux requêtes présentées par le Syndicat national des instituteurs et professeurs de collège (S.N.I.P.C.C.), dirigées contre une délibération du conseil régional de Bretagne, en date du 14 septembre 1980, décidant de subventionner la construction à Auray (Morbihan) d'un collège de l'enseignement privé et contre une décision implicite de l'ancien premier ministre Raymond Barre, rejetant une demande d'annulation de cette délibération.

Pour le tribunal, un collège constitue un équipement collectif présentant un intérêt régional direct et dont la réalisation peut bénéficier d'un financement de l'établissement public régional en application de l'article 4 de la loi du 5 juillet 1972. — C. T.

## DÉFENSE

« LE CONTENU ET L'EFFICACITÉ  
DU SERVICE NATIONAL  
SONT PLUS IMPORTANTS  
QUE SA DURÉE »  
déclare M. Charles Hernu

S'il y avait réforme du service national, celle-ci porterait en priorité non sur sa « durée », mais sur son « contenu et son efficacité », a déclaré en substance M. Charles Hernu, ministre de la défense, qui présidait, dimanche 26 juillet à Coëtquidan, le trinquante, grande fête annuelle des mille jeunes officiers des écoles de Saint-Cyr — Coëtquidan, s'est déclaré frappé par « ces jeunes Français » qu'il a vus défiler, dimanche soir, et qui ont « un idéal, un espoir et qui ont en l'avenir de notre pays ». « Il faut penser, a-t-il ajouté, à tous ces jeunes Français qui n'ont pas cet espoir, notamment les chômeurs » et, à ce sujet, le ministre a affirmé que l'armée aura un rôle à jouer dans la lutte contre le chômage.

Sans annoncer une prochaine réforme du service militaire, M. Hernu n'a pas exclu que « d'ici à neuf mois » cela pourrait être envisagé.

Interrogé sur le devoir de réserve, le ministre de la défense a assuré qu'il tenait à ce que les textes en vigueur soient appliqués intégralement, mais qu'il donnerait l'autorisation aux officiers que le désarmement de s'expliquer devant le Parlement.

« Les soldats sont des citoyens, mais quand on porte l'uniforme et les armes, on est un citoyen un peu différent, avec une discipline et des responsabilités », a-t-il précisé.

## BAC SEPTEMBRE

JOURS PRIVÉS S.A. PARIS 116 - Tel. : 720-36-80 - 720-44-38

سكننا من الاول



# culture

## EXPOSITION

### L'inventaire d'Alin Avila

(Suite de la première page.)

Les insectes d'une famille auront amorcé ici une construction, pour eux géante, par exemple en l'honneur d'une reine. Mais ils auront été chassés ou détruits presque aussitôt.

En fait, c'est une jeune femme sculpteur qui, en ce mois de juillet 1981, a modelé et fixé ces achèvements de début d'architecture : Judith Bartolani, vingt-cinq ans, domiciliée à Marseille.

Ces signes minéralisés d'un cloisonnement disparu avant d'avoir vu le jour ont été sacrifiés par elle avec des fragments minuscules d'un tissu mince, presque de la gaze, d'abord humectés et pétris. Elle a tendu aussi à hauteur de ces traces blanches, de biais, du mur au sol, des fils, accentuant ainsi la projection imaginaire des cloisons absentes par des surfaces immatérielles, des tranches d'air plat, des feuilles de non-être.

Fils tendus à l'oblique, comme des lianes qui supportent une ténue évocation d'un toit nomade, transitoire, à l'inverse de ce lieu si ancien. Mais une tente d'un soir est une tente, et cette église, cinq fois centenaire, n'est pas une église depuis longtemps.

La modestie du sculpteur, la douceur active de ses mains ont créé ici du sensible. Quel sensible ? La présence flagrante de beaucoup d'absences.

Qui venait se recueillir là il y a trois siècles ? Quelles femmes, quels hommes se tenaient dans le fond de la chapelle, près de la porte ? Les prières, les vœux secrets, qu'en tombent-ils sur la terre durcie, qu'en monte-t-ils vers la charpente ? La confiance de ces inconnus, leurs peines exprimées ici libèrent faisaient-elles de cette chapelle un havre plus familier que leur maison ? En quel se dilata ce souvenir de ces œuvres lorsque la chapelle devint atelier de serrurerie, entraprises de grains, lingerie ? Et quelles images traversèrent l'esprit du sculpteur Judith Bartolani quand, il y a quelques jours, elle entra dans cette chapelle, et fut étonnée de voir : « Oui, là-bas, au fond, près de la porte. Oui, là, pour tout dire... » ?

L'art c'est cela. Quelques reliefs incolores marqués à peine arrêtent votre respiration, vos pensées. Il n'y a personne et vous sentez : quel qu'un est là. Ce quelqu'un a touché du doigt les interrogations d'un lieu. Il a fait résonner une forêt de minéraux.

La sculpture de Judith Bartolani dans la chapelle des Cordeliers est l'une des contributions des jeunes artistes du Midi de la France à la manifestation « Midi et demi », organisée dans le Festival d'Avignon, par Alin Avila, à la demande de M. Bernard Faivre d'Arclier, directeur du Festival.

Alin Avila, jeune homme aux cheveux volants, aux yeux et aux paroles rapides, a animé déjà plusieurs expositions pour la maison de la culture de Créteil. Il se consacre à la découverte, presque à l'inventaire, de peintres et sculpteurs aux quatre coins de la France, qui travaillent seuls, que nous ne connaissons pas. Il croit que ce recensement est fondamental, parce que, selon lui, la vraie imagination créatrice exige la rencontre de deux phénomènes : la solitude d'une conscience et la conscience d'une terre natale.

Cela est différent de l'esprit des écoles, des musées, de l'intention, des courants visibles qui se renouvellent à l'infini, ou la mode du support-surface, correspond à des interrogations vraies ici. Cela est étranger aussi aux instances, nationales ou régionales, qui interviennent dans les commandes, dans

les subventions. Car les artistes, dont ces instances ont connaissance, ne sont jamais de vrais solitaires. Et cela n'a rien à voir non plus avec le folklore.

### Les couleurs de Nice

Avila, au cours des voyages d'exploration qu'il a faits déjà à observé que, dans les limites de chaque province ou de chaque fragment de province, les créateurs isolés manifestent, sans le savoir, des orientations partagées, qui ne peuvent venir que de leur terre, comme si, sans vents, ses eaux, son esprit habitaient le mystère de la création, venaient recouper la conscience de l'artiste.

Dans la région lilloise, par exemple, chaque fois qu'un peintre disait à Avila : « Vous allez voir, j'ai fait un grand format », c'était une assez petite toile. Avila n'a vu cela que dans le Nord, et toutes les peintures, dans cette région, sont des séquences d'éléments hétérogènes sans lien géométrique central.

Dans le Midi, la composition est plus simple. Elle s'équilibre autour d'un centre de gravité, indiqué ou pas. Mais tous les peintres solitaires de Nice, sans se connaître l'un l'autre, emploient exactement les mêmes axes, les mêmes couleurs, les mêmes lignes. Tous les peintres de la région de Carpentras, sans se connaître, créent par grands fragments des surfaces rapportées noires. Il ne s'agit ici que des couleurs, mais il en va de même pour l'ensemble des créations.

Le projet d'Alin Avila serait de promouvoir un soutien de cet art personnel ancré instinctivement dans le caractère du sol natal. A Avignon, grâce au Festival, il a fait venir, par vagues successives, soixante peintres et sculpteurs du Midi, de Nice à Narbonne, qu'il a pu connaître depuis quelques mois. Ces artistes ont été accueillis à trois architectures d'Avignon, trois églises désaffectées. Et il s'est créé chez eux une ou plusieurs œuvres qui soient un peu comme une réponse au questionnement du lieu.

Comme dans toute manifestation d'art, des individualités émergent : dans la chapelle des Cordeliers, Judith Bartolani, déjà citée (on aurait elle le premier prix) et Michel Perron, vingt-deux ans, de Marseille aussi. Dans la chapelle de l'Oratoire : Michel Houssin, de Nice. Il a dessiné en noir un très grand panneau, tendu sous un Christ : une foule innombrable, fiévreuse, désespérée. Cathy Michon-Rajon, de Marseille, vingt-six ans, a peint et sculpté des répliques des grandes colonnes roses de l'église comme les relevés avant terme d'une ruine future.

### Un rêve architectural

Mais l'événement le plus fort de cette manifestation Midi et demi est la restauration par les jeunes peintres et sculpteurs d'une des architectures les plus grandioses d'Avignon : l'église des Célestins, qui était fermée au public depuis deux cents ans et qui a été ouverte pour la circonstance.

Fondée par le roi Charles VI, financée par le pape Clément VII — le duc d'Orléans en posa la première pierre — cette église devait être la plus grande d'Avignon, mais elle ne fut jamais achevée. Ce qui en reste est très beau, d'une flamboyance sans équivalent ici, car les lieux sacrés d'Avignon sont plutôt sobres.

Dans ce rêve architectural qui s'étend très haut avec ses longues croisées sculptées ouvertes au ciel, ses voûtes d'ogives, ses voûtes, ses fortes dénivellements comme une forêt d'arbres de pierre géants qui enjambaient des ravins, Alin Avila a donné aux artistes la liberté de travailler à leur gré, comme dans un atelier — portes ouvertes — pendant toute la durée du Festival. Au fur et à mesure, colonnes, murs, fenêtres, voûtes, sol, ont accueilli des peintures, des sculptures qui, si distinctes soient-elles de cette église lui redonnent vie. Et il se distinguent entre autres les empreintes de fresques de Francis Braun (de Saint-Rémy), les grands blocs de ciment peints plume (un papier maché) de Gérard Fèvre (de Marseille), le plafond peint de Georges Auriat (de Marseille aussi).

Ce Midi et demi aura été, cette année 1981, l'innovation la plus fructueuse du Festival d'Avignon en marge du théâtre (quoique nombre de ces artistes seraient de merveilleux décorateurs de théâtre), et il est souhaitable qu'Alin Avila puisse continuer, dans d'autres provinces, cet inventaire des forces vives de la création, parallèlement aux écoles, aux musées, et aux autres classifications publiques.

MICHEL COURNOT.

## FESTIVALS

### NANCY

#### LES « JEUX DE LA PASSION »

Une grande famille

La première partie du mois de juillet aura été marquée à Nancy par les représentations des « Jeux de la Passion 1981 ». Un demi-millier de costumes, 600 mètres carrés de scène, cinq heures et demie de spectacle découpées en vingt-deux actes et, comme toujours, l'Orchestre philharmonique de Nancy et trois cents choristes l'ont fait passer en revue.

Le Christ est fonctionnaire, Judas, informaticien, et Marie-Madeleine, assistante sociale. L'un des doyens de la troupe, l'abbé Klein, qui participe à la première représentation dès 1904, il avait alors trois mois et se trouvait dans les bras de son père dans la foule qui entourait Jésus lors de l'entrée à Jérusalem. « Nos acteurs forment une grande famille », confirme le metteur en scène des « Jeux », M. Léon Ancelet, qui débute pour sa part en 1928 sur les planches du théâtre de Saint-Joseph de Nancy. Le curé de la paroisse, l'abbé Petit, fut en effet à l'origine de la création du spectacle. Six ans plus tard, le spectacle, acclamé par le Christ, Léon Ancelet devint par la suite évêque de Philaté, puis cardinal, puis cardinal de la légion.

Les contacts se font et se maintiennent au fil des ans. Soixante-dix acteurs jouent régulièrement cette année la troupe, souvent amenés par des anciens, souvent

parce que les familles qui jouaient déjà s'agrandissent. Ainsi les vingt-deux membres de la famille L'ung, où du grand-père aux petits-enfants, on joue sur l'actuelle scène du par des expositions de Nancy. Car trois-quarts de siècle après sa création, le spectacle a dû émigrer en des lieux moins conformes aux normes de sécurité.

Elle aura été la dernière, quinze jours avant, les auront montés de leurs propres mains l'immense scène. Étranges rapports que ceux qui s'instaurent entre les centaines de spectateurs qui regardent les « Jeux de la Passion ». Au rythme chanté imprimé par les mouvements des hommes, tantôt par la musique de Bach, de Haendel ou de Mendelssohn, il faut pour elles jusqu'à huit heures de répétition. Elles sont à la fin de la pause, il ne reste parfois qu'une seule assemblée. Elle ne voit pas dans le Jeu de la Passion une simple forme de théâtre, mais plutôt une certaine façon de vivre quelques grands moments de l'aube de la chrétienté.

JEAN-LOUIS BEMER.

■ Renseignements : Office du tourisme de Nancy, tél. : (03) 335-22-41.

### PARIS

#### Xenakis et Schapira au Festival estival

L'illustre aîné et le jeune compositeur

Un jour, sans doute, on s'apercevra que le maître du ballet des cartes, de Stravinski, est aussi rébarbative à présenter en concert que celle de Gluck ou de Coppelius ; et, en revanche, on s'apercevra que le jeune compositeur, sans être de grands compositeurs, avaient sur le Stravinski de la période néo-classique, l'avantage de posséder une lecture cohérente de ce qui, avec les années, un charme dénué auquel il est permis de succomber. On peut être d'un avis différent, mais l'excitation sans esprit d'un jeune compositeur, national de France, sous la direction d'Otmar Mager, ne succédait guère l'envie d'un changement. La suite du programme présentait, heureusement, un quatuor plus intéressant d'abord, par la confrontation de deux œuvres de Xenakis composées à plus de vingt ans d'intervalle, et de la création d'un « nouveau » langage de Claude Schapira. In pace.

Pythophrasie date de 1955-1956 et fut donc partie des partitions qui ont établi la célébrité de Xenakis : avec le recul, on ne peut que constater le caractère durable de l'originalité qui les a distingués de ce qui se faisait alors. On les a beaucoup imités depuis, et cependant le modèle étouffe encore par la parodie l'adaptation entre le maître et l'élève, et l'évolution de la forme. Partie d'une polyphonie de petites percussions : sur le dos des instruments, à cordes qui vibrent, puis se mêlent à des traits incisés, joués avec l'archet, l'œuvre évolue vers les pianos de plus en plus riches, jusqu'à rejoindre la sonorité du xylophone.

Écrit en 1970, Palimpsest n'a que vingt ans, mais il constitue une œuvre majeure de la musique contemporaine : le défilement des vagues succède à la fine pluie d'été : la partie de piano principale, brillamment tenue par Françoise Foray, semble enlacer l'orchestre derrière elle ; d'abord, les bois, qu'elle masque presque complètement, puis les cordes, traitées à l'unisson ou par mouvements parallèles ; avec l'intervention des percussions, la suite disparaît sous les orages qu'elle a déclenchés, mais lorsque ceux-ci s'éloignent, les résonnances du piano semblent tirer à elles les échos alentour, comme si les sons revenaient à leur point de départ.

### Une fresque véhémente

Le voisinage d'un illustre aîné constitue toujours une épreuve pour un jeune compositeur. Né en 1946, Claude Schapira a été pensionnaire du Grand Prix de Rome entre 1971 et 1973 : c'est à Rome qu'il a composé in pace pour soprano solo, chœur et orchestre, au contact de cette ville bruyante et agitée où se mêlent les pierres et la mort, ainsi que la prière, l'attente qui ajoute : « violence, passion, immobilité s'y mêlent sans transition », exprimant par là le ton général de cette fresque véhémente. L'orchestre y est traité par blocs qui se superposent et s'entrechoquent, les chœurs lancent de brèves interjections, dont certaines sont tirées de la messe

des morts, tandis que le soprano exhale de loin en loin une plainte lyrique. Établi dès le départ, ce climat apocalyptique éprouve quelques peines à se renouveler, quelquefois par une certaine garde de parler autant que possible les interventions des diverses familles instrumentales. On regrette que les chœurs aient été réduits à chanter et à chanter les interventions de la voix soliste soient si limitées : mieux vaudrait qu'elle soit intégrée parmi les chœurs.

Par un parti-pris étrange, l'auteur abandonne soudain son orchestre, qui restera silencieux jusqu'à la fin, et confie au soprano solo le soin de conclure, dans un réfectif assez développé, par une lecture d'un poème de l'Apocalypse de Saint-Jean. Privée de tout soutien, Yumi Nara accompagne son chant d'un certain nombre d'attitudes théâtrales qui, dans une certaine efficacité assez limitée à elles ne sont pas justifiées par le contexte. On ne niera pas qu'il se dégage une réelle émotion de ce soliloque final, de même que la violence despersée du premier volet ne saurait laisser indifférent ; mais l'impression finale reste particulièrement un peu marquée par l'exécution de cette dernière œuvre, et de celles de Xenakis, qui est tout à fait satisfaisante. Il faut noter, en outre, que le public a réservé un accueil particulièrement chaleureux à In pace, ce qui, quel qu'en soit le motif, ne saurait être considéré comme négatif.

GÉRARD CONDÉ.

## JAZZ

### Le blues de Magic Slim

Avec Magic Slim, pas de fioritures : c'est le blues à l'état brut. Trois accords, imperturbablement, valent pour l'harmonie. Des rythmes bien carrés, qui ne cherchent jamais à faire mode. Et par là-dessus la voix du Sud aux accents rouilleux, la voix joyeuse ou plaintive, la voix de blues identifiée pour un moment à l'un de ses porte-parole. Avec sa stature imposante, Magic Slim campe un bluesman en force, en énergie : l'homme de campagne né à Grenade (Mississippi) en 1937. En lui s'incarne la puissance de ces chants de tradition collective qui rend inégalement à leur tour une version originale et entraînante d'une forme d'angoisse. Il partage le rôle avec Albert Junior et Nick Zoli, le guitariste et le bassiste, qui donnent à leur tour une version originale et chantée de ce langage qu'ils ont en commun. Et ensemble, avec la puissance la plus franche et la plus débridée, ils racontent des histoires de pays d'amour, de voyages et de mal de tête. Toute l'épopée du chant populaire noir et de ses racines est là.

FRANCIS MARMADE.

★ Chapelle des Lombards (13, rue de la Chapelle, 75018 Paris). Tous les soirs à 20 h 30, sauf les dimanches et l'après-midi. Joueront à 20 h.

## SPECTACLES

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles

**LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES**  
704.70.20 (liques groupées) et 727.42.34  
(de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

Lundi 27 juillet

### théâtres

Les salles subventionnées et municipales

C. de la République (138-10-30). 20 h 30 : « L'Éducation d'un prince » ; La Double Inconstance.

Les autres salles

Centre d'Art collégial (338-97-02). 20 h 30 : Prévert Jacques, Breton Auguste.

Comédie - Caumartin (743-42-42). 21 h : Revue d'été à l'Élysée.

Essalon (278-46-42). 20 h 15 : Piège de méduse ; 21 h 45 : Du bout du monde au cœur de Biala.

Hôtel de Clugny (240-10-10). 21 h 30 : Le Barbier de Séville.

Le théâtre de la Ville (240-10-10). 20 h 30 : Dialogue d'hommes ; 21 h 30 : Marie la soue - Fédie.

Le théâtre de la Ville (240-10-10). 20 h 30 : Dialogue d'hommes ; 21 h 30 : Marie la soue - Fédie.

Le théâtre de la Ville (240-10-10). 20 h 30 : Dialogue d'hommes ; 21 h 30 : Marie la soue - Fédie.

Le théâtre de la Ville (240-10-10). 20 h 30 : Dialogue d'hommes ; 21 h 30 : Marie la soue - Fédie.

Le théâtre de la Ville (240-10-10). 20 h 30 : Dialogue d'hommes ; 21 h 30 : Marie la soue - Fédie.

Le théâtre de la Ville (240-10-10). 20 h 30 : Dialogue d'hommes ; 21 h 30 : Marie la soue - Fédie.

Le théâtre de la Ville (240-10-10). 20 h 30 : Dialogue d'hommes ; 21 h 30 : Marie la soue - Fédie.

Le théâtre de la Ville (240-10-10). 20 h 30 : Dialogue d'hommes ; 21 h 30 : Marie la soue - Fédie.

Le théâtre de la Ville (240-10-10). 20 h 30 : Dialogue d'hommes ; 21 h 30 : Marie la soue - Fédie.

Le théâtre de la Ville (240-10-10). 20 h 30 : Dialogue d'hommes ; 21 h 30 : Marie la soue - Fédie.

Le théâtre de la Ville (240-10-10). 20 h 30 : Dialogue d'hommes ; 21 h 30 : Marie la soue - Fédie.

Le théâtre de la Ville (240-10-10). 20 h 30 : Dialogue d'hommes ; 21 h 30 : Marie la soue - Fédie.

Le théâtre de la Ville (240-10-10). 20 h 30 : Dialogue d'hommes ; 21 h 30 : Marie la soue - Fédie.

Le théâtre de la Ville (240-10-10). 20 h 30 : Dialogue d'hommes ; 21 h 30 : Marie la soue - Fédie.

Le théâtre de la Ville (240-10-10). 20 h 30 : Dialogue d'hommes ; 21 h 30 : Marie la soue - Fédie.

Le théâtre de la Ville (240-10-10). 20 h 30 : Dialogue d'hommes ; 21 h 30 : Marie la soue - Fédie.

Le théâtre de la Ville (240-10-10). 20 h 30 : Dialogue d'hommes ; 21 h 30 : Marie la soue - Fédie.

Le théâtre de la Ville (240-10-10). 20 h 30 : Dialogue d'hommes ; 21 h 30 : Marie la soue - Fédie.

Le théâtre de la Ville (240-10-10). 20 h 30 : Dialogue d'hommes ; 21 h 30 : Marie la soue - Fédie.

Le théâtre de la Ville (240-10-10). 20 h 30 : Dialogue d'hommes ; 21 h 30 : Marie la soue - Fédie.

Le théâtre de la Ville (240-10-10). 20 h 30 : Dialogue d'hommes ; 21 h 30 : Marie la soue - Fédie.

Le théâtre de la Ville (240-10-10). 20 h 30 : Dialogue d'hommes ; 21 h 30 : Marie la soue - Fédie.

Le théâtre de la Ville (240-10-10). 20 h 30 : Dialogue d'hommes ; 21 h 30 : Marie la soue - Fédie.







## M. Mauroy a évoqué le rôle statut des responsables des chaînes

## Sorcières et chimères

## -ENTENDU

**EN DIRECT DE BAYREUTH**  
**Tristan » au fil des ondes**

**Mardi 28 juillet**  
à 20 heures  
**COURSES**  
à  
**VINCENNES**  
Pari Jumelé dans  
toutes les courses  
Paris trio  
à chaque réunion  
Retenez votre table au « Privé »  
**989-67-11**  
\*  
Prochaines soirées :  
**8, 15 et 16 septembre**

**FRÉDÉRIC EDELMANN.**

**GERARD CONDE**

## Les syndicats restent réservés

**DEUXIÈME CHAÎNE : A2**

**Michel DÉ**  
*chef d'orchestre français*

**V. Mastaerson.** Direction musicale

**Gallimard**

**20 h 35 Opéra : « Rigoletto ».**  
Opéra de Verdi. Arméniants au G.  
Genève. Avec F. Dvorak, F. Cappo  
V. Mastaerson. Direction musicale

**22 h 25 Lire, c'est vivre : Bakas.**  
Lectures à Mme Houska, réal. P. Du

**FRANCE-CU**  
20 h. Soles romba  
avec Josselin  
h. L'antre sc  
métaphysique  
22 h 30, Nuits m

**FRANCE-MU**  
20 h 30, Concert  
pour orchestre  
en 25 minutes  
« Concerto pour  
de Haydn, par  
dir. K. Münch  
(gigue des 18  
22 h 30, Les  
rhumas. « Orlé  
F. Faray et A  
Debussy, Rou

**TIQUE**  
(Festival de Colmar) : « Sinfonietta à cordes » de Boussai, « Divertimento et « Symphonie n° 49 » de Mozart.  
Les grands orchestres amateurs :  
« Orchestre de Chambre de Stuttgart », avec B. Sostroz, trompette  
soliste, 26-9-1981 !  
Les grands orchestres amateurs  
Symphoniques de Detroit, dir.  
Donald, par Mildred Glyer (Bavai,  
soliste).

## Mardi 28 juillet

12 h 25 Série : Au nom de la loi.  
13 h Journal.  
13 h 45 Série : Chapeau melon et bottin  
14 h 35 Histoire de la musique populaire.  
Poix, guerre et contestation.  
15 h 25 L'été en plus.  
16 h 45 Croque vacances.  
Joe chez les abedias, Isidore le  
Venise.  
77 h 50 Génération 1 : Motards, vici  
mais permis indispensable.  
78 h 5 Série : Caméra au poing.  
La plus petite île du monde.  
78 h 20 Histoire de la marine.  
Féa) : D. Cortés.

19 Les hommes de la mer.  
20 h 20 Emissions régionales.  
21 h 45 Suspens : Les frères ennemis.  
22 h Journal.  
23 h 30 Séries : Antheaume Collet.  
Le brigand geuthomme.  
Antheaume Collet : expert en édit  
21 h 25 Un prince de notre temps.  
Cette émission spéciale, réalisée  
l'occasion du mariage du prince O  
nages, est animée par des person  
nalités du monde de la culture.  
22 h 25 Documentaire : Les Français  
ment.  
Trente années d'adaptation, 1945-19  
Avec Mme J. Brocard, sociologue ;  
naud, spécialiste de la société ind  
seur au Conservatoire national de  
nologie, de devenir roi d'Angole  
ologie rurale au C.N.R.S.  
Comment les Français ont-ils vécu  
ces trente dernières années ?  
23 h 20 Journal.

12 h 30 Série : La vie des autres.  
12 h 45 Journal.  
13 h 25 Série : Kim et compagnie.  
14 h Aujourd'hui madame.  
La vie de bureau.  
15 h 5 Série : La légende d'Adams  
Benjamin.  
15 h 35 Sports éds.  
Golf : Open de Grande-Bretagne.  
16 h 30 C'est la vie.  
16 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres.  
19 h 20 Émissions régionales.  
19 h 45 Jeu : La commode.  
20 h Journal.  
20 h 35 Les dossiers de l'écran : «  
doges».

Film italien de D. Toscani (1963),  
E.M. Salerno, S. Kosciwa, J. Facci

G. Mollath.  
21 **2077.** Une jeune boulangère meurtre d'un patricien dévoué de la cadavre dans la rue. Un fugé, se le défendre à son procès, mais à laquelle appartient le vrai coupable ? C'est le bon film.  
Film historique aux passionnantes dénonce le scandale d'une justice flant un innocent. Les personnages bien joués.  
22 h **Débat :** Venise, gloire et déclin d'un cité.  
Avec A. Tannant, historien, G. Mollath, journaliste à l'école et de Venise, R. Koblitz, scénariste.  
Une discussion sur les origines commerciale entre l'Orient et l'Occident, nation politiques à la Renaissance.

19 h 10 Journal.  
19 h 20 Emissions régionales.  
19 h 40 Pour les jeunes.  
Oum le dauphin : les couleuvres  
saur : le trimaran.  
20 h Les Jeux.  
20 h 30 Cinéma : « Maleys ».  
Film américain de R. Thorpe (19  
J. Stewart, V. Cortes, R. Green  
L. Barrymore (N.).  
Un journaliste et un mauvais g  
à l'effort de guerre des Etats-U  
contrabande du caoutchouc en  
guerre japonaise.  
Bien qu'inspiré de faits authent  
paraît bien romanesque. Et a

sont perdus dans ce film d'après  
 l'adaptation mise en scène.  
 22 h 20 : *Le grand jeu*  
 22 h 26 *Préface à la nuit* : Schuster,  
 Dietrich, Fischer, Dietrich, et  
 M'Deben et « Gebastime » de P.

## FRANCE-CULTURE

7 h 2. *Végétales* : le tabac.  
 8 h. Les chemins de la connaissance  
 9 h 2. *Le grand jeu* : d'un schisme ?  
 et son moulin.  
 9 h 7. *Le matras des autres* : Louis  
 10 h 45. *Un quart d'heure avec* : Ge-  
 bour de « l'Empire et les Moirs ».  
 11 h 2. *De France Villon aux symbo-*  
 12 h 35. *Paranormal*.  
 13 h 26. 33 tomes : est tout com-  
 14 h. *Sans : Voyages* (Japon).  
 14 h 3. *Un livre, des voix* : « Le Fil-  
 15 h 47. *Maximilien* : l'interdiction.  
 16 h 38. *Actualités* : Diabète : la pu-

9 h 30, Soirées nouvelles, grande comédie  
 de J.-L. Mounier ; 7 h 30, A. Blondin.  
 9 h 25, Jazz à l'ancienne.  
 9 h 30, Sciences : La modélisation en  
 sciences : Rôle réel de l'idéalisme  
 Spérez.  
 9 h 15, Musique de notre temps : I  
 vano Bussola.  
 8 h 30, Voix magnétiques : Avignon

## FRANCE-MUSIQUE

9 h 12, Entrée des artistes : « Kar L  
 Mounier » ; 7 h 30, Anthologie du musi-  
 tre violon avec Pablo Casà, Bachov,  
 Vivaldi, Violon, Pablo Casà, violon  
 min, piano et chœur.  
 9 h 30, Les grands de ce monde : Pét-  
 musiqute polonoise, « Monogone »,  
 Concert Monogony, Alamy-Kow,  
 Concert symphonique (Grand Auditor)  
 « Symphonie no 102 » de Karda,  
 piano et orchestre en sol maj,  
 « Les deux croquants » de Kodak,  
 feu de Shadrine.

harmonique, dir. C. D'Arcy, avec M.  
13 h. Jazz vivant estival : cinq orchestres  
de jazz de la région de Francfort.  
Favre, Buntzinger, Gungl et Schlegel.  
14 h. Musique légère : musique de A. Sze-  
czizka ; 14 h 30, Les génies du théâtre  
cales à la Renaissance, « Le Théâtre de  
chœur », Historio (Johnson, Morley,  
Schier), Festival de Bayreuth II (« en  
rouleau ») : « Lohengrin » de E. W.  
Wagner, chœurs : (dir. N. Balasch) et l'orchestre  
du Gewandhaus, avec H. Schulz.  
Arrivée des artistes de la tournée  
amer. R. Farnach, H. Boger, R. K-  
21 h. Les chants de la terre : musiques  
naïves (Asie, Afrique, Océan indien).  
22 h. Présente la nuit : les grands  
œuvres de la littérature de Detlev  
et A. Dorner, par M. Lucy Grayson.

Le marasme  
à reprise de



# Le Monde ECONOMIE

## Le marasme industriel n'a pas empêché la reprise des cours des métaux non ferreux

L'évolution des cours des matières premières pendant le premier semestre 1981 s'est produite à l'inverse de celle qu'on a constatée en 1980. L'année dernière, après une flambée spéculative au début, les cours des métaux avaient sensiblement fléchi, déprimés par la crise de l'économie mondiale, le plomb, victime du marasme de l'industrie automobile, grande consommatrice de batteries, avait perdu près de 40 %, et le cuivre plus de 20 %. En revanche, certaines denrées alimentaires s'étaient inscrites en vive hausse, notamment le sucre (plus de 50 %) et les céréales, à l'exception toutefois du café et du cacao, affectés par une surproduction chronique. De leur côté,

les fibres textiles industrielles, comme la laine et le coton, avaient été vivement recherchées du fait de la hausse des prix des fibres synthétiques dérivées du pétrole. Depuis le début de cette année, au contraire, on assiste à une reprise générale des cours des métaux : 50 % sur le zinc, 40 % sur le plomb, 20 % sur le nickel, 15 % sur le cuivre, 12 % sur l'étain. Certaines difficultés d'approvisionnement dues aux conflits sociaux dans les mines, l'accroissement des dépenses militaires aux États-Unis, de nouveaux achats des pays de l'Est, la tension en Pologne et un timide mouvement de reconstitution des stocks sont à l'origine

de cette reprise, bien que l'économie mondiale soit toujours languissante. Quant aux produits agricoles, leur évolution a été divergente : si le sucre a reculé (— 50 %), et si les céréales ont nettement fléchi, le café et le cacao, après être tombés à leur plus bas niveau depuis cinq ans, se sont vigoureusement redressés pour diverses raisons. Globalement, les indices internationaux Reuter et Moody's ont perdu respectivement 5 % et 15 % au cours des six derniers mois. Pour la France, toutefois, la très vive hausse du dollar et de la livre sterling ont entraîné une augmentation de 10 % environ du coût des matières premières importées.

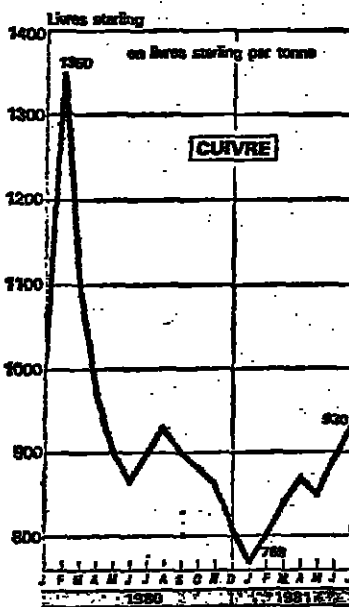
Pendant la période sous revue, le comportement des cours des métaux non ferreux peut apparaître curieux du fait, précisément, de la persistance de la crise dans le monde. Pour le cuivre, il apparaît même paradoxal, au regard des prévisions à plus long terme faites par les experts de la société Tréfinmet, filiale du groupe Pechiney-Ugine-Kuhlmann (P.U.K.). Durant la dernière décennie, le métal rouge s'est trouvé en situation d'excédent structurel de l'offre sur la demande, entraînant une stagnation des cours mondiaux et même une baisse sensible en monnaie constante : 50 % entre 1970 et 1980. Du côté de la demande, en raison des perspectives de développement de l'économie mondiale, le taux de consommation de la consommation de cuivre raffiné devrait être, selon Tréfinmet, de l'ordre de 2,5 % par an pour les dix prochaines années, contre 1 % durant la dernière décennie. — sur cette base, la consommation de cuivre raffiné devrait être de 8,4 millions de tonnes en 1985.

En fonction de ces données, et les mêmes causes produisant les mêmes effets, les cours du cuivre, toujours selon les experts de Tréfinmet, devraient se maintenir à un niveau bas tout au long des années 80.

### Série de grèves et réduction des stocks

Or, après un net fléchissement au début de 1981, on a assisté à une remontée des cours assez sensible. C'est que, tout au long du semestre, les grèves se sont ajoutées aux grèves dans les mines, que ce soit dans la plus grande du monde (El Teniente au Chili) ou en Zambie. Par ailleurs, les stocks commencent à se réduire dans certains pays.

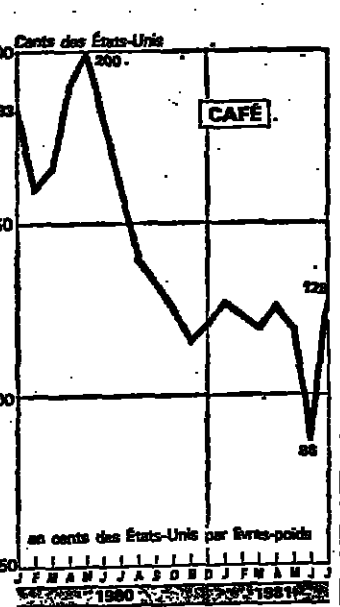
### CUIVRE : UNE REPRISE PARADOXALE



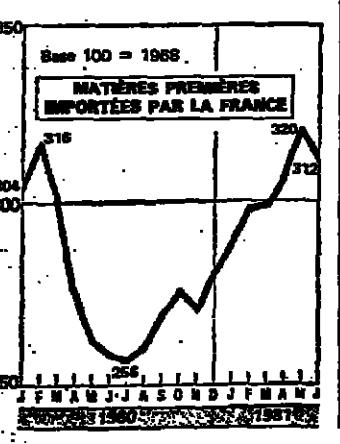
DEPUIS LE DÉBUT DE L'ANNÉE, LES COURS DE LA PLUPART DES DENRÉES AGRICOLES ONT BAISSÉ

MÉTAL	Évolution
Zinc (à Londres), + 50 %	
Plomb (à Londres), + 40 %	
Nickel (à Londres), + 20 %	
Cuivre (à Londres), + 15 %	
Étain (à Londres), + 12 %	
Argent métal (à New-York), + 45 %	
DÉTERGENTS	
Cacao (à Londres), + 20 %	
Café (à New-York), + 1 %	
Sucre (à Londres), + 33 %	
DIVERS	
Cacaoyer (à Londres), + 5 %	
Laine (à Londres), + 10 %	
Coton (à New-York), + 20 %	
CÉRÉALES	
Blé (à Chicago), + 20 %	
Maïs (à Chicago), + 13 %	
Soy (à Chicago), + 10 %	

### CAFÉ : LE GEL AU BRÉSIL FAIT REMONTER LES COURS



### UNE COUTEUSE HAUSSE DU DOLLAR



Pour les mois à venir, tout dépendra de l'évolution de la conjoncture mondiale, et notamment de celle des États-Unis, qui devrait être peu favorable au second semestre 1981.

Parmi les raisons qui ont motivé la vive hausse du cours du zinc, au plus haut depuis sept ans sur la place de Londres, on trouve également des arrêts de travail dans plusieurs mines importantes, qui ont entraîné une pénurie momentanée de minerais. Cette hausse a un peu étonné les experts, notamment ceux du groupe d'étude international du plomb et du zinc, qui prévoyait, en début d'année, une surproduction de ces deux métaux pour 1981. Mais les événements en ont disposé autrement.

Le scénario a été identique pour le plomb, au plus haut depuis 1977, avec des grèves nombreuses aux États-Unis, en Suède et en Australie, entraînant même l'arrêt des livraisons d'un gros producteur pour cas de forte majeure. Il convient de

noter, toutefois, qu'une certaine amélioration de la situation dans l'industrie automobile américaine a entraîné une reprise des achats de plomb pour la fabrication des batteries (50 % des débouchés du plomb).

Quant à l'étain, métal roi des dernières années en raison de sa rareté, de ses difficultés d'extraction et de sa concentration dans quelques pays (Malaisie, Bolivie, Indonésie, Thaïlande), ses cours ont commencé par déchoir sensiblement sur la perspective de liquidation d'une partie des stocks stratégiques des États-Unis (plus d'un an de production mondiale). Mais une action auprès des tribunaux américains pour stopper ces ventes, la révision en baisse des prévisions de production, et l'annoncé, toute récente, du maintien des cours d'intervention du stock régulateur au titre de l'accord international, ont permis aux cours de se redresser assez sensiblement.

FRANÇOIS RENARD.  
(Lire la suite page 14.)

## Le financement de la décentralisation s'opérera au moyen de subventions globales

par RÉMY PRUD'HOMME (\*)

La décentralisation projetée doit conduire à une redistribution des dépenses publiques. Quels changements doit-on attendre dans ce domaine ? C'est surtout par le biais de subventions accrues que les collectivités locales augmenteront leurs recettes. Mais la répartition se fera selon des principes nouveaux.

En réduisant les pouvoirs de l'État au profit des collectivités locales et des régions, c'est-à-dire en décentralisant, le nouveau gouvernement va satisfaire des aspirations souvent exprimées, et récemment encore, par le comité d'aménagement du territoire du VIII<sup>e</sup> Plan. Celui-ci faisait de la décentralisation l'un de ses objectifs prioritaires. Décentraliser, c'est redistribuer du pouvoir, du savoir, et des moyens. C'est résoudre, et résoudre simultanément, car l'un n'est rien sans les autres, des problèmes de compétences, d'homme, et aussi d'argent. Les propositions tendant à augmenter les responsabilités des collectivités locales et des régions doivent donc être accompagnées de propositions visant à accroître leurs recettes.

Les recettes des collectivités décentralisées ne peuvent augmenter que de quatre façons : par l'augmentation des redevances, celle des emprunts, celle des impôts locaux et, surtout, c'est ce que nous allons essayer de montrer, celle des subventions.

Augmenter les redevances, c'est faire payer plus cher aux utilisateurs les services rendus par les collectivités, comme l'eau ou les routes. La méthode a des avantages économiques et des inconvénients sociaux. De toute façon, elle n'est pas l'affaire d'un gouvernement décentralisateur, qui respectera les décisions des collectivités locales dans ce domaine.

Dira-t-on que le gouvernement pourrait et devrait baisser le taux des prêts consentis aux collectivités décentralisées ? Il faut alors voir que des prêts à faible taux s'analysent comme des subventions déguisées. Les organisations internationales, qui comptabilisent l'aide aux pays du tiers-monde, ont, du reste, appris à calculer l'équivalent subvention de conditions avantageuses.

L'augmentation des impôts locaux a bien des avantages. Il est souhaitable que ceux qui distribuent l'argent public soient aussi ceux qui le collectent. Les circuits courts ainsi créés introduisent différences et responsabilités, et sont bien dans l'esprit de la décentralisation. Malheureusement, cette voie est un peu bouchée en l'état actuel de la

La fiscalité locale. La pression fiscale ne peut guère être augmentée avec les impôts en place. De toute façon, les taux dépendent des collectivités décentralisées et non du gouvernement. Ce qui est plus grave, c'est qu'il n'est pas sûr que cette voie puisse être dégelée et que beaucoup de nouveaux impôts locaux et régionaux puissent être imaginés. Les circuits courts qui créeraient ces impôts auraient pour effet de perpétuer les inégalités spatiales : les communes riches, les départements riches, les régions riches, auront plus de ressources que les autres (quel que soit le type d'impôt local imaginé) et pourront faire plus que les autres pour s'enrichir. Les bons impôts sont les impôts nationaux, parce qu'eux seuls permettent une redistribution.

### Trois questions

L'idée d'un « partage » de certains impôts nationaux, comme l'impôt sur le revenu, ou la T.V.A., est parfois avancée. Elle n'est pas forcément mauvaise, mais il faut bien voir que les impôts partagés ne sont pas des impôts locaux, mais des subventions. Un impôt local est un impôt dont une collectivité locale assume la responsabilité, en en décidant le taux, sinon l'assiette. L'impôt allemand sur le revenu, partagé entre le Land et l'État, s'analyse comme un impôt national dont une partie est redistribuée aux Länder au prorata de leur contribution. C'est une subvention déguisée, répartie selon un critère particulier et, sans doute, discutable. De la même façon, on peut dire que le remboursement de la T.V.A. payée par les communes est une subvention répartie en fonction de la T.V.A. payée.

L'augmentation des subventions

## Un programme pour la C.E.E. après Ottawa

« Il faudra prendre des initiatives européennes. L'actuelle politique monétaire des États-Unis, si elle dure, nous amènera à établir une politique économique plus autonome », a déclaré M. François Mitterrand aux journalistes, en marge de la conférence d'Ottawa. Face à la volonté évidente des Américains de ne pas infirmer leur politique malgré les décrets qu'elle provoque chez leurs partenaires, les Européens — qui sont légitimement satisfaits de la cohésion dont ils ont fait preuve tout au long du sommet occidental — ressentent comme une évidence que leur union plus que jamais est nécessaire. Elle l'est s'ils veulent acquiescer enfin, dans les rapports de forces avec les États-Unis ou le Japon, un vrai pouvoir de négociation. Mais ce pouvoir n'existera pas tant que n'aura pas été restaurée la cohésion interne.

Le voie est étroite : alors même que le besoin d'une relance de l'action communautaire est ressenti par la plupart des gouvernements membres, les soubresauts de la crise économique multiplient les risques d'éclatement de la Communauté et rendent plus ardue la définition de positions communes novatrices. Aujourd'hui « le retour à l'esprit de chantier et de réussite » qui a caractérisé l'Europe après la guerre, et que la Commission européenne appelle de ses vœux, suppose que la Communauté ne se contente pas de traiter, au gré de l'actualité, les dossiers les plus immédiats, si complexes fussent-ils : les problèmes de changes et de taux d'intérêt, puis la réforme de la politique agricole commune et la restructuration du budget.

Le rétablissement d'un « consensus positif » entre les Dix exige une action globale. M. Jacques Delors ne dit rien d'autre lorsqu'il explique qu'une plus intense coopération monétaire au sein de la Communauté, si désirable soit-elle, n'est possible que si les Dix, auparavant ou dans le même temps, parviennent à transcender les difficultés sur lesquelles bute depuis quelques années la naissance de l'Europe. Cela signifie, poursuit le ministre français de l'économie et des finances, que l'affaire agricole et budgétaire (en d'autres termes l'affaire anglaise) doit être résolue *large sensu*, les États membres étant enfin animés d'une volonté de relance.

Pour sa part, la France est prête à faire un geste, c'est-à-dire à payer pour réduire la contribution nette du Royaume-Uni au budget européen. Mais elle y mettra comme condition d'avoir la certitude que les Britanniques n'empêcheront pas une fois encore l'entreprise de redynamiser. Cette relance de l'action communautaire, la Commission vient d'esquisser, dans un document aux idées souvent hardies, et qui constitue une sorte de programmation du « possible européen », les formes qu'elle peut prendre : 1) passage rapide à la deuxième phase du système monétaire européen impliquant en particulier le développement progressif de moyens de paiement (l'ECU) qui nous rendraient moins dépendants du dollar ; 2) le relèvement substantiel des taux d'investissements dans la Communauté et, plus spécifiquement, dans l'investissement énergétique grâce en particulier à un usage des instruments financiers qui existent déjà dans la C.E.E. (à Ottawa, M. Mitterrand a fait ainsi référence à la nécessité de développer les « emprunts communautaires ») ; 3) l'achèvement méthodique du Marché commun avec, comme idées clés, une action commune déterminée en faveur des industries et techniques nouvelles et surtout l'établissement progressif, sur une base volontaire, d'un « modèle fiscal » européen ; 4) une participation de la Communauté à une politique active de l'emploi.

PHILIPPE LEMAITRE.

d'aménagement du territoire du VIII<sup>e</sup> Plan demandait expressément une dotation globale au bénéfice des établissements publics régionaux, en notant que la loi de 1972 avait explicitement prévu de tels transferts. L'accord devrait être facile sur ce point.

● La question du montant total des subventions aux collectivités décentralisées est purement politique. Ce montant sera la mesure de la volonté de décentralisation. Bien entendu, les ressources ainsi distribuées aux collectivités ne seront pas à la disposition de l'État, surtout s'il désire par ailleurs ne pas augmenter la pression fiscale. Elles serviront donc l'objet d'un arbitrage. On voit mal pourquoi cet arbitrage ne serait pas fait annuellement par le Parlement sur proposition du gouvernement. Il n'en va pas ainsi actuellement. Le montant de la dotation globale de fonctionnement est préétabli, et indexé sur les ressources rapportées par la T.V.A. Bien entendu, la subvention distribuée ne « provient » pas plus de la T.V.A. que de l'I.R.P.P. ou de l'impôt sur les bénéfices des sociétés : elle provient de l'ensemble des recettes de l'État. Mais le Parlement s'est lui-même ôté le droit de la fixer chaque année. Ce n'est pas automatique à pour effet d'écarter un débat politique majeur qu'un gouvernement décentralisateur voudra sans doute instaurer.

● Le troisième problème, celui des critères de répartition, est peut-être le plus important. Comment distribuer la subvention allouée aux communes entre les trente-cinq mille communes, et la subvention allouée aux régions entre les vingt-deux régions ? La question a l'air technique. Elle est fondamentalement politique. Elle est difficile et devrait faire l'objet d'un grand débat. Assez curieusement, ce problème n'a pas reçu dans le passé l'attention qu'il mérite.

(Lire la suite page 14.)

هكذا من الاجل



## Le financement de la décentralisation

**FRANÇOIS BENARD**







حکومت الاحول

OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.C.
DEMANDES D'EMPLOI	65,00	76,44
IMMOBILIER	43,00	50,57
AUTOMOBILES	43,00	50,57
AGENDA	43,00	50,57
PROP. COMM. CAPITALUX	120,00	141,12

## ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	37,00	43,52
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,76
IMMOBILIER	28,00	32,93
AUTOMOBILES	28,00	32,93
AGENDA	28,00	32,93



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

### LYON

Entreprise concevant et réalisant des équipements de haute technologie, nous créons le poste de

#### RESPONSABLE DES ACHATS

Ayant en charge l'ensemble de la fonction achats, il assurera, en liaison permanente avec les demandeurs internes, les négociations commerciales avec les fournisseurs, le choix des matériels techniques, le lancement et le suivi administratif.

Nous recherchons un Ingénieur confirmé, ayant une expérience industrielle dans le domaine de l'ingénierie ou de la construction mécanique, et ayant exercé si possible une fonction équivalente.

Un dossier de candidature est à adresser sous référence 72163 M à

**MILO M.R.H.** Place de l'Église, 69410 Aulnay-sur-Saône

### REGION RHONE ALPES

Société Filiale important Groupe Industriel  
Secteur Biens d'Équipements Mécaniques  
Forte position sur Marché National et International  
recherche

#### UN INGENIEUR METALLURGISTE

##### FONCTION

- Au sein du département qualité de la Société sera intégré à un service ayant en charge la ligne principale de produits.

##### IL AURA A TRAITER

- du choix des matériaux
- des anomalies décelées
- du suivi qualité des fabrications internes comme de celles des sous traitants
- des déplacements assez fréquents mais courts aussi bien en France qu'à l'étranger sont nécessaires.

##### CARACTERISTIQUES DU CANDIDAT

- Ingénieur de formation ENSI ou Universitaire ayant un début d'expérience industrielle et capable d'appliquer à des problèmes concrets ses connaissances théoriques en métallurgie contrôle non destructif et/ou soudage.

- Il doit avoir le sens des contacts, de l'organisation, une grande rigueur dans son jugement et ses méthodes de travail.

- La connaissance de l'anglais est indispensable, le portugais est un atout supplémentaire.

Adresser C.V. détaillé, photo et rémunération actuelle sous référence 4533/L à CONTEXTE Publicité 74, rue Béchervaise 69363 LYON Cedex 2, qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE  
Région SUD-EST  
recherche pour ses BUREAUX D'ETUDES

#### INGENIEUR ELECTRICIEN

- 2 à 3 ans d'expérience industrielle
- Formation supérieure en électronique ou électrotechnique
- Pour études installations (production et distribution énergie, automatismes, etc...) traiter les contrats d'achat des équipements électriques et électroniques.
- Connaissance indispensable de l'anglais (écrit et parlé)
- Connaissance souhaitée en CFAO (Conception et Fabrication Assistées par Ordinateur)

Ecrire avec C.V., photo et prétentions à no 04618  
CONTEXTE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra  
75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.



emplois internationaux emplois internationaux  
(et départements d'Outre-Mer)

#### STRUCTURAL ANALYST LONDON

Ove Arup and Partners is currently engaged in several projects which demand the analysis of structures subject to vibration and impact loading and wishes to appoint an experienced structural analyst to assist in this work. The structures include reinforced shells, steel frames and plated structures and the analytical requirements extend into the non-linear realm. Although a heavy emphasis is placed on modern methods of analysis, the successful applicant must be capable of interpreting and communicating his or her results within a design environment. Applicants should have experience of the finite element technique applied to structural dynamics and some knowledge of the use of commercially available software in this field. A knowledge of any, or all, of the following topics would also be of advantage: plasticity, gross distortion, rigid body mechanics, impulsive loading, random vibration theory.

Franchise benefits include L.V.'s, 3 weeks holiday (+ Christmas week), Profit Sharing Scheme, Free Life Assurance and voluntary Pension Scheme. Please write quoting ref: BE81/7 giving details including age, qualifications and experience and salary required to Tom Henry, Staff Manager.

Ove Arup & Partners,  
13, Fitzroy Street, London W1P 6BQ.

#### emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

### MAIF

MUTUELLE ASSURANCE DES INSTITUTEURS DE FRANCE  
200, avenue Schœlcher, 91000 MONTAIGNEY  
75008 PARIS CEDEX

Dans le cadre du développement de son service informatique, implanté à MONTAIGNEY, la MAIF recherche :

#### INFORMATIENS CONFIRMES

- Formation supérieure : MAGE ou équivalent
- Expérience de plusieurs années en analyse et programmation d'applications de gestion
- Connaissances approfondies :

- Microtraitement, bases de données, matériel CII-HB 66 DPS

#### SPÉCIALISTES SYSTÈME ET RÉSEAU

- Formation supérieure souhaitable mais non exigée
- Très bonne formation théorique et expérience de plusieurs années dans un poste similaire
- Connaissance approfondie du matériel CII-HB : 66 DPS, MINI 6... et de ses logiciels de base : GCOSS, DSA, TDS, TSS...

Mission :  
Intégration dans une équipe chargée :  
- de la conception et de la maintenance de systèmes d'exploitation  
- du développement et de la gestion d'un important réseau de télétraitement en temps réel.

Envoyer curriculum vitae et photo à :

MAIF - 75008 MONTAIGNEY

### MARSEILLE

SOCIÉTÉ D'EXPERTISE COMPTABLE  
organisée en cabinet de groupe  
recrute

#### EXPERT COMPTABLE DIPLOMÉ

pour poste inspection interne

#### EXPERT COMPTABLE DIPLOMÉ

Pour poste d'encadrement de personnel technique

#### EXPERTS COMPTABLES STAGIAIRES

Confirmés et débutants, pour gestion portefeuille clientèle.

Ecrire avec C.V., photo, prétentions s/r T 028.362 M, à Régie-Press, 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris.

### SOCIÉTÉ DE CONSTRUCTION ÉLECTROMÉCANIQUE

SITUÉE À 100 KM OUEST DE PARIS  
recherche

#### UNE TECHNICIENNE EN CONSTRUCTION MÉCANIQUE

BAC F1 ou équivalent, ayant connaissance de l'anglais pour assistance CHIEF DE CONTRÔLE QUALITÉ.  
Adresser C.V. s/r 8.838, le Monde Publicité, 5, rue des Italiens, 75427 Paris Cedex 09.

### DOWELL SCHLUMBERGER ST ETIENNE

recherche

#### UN CADRE DEBUTANT ESC OU EQUIVALENT

Rattaché au Directeur des Études et Recherches, il assurera la liaison avec les services financiers. Il suivra les projets d'études etc... Réelles possibilités d'avenir à St Etienne ou dans le reste du groupe.

Anglais indispensable.

Téléphonez au (77) 32 64 23 ou  
Envoyez CV et lettre manuscrite à  
DOWELL SCHLUMBERGER  
Service du Personnel  
Z.I. moline  
La Chazotte BP 90  
42003 ST ETIENNE CEDEX

**DOWELL  
Schlumberger**

#### INGÉNIEUR CONTROLE-QUALITÉ AÉRONAUTIQUE RÉGION OUEST

Dans le cadre du développement rapide d'un produit de type « cellule », un important groupe aéronautique recherche un ingénieur expérimenté pour son département contrôle.

Sous l'autorité du chef de département, il aura pour mission de :

- s'assurer de la qualité des produits en mettant en œuvre des procédures adaptées et originales de contrôle et veiller à leur application ;
- traiter les problèmes de qualité et les résoudre en relation avec les services concernés ;
- participer à la mise en place d'actions correctives.

Ce poste conviendrait à un ingénieur Grandes Ecoles (Arts et Métiers, Sup. Aéro) ayant plusieurs années d'expérience industrielle dans un poste identique ou proche (chaudronnerie aéronautique, cellule).

La connaissance de l'anglais serait un atout supplémentaire.  
Envoyer curriculum vitae détaillé, lettre manuscrite en précisant la rémunération souhaitée sous n° T 028.305 M à Régie-Press, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.  
Discrétion et réponse assurées.

### BANQUE DE DÉPÔTS

recherche  
pour région BOURGOGNE

#### UN CHEF COMPTABLE

Expérience bancaire  
et notions informatiques  
souhaitées.

Adresser lettre manuscrite, curriculum vitae, photo et prétentions sous référence 5.221 à :

R.S.C.G. Carrières, 48, rue  
Saint-Ferdinand, 75017 PARIS.

COLLEGE CEVENOL recherche  
pour cours de vacances de 9 à  
28 août 1981, professeur de  
mathématiques. Ecrire Direction  
Collège Cevenol, 43400  
CHAMBRON-SUR-LIGNON.

VILLE D'ALBI  
recrute

#### 1 MEDECIN CONTRACT.

à mi-temps  
pour son service  
MÉDECINE DU TRAVAIL  
poste à pourvoir le 1-10-1981  
dans le cadre de la convention  
collective du 20-7-1978.  
Mairie d'Albi,  
S.P. 147, 81010 ALBI.

P.M.E. REGION MIDI-  
PYRENNES, ville de 50.000 hab.,  
recherche  
pour 15-31 août

#### CHEF COMPTABLE

Collaborateur direct du chef d'entreprise

- BTS ou DEC minimum

- 5 ans expérience au moins

- notions en informatique souhaitées

- Salaire à grande responsabilité

- Poste à grande responsabilité

- Poste à grande responsabilité

Env. C.V. détaillé, photo, prétentions, date de disponibilité, à

STRESSON, 12-15, rue Barthe, 75002 PARIS.

LE CENTRE SOCIO-CULTUREL  
DE FORNICIET (43400)  
recherche

#### SON ANIMATEUR (TRICE)

diplômé(e) ou en cours de formation, expérience souhaitée.

Env. candidature et C.V. détaillé

à centre socio-culturel

boulevard de la République,

43400 Fornicet.

Téléphone : (04) 6135-24.

ANGERS

2 ASSOCIATION CENTRE

SOCIO-CULTUREL ET SPORTIF

JEAN VILAN - 1.000 adhérents.

7 permanents, 30 vacataires,

activités multiples.

salles de spectacles et cinéma.

Recherche :

DIRECTEUR

Pour prendre en charge

la responsabilité, animation

et gestion de l'équipement.

Expérience exigée. Dossier candidature à retourner au Centre

avant le 1<sup>er</sup> septembre 1981.

C.S.C., Jean Vilan, 49000 Angers.



### S.D.M.O.

CONSTRUCTEUR  
GROUPE ELECTROGENES

recherche

POUR SON SERVICE EXPORTATION

#### UN INGENIEUR D'AFFAIRES

- Formation électromécanique (niveau

Ingénieur ou équivalent).

- Anglais courant (oral, écrit).

- Sans commercial indispensable et si possible

expérience de l'exportation.

- Responsabilités commerciales pays d'Afrique

ou Moyen-Orient.

Adresser C.V., photo et prétentions à :

Service du Personnel

PETITJEAN et Cie

510 X - 10080 Troyes Cedex

### PETITJEAN & Cie

technique de câblages, mâts, pylônes électriques  
leader sur son marché recherche pour sonder le  
Directeur de son usine implantée dans les Ardennes

#### JEUNE INGENIEUR ENSAM-ECAM-ENI...

quelques années d'expérience en

chaudronnerie - soudure

Libre rapidement

Direction du Personnel

PETITJEAN et Cie

510 X - 10080 Troyes Cedex

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE

DE PRODUITS CHIMIQUES

recherche pour son unité de production

en ALSACE

#### UN INGENIEUR

ARTS et MÉTIERS ou ÉQUIVALENT

ayant au moins 5 ans d'expérience acquise dans une

fonction d'ingénieur ou dans un Service Travaux Neufs,

soit dans une grande usine chimique ou agroalimentaire

soit dans l'industrie pétrolière.

La connaissance de l'anglais est souhaitée.

Le candidat retenu dépendra directement du Directeur de

l'usine et aura à superviser un groupe important d'ingé-

nieurs et de techniciens.

Adresser demandes de candidatures, C.V. et rémunération

souhaitée à n° 4.748 ConTEXTE Publicité, 20, av. Opéra,

75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.

### acles

### PARIS BASED BROKERAGE FIRM

Sole

An experienced international

OIL BROKER

Possibility of Partnership

Reply in confidence, Ref. T028359M, to

RÉGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur - 75002 PARIS.

### ANNONCES CLASSEES

TELEPHONEES

296-15-01



REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.C.
DEMANDES D'EMPLOI	85,00	76,44
IMMOBILIER	43,00	50,57
AUTOMOBILES	43,00	50,57
AGENDA	43,00	50,57
PROP. COMM. CAPITAL	120,00	141,12

## ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	37,00	43,52
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,76
IMMOBILIER	28,00	32,93
AUTOMOBILES	28,00	32,93
AGENDA	28,00	32,93

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

**Importante Banque privée**  
Filiale d'un groupe bancaire international  
PARIS 8<sup>e</sup> recherche  
**POUR SERVICE ETUDES DE CREDITS**  
**AUX PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES**  
**GRADE CLASSE VI**  
• 30 ans minimum  
• Formation supérieure  
• 5 ans d'expérience minimum de crédits aux P.M.E., acquise dans un poste similaire et/ou dans un secteur d'exploitation de ce type de clientèle.  
Adresser candidature détaillée sous le n° 3.999 à :  
CONTEXTE Publicité, 20 avenue de l'Opéra,  
75040 PARIS Cedex 01 qui transmettra.

**IMPORTANT GROUPE FRANÇAIS A DIMENSION INTERNATIONALE**  
**recherche pour son SERVICE ACHAT**  
**2 INGÉNIEURS CHARGÉS D'AFFAIRES**  
Ce poste s'adresse à de jeunes ingénieurs diplômés de formation mécanique, électromécanique ou chaudronnerie, ayant une première expérience industrielle d'au moins 3 années.  
Ils auront pour mission :  
- la négociation et passation des commandes, le suivi de ces dernières entre plusieurs unités (études, projet, chantier, qualité) et les fournisseurs, jusqu'à la livraison des matériels sur les chantiers (équipements lourds, matériels chaudronniers et mécaniques, pompes, générateurs de vapeur...)  
L'un d'entre eux sera plus particulièrement chargé des commandes pour l'exportation. La connaissance de l'anglais est alors très vivement souhaitée.  
Postes à pourvoir à PARIS.  
Merci d'envoyer sous référence 72160 à HAVAS CONTACT - 156, boulevard Haussmann - 75008 Paris, qui transmettra.

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ**  
**DE COMMERCE INTERNATIONAL**  
située à Neuilly-sur-Seine  
recherche  
**2 PROGRAMMEURS**  
DUT ou BTS exigé  
Débutants ou quelques années d'expérience. Il se joindront à une petite équipe, traitant de problèmes de gestion avec des méthodes informatiques de pointe.  
- ordinateur IBM 370/138  
- connaissance Télétraitement souhaitée.  
Horaires variables, 13<sup>e</sup> mois, restaurant d'entreprise.  
Env. lettre manuscrite, C.V., s/réf. T. 028.360 M à  
RÉGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

**MSL international**  
**Directeur des ventes**  
Notre client est la filiale allemande d'une importante société américaine, leader dans la recherche biotechnologique dont les produits dominent aujourd'hui le marché. L'avance scientifique ainsi que le développement de nouvelles technologies, a eu pour résultat une croissance extraordinaire. Pour développer la position de la société sur le marché français, nous recherchons un directeur des ventes, ayant pour mission de présenter les produits et les produits biotechnologiques à une clientèle d'industriels de grandes écoles travaillant dans la recherche et dans les sciences. Ce poste sera confié à un universitaire ou autodidacte compétent, âgé de 32 ans env., ayant une très bonne expérience dans les domaines biologie-moléculaire, biochimie, immunologie ou dans un domaine similaire. Disposant d'une bonne formation de base théorique, il devra être homme de terrain, savoir dans les départements universitaires, les laboratoires scientifiques ou dans l'industrie pharmaceutique. Il aura nécessairement une bonne connaissance de la langue anglaise, une formation poussée étant prévue aux Etats-Unis. A un candidat de valeur, la société offrira non seulement des conditions de rémunération intéressantes et une voiture de société, mais également des possibilités de carrière au sein d'un groupe international.  
Adresser C.V., photo et sévères références à Dr Hans-J. Gieseler, MSL, Deutschland GmbH, Pappelhofstr. 47 D-4000, Düsseldorf, Allemagne - Réf. M 122084.

**Directeur Industriel**  
**HERCKELBOUT-DAWSON/BARNES GROUP**  
Notre société, première division européenne du leader mondial dans la fabrication des moteurs à froid, cherche pour ses usines françaises, un **DIRECTEUR INDUSTRIEL**.  
Directement rattaché au Président, il est responsable des Services Méthodes, du Département Qualité, du choix des investissements et de la maintenance.  
Agé de 30 ans minimum, niveau ingénieur, il justifie d'une solide expérience acquise dans l'exercice de fonctions analogues, si possible dans le domaine des composants automobiles.  
Ecrire en précisant sur l'enveloppe la référence M. 27.07 à G. BRESSON - B.P. 76 - 92404 COURBEVOIE Cedex.

**Société d'Assurances**  
recherche un  
**Chef de projet informatique**  
**EXPERIMENTE**  
susceptible de conduire une équipe importante.  
Envoyer C.V. et prétentions sous référence 4048 à  
**PUBLIVAL** 27, route des Gardes,  
92190 MEUDON  
Discrétion et réponse assurées.

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ**  
1200 personnes  
Proche Banlieue Nord de PARIS  
Leader dans la profession, recherche  
**ingénieur haut niveau**  
en MICRO-INFORMATIQUE INDUSTRIELLE  
Adjoint au Responsable du Service Electronique  
Il sera chargé de définir :  
- les technologies  
- les moyens de développement  
- les méthodes de travail.  
- Il animera une équipe d'ingénieurs et de techniciens  
- Une expérience minimale de 5 ans est exigée  
- Pour ce poste qui ouvre de réelles perspectives d'avenir la rémunération sera fonction de l'expérience du candidat.  
Adresser C.V., photo et sévères références à Dr Hans-J. Gieseler, MSL, Deutschland GmbH, Pappelhofstr. 47 D-4000, Düsseldorf, Allemagne - Réf. M 122084.

**Importante Société Française**  
**des Arts de la Table**  
recherche un  
**DIRECTEUR COMMERCIAL**  
Celui-ci, rattaché directement au Directeur Général, définira la politique commerciale et mettra en œuvre les moyens permettant de réaliser les objectifs.  
Il devra animer et contrôler une équipe de vente de 10 représentants exclusifs en France et de 15 agents à l'exportation.  
Ce poste sera confié à un homme de 35 ans minimum, de formation supérieure commerciale, parlant couramment l'allemand et l'anglais et justifiant une expérience de la commercialisation des produits de luxe.  
Adresser dossier candidature avec photo à  
No 4.813 à CONTEXTE PUBLICITE  
20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

**RESPONSABLE LOGISTIQUE**  
**GRACE CRYOVAC** leader mondial de l'emballage souple alimentaire, recherche pour sa plus importante filiale européenne (1000 personnes et 500 Millions C.A.) un **RESPONSABLE DE LA LOGISTIQUE** pour son département MACHINES DE CONDITIONNEMENT CLIENTS.  
A la tête d'un petit groupe, il aura pour mission de :  
• CREER LA FONCTION PLANNING-ORDONNANCEMENT pour l'approvisionnement, la préparation et l'expédition des matériels vendus à nos clients.  
• GERER LES STOCKS DE MACHINES ET DE PIECES DETACHEES.  
• METTRE EN ŒUVRE le traitement INFORMATIQUE des commandes.  
Intellectuel des services techniques (Développement - Atelier de montage - Service Après-Vente) auprès des services commerciaux, c'est avant tout un homme de contact organisé et très méthodique. Sa formation ou son expérience industrielle lui permet de maîtriser l'outil informatique appliqué à la gestion de production.  
Une bonne pratique de l'ANGLAIS est nécessaire pour assurer les relations avec les fournisseurs étrangers et avec les autres sociétés européennes du groupe.  
F. RAMON vous remercie de lui adresser candidature et C.V. - Société GRACE - B.P. 10 - 28230 EPERNON.  
Une totale discrétion vous est garantie.

**Cii Honeywell Bull**  
pour participer au développement  
de ses futures gammes d'ordinateurs, recherche  
**INGENIEURS LOGICIEL**  
C'est dans le domaine spécifique du Logiciel de Base qu'ils exerceront leur activité : Systèmes, Télécommunications, Bases de Données, Compilateurs...  
Les candidats seront diplômés Grandes Ecoles et posséderont des connaissances de base en informatique acquises lors de leurs études ou au cours d'une première expérience professionnelle.  
Lieu de travail : Paris 20<sup>e</sup>, puis Louveciennes 78.  
Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence 148 M (à préciser sur l'enveloppe) à  
Cii Honeywell Bull - PC OG021C - 94, avenue Gambetta  
75960 PARIS CEDEX 20

**LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE**  
Filiale d'un Groupe Allemand  
recherche  
**pour son Siège**  
**(proche banlieue Sud de Paris)**  
**JEUNE CONTROLEUR DE GESTION**  
de formation supérieure (ESC option finance, comptabilité ou équivalent)  
Ce cadre aura pour mission :  
- Etablissement et suivi des budgets prévisionnels (analyse des coûts et justification des écarts).  
- Responsabilité de la comptabilité analytique et détermination des prix de revient.  
- Etablissement et suivi des différents procédures de gestion.  
Une expérience professionnelle même limitée et une bonne connaissance de la langue allemande seraient souhaitables pour occuper ce poste avec succès.  
**CADRE COMPTABLE CONFIRME**  
de formation comptable supérieure (niveau DECS)  
Ce cadre aura pour mission :  
- Etablissement et suivi du plan de trésorerie.  
- Suivi des immobilisations.  
- Audit interne et reporting.  
Ce poste nécessite impérativement une expérience professionnelle de quelques années et de bonnes connaissances de la langue allemande.  
Envoyer C.V. et prétentions sous référence 21881 M à :  
BLEU Publicité  
17, rue du Docteur Lebel  
94300 VINCENNES

**ERIN**  
recherche pour développement logiciel de base contrôle de processus industriels (sur mini et micro-ordinateurs)  
• DES INGÉNIEURS (Grandes Ecoles option informatique ou équivalent)  
• DES ANALYSTES PROGRAMMEURS min. DUT informatique Complément formation assuré.  
Ecrire avec C.V., s/réf. 7618 à AXIAL Pub., 27, rue Taitbout, 75008 Paris, qui transmettra.  
**SOCIÉTÉ INSTRUMENTATION RECRUTE**  
1. - Pour DÉPARTEMENT CHROMATO (HPLC) JEUNE INGENIEUR DE VENTE expérience réussie HPLC. Déplacements fréquents. Anglais parlé indispensable. Poste évolutif (chef de produits) pour élément de valeur. Poste à Paris.  
2. - Pour DÉPT INDUSTRIE INGENIEUR DE VENTE expérience réussie vente analytiques en ligne. Poste à Paris. Anglais indispensable. INGENIEUR DE VENTE débutant pour région Sud-Est. Formation technique. Poste à Marseille.  
3. - Pour SAV/ETUDES ELECTRONIQUES INGENIEUR SAV/DUT expérience SAV indispensable sur analyseurs physico-chimiques. Déplacements 1/2 temps (France). Anglais courant. Poste à Marseille.  
Adresser C.V. et prétentions sous n° 8041 le Monde Pub., 5, rue des Italiens, 75009 Paris.  
Importante Société de fabrication de stands recherche  
**JEUNE METREUR EXPERIMENTE**  
Ne pas se précipiter. Envoyez C.V., prétentions, photo (retournée) Structures Internationales B.P. 101 83102 MONTREUIL CEDEX.

**THOMSON-CSF**  
**TECHNICIENS-ELECTRONICIENS**  
DÉBUTANTS ou COURTE EXPERIENCE  
Pour leur confier des travaux d'ETUDE et de DEVELOPPEMENT de :  
- circuits analogiques, logiques, H.F.;  
- traitement numérique du signal;  
- programmation de microprocesseurs;  
- réalisation de sous-ensembles pour matériels aérospatiaux.  
Ces postes ouvrent une carrière intéressante au sein du groupe à des candidats de valeur.  
Envoyer C.V. + photo au Service du Personnel  
68, av. Pierre-Brassollette, 92242 MALAKOFF Cedex.

**Ingénierie agro-industrielle D.G.A**  
L'agro-industrie : l'un des principaux secteurs d'activité dans les dix prochaines années pour les constructeurs d'équipement et les sociétés d'ingénierie et d'entreprise générale.  
Notre société, 400 ingénieurs et techniciens, qui contribue depuis 25 ans au développement du Tiers-Monde, où elle a fait des réalisations remarquables, s'orientent vers une approche globale : la conception, la réalisation et la production. D'où un nouveau comportement pour ses hommes, une nouvelle organisation à mettre en place. Pour conduire ce changement, auprès de notre Directeur Général, nous créons le poste de **Directeur Général adjoint**.  
Diplômé d'une grande école, la quarantaine, vous avez fait une partie de votre carrière dans l'entreprise générale, peut-être une autre dans l'agriculture tropicale. A des capacités de manager, vous joignez la maîtrise des relations commerciales et financières. Ecrivez vos expériences, sous référence 114 M à notre conseil Claude Egnell afin qu'elle organise dès le mois d'août notre rencontre.  
**CLEAS**  
6, place de la République Dominicaine 75017 PARIS

**ROCKWELL VALVES S.A.**  
Robinerie Industrielle  
recherche  
**pour son bureau de PARIS**  
**UNE STAND TELEX STENO DACT.**  
**UN AGENT TECHN COMMERCIAL**  
Bonne expérience en poste similaire  
**UN VENDEUR CONFIRME**  
(Robinetts industriels)  
Pour les 3 postes anglais indispensable.  
Veuillez adresser votre C.V. + photo + prétentions à : **ROCKWELL VALVES S.A.**  
Direction du Personnel  
30, rue Jean Jaurès BP 20 - UNIEUX 42240

مكتبة من الامم



هكذا من الاجل

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

DEMANDES D'EMPLOIS

Nous sommes un  
Groupe Industriel Français  
(3300 personnes)

Nous fabriquons et vendons des composants  
destinés aux industries de pointe, intégrant  
l'électronique.

Nous sommes en expansion constante et  
avons l'ambition de le rester.

Nous recherchons un

### ingénieur mécanicien

pour prendre en charge la PRODUCTION  
dans un département Développement et  
Industrialisation de produits nouveaux et  
de systèmes.

Une première expérience de quelques années  
dans l'industrie et plus particulièrement  
dans les domaines de la micro mécanique  
et de l'optique sera un atout pour  
réussir à ce poste.

Envoyer C.V., photo et prétentions à  
CONTEXTE PUBLIQUE  
20, av. de l'Opéra - 75040 Paris Cedex 01  
sous référence 4767, qui transmettra

**INDUSTRIE**

Branche des activités médicales de  
THOMSON CSF  
recherche pour son Etablissement de STAINS

### INGENIEUR ARTS & METIERS ou équivalent

Pour études de prototypes

Une première expérience industrielle de  
quelques années est souhaitée pour ce poste  
qui implique des qualités de créativité et de  
rigueur.

La connaissance des calculs de structures  
et du langage informatique sera appréciée.

Adresser C.V. et prétentions à  
CGR INDUSTRIE - Service du Personnel  
3, rue d'Amiens 93240 STAINS.

**LABORATOIRE INDUSTRIEL  
SUD PARIS recrute**

### INGENIEUR (E S O...)

capable de diriger une petite équipe pour  
Recherche Appliquée  
sur la caractérisation des filtres optiques et  
sur la commutation optique.

Une première expérience dans domaine et responsabilités  
analogues est exigée.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions sous réf.  
7618 à n° 4658 CONTEXTE Publiée, 20, avenue de  
l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.

**CADRE DE DIRECTION  
HAUT NIVEAU**  
(Groupe très important, plusieurs milliards C.A.)

### SPECIALISTE EXPORT BATIMENT T.P.

Références exceptionnelles.

Salaire annuel : 280.000 F.

Cherchez poste de responsabilité.

Envoyer sous n° 3333 à Régis-Presse,  
85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

### ingénieur adjoint

### BUREAU D'ETUDES

Un groupe industriel français recherche  
un ingénieur Adjoint au Directeur du  
Bureau d'Etudes, chargé des questions  
U.S.A., pour une de ses filiales à activité  
internationale dont l'objet est la  
fabrication et la commercialisation  
d'une ligne d'appareils électro-ménagers  
de haut de gamme à usage professionnel  
et grand public.

Agé de 28 ans minimum. Français ou  
de nationalité anglo-saxonne, de formation  
ingénieur, parlant très couramment  
l'anglais, cet ingénieur aura pour  
mission, sous la responsabilité du Directeur  
du Bureau d'Etudes, la mise au  
point de produits nouveaux et leur suivi  
jusqu'à leur lancement.

Il participera à l'élaboration de la gamme  
de produits destinés au marché U.S.A.

Localisation : Paris Est - Voyages centre  
de la France et U.S.A.

Envoyer C.V. + photo + rémunération  
sous référence 602-M à I.C.A. qui  
transmettra.

**I.C.A.** International Classified Advertising  
3, rue d'Hauteville - 75002 PARIS

Importante Société Industrielle  
Paris 13ème, recherche

### INGENIEURS LOGICIELS

de haut niveau pour développement de systèmes  
temps réel multiprocesseurs.

Expérience en programmation autocommutateurs  
privés très appréciée.

Des postes sont à pourvoir à Toulouse et Paris.  
(Réf. A)

### INGENIEUR COMPOSANT

très autonome, il assure les choix des composants  
électroniques de toutes natures selon des critères  
de prix, fiabilité - disponibilité - suivi des  
technologies auprès des fabricants, expertise de  
définition recherche prospective.

Expérience minimum de 3 à 4 ans nécessaire.  
(Réf. B)

Envoyer CV, photo et prétentions à No 4.414  
CONTEXTE PUBLIQUE 20, av. de l'Opéra -  
75040 Paris Cedex 01 qui transmettra

### Contrôleur Audit

Notre société, leader français dans la fabrication  
de pièces mécaniques de série pour  
industrie automobile, recherche un **CON-**  
**TROLEUR Audit** de haut niveau.

Formation métallurgique souhaitable, connaissance  
des exigences qualité automobile appréciée.

Ecrire en précisant sur l'enveloppe la référence  
904 M à

**MEDIA BA**  
9, Bd des Italiens, 75002 Paris  
qui transmettra  
(réponse et discrétion assurées)

**CADRE FINANCIER**

27 ans, DIPLOMÉ DAUPHINÉ  
3 ans exp. analyse financière,  
contrôle gestion et reporting,  
recherche poste responsabilité  
au sein d'une direction financière.  
Ecr. n° 1575 à Régis-Presse,  
85, rue des Italiens, 75002 Paris.

**MAQUETTISTE**  
secrétaire de rédaction, homme  
32 ans, 9 ans expérience revue  
culturelle, licence spécialisée  
presse et vulgarisation tech.  
poste respons. presse, édition.  
Ecr. n° 1.556 à Régis-Presse,  
85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris.

**CHIEF**  
vous recherchez  
débutants ou confirmés  
**HEC-ESCP**  
IEP, EC, ECO, IAE, DECS  
régionnement sélectif.  
**AFPEC : 281-13-44.**

**JEUNE HOMME 33 ans**  
CARRISTE COMPTANT  
LIEU DE SÉJOUR  
actuelle proposition de contrat  
U.S.A. après délai 2 ans  
sur place de Paris.  
Régionnement sélectif.  
Prestes contact 572-01-19,  
de préférence en matinée.  
Ecr. n° 1.556 à Régis-Presse,  
85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris.

**FRANÇOIS COMTE J.F. 28 ans**  
Français cherche expérience  
et recherche région stable.  
Ecr. n° 447 - REGISTRE, 15, rue  
Talbot, 75002 Paris.

**ETUDES EN TELEPHONE MOTOROLA 6800**  
ING. PROJETS  
Spécialiste de la communication  
temporelle.

**ING. PROJETS**  
pour des projets d'auto-  
matisme et de robotique pour  
l'industrie de l'automobile.  
Lieu d'affectation : REGION  
PARISIENNE et BRETAGNE.  
Salaire annuel : 108.000 à  
182.000 F/an.  
Ecr. service de recrutement,  
6, rue de l'Opéra, 75002 PARIS.

**T.I.T.N.**  
Filié THOMSON CSF  
INFORMATIQUE  
recherche

**INSPECTEURS  
DE MAINTENANCE**  
(SAV-LABORATOIRE)  
Techniciens débutants ou expérimentés  
dans le domaine des  
équipements d'automobiles :  
électronique, mécanique, pneumatique,  
hydraulique, etc. Travail en  
équipe, 13 mois, congés.  
Envoyer C.V., photo et prétentions  
sous réf. SAV-LABO à  
T.I.T.N. 5, rue Caspary-Eden,  
91420 Morency.

**ASSISTANTE FINANCIERE**  
2000 x 13 - 236-23-45 -  
S.S. E. Sennet, 65, r. Aboué-2.

Nous sommes  
une Importante Société de  
Bâtiment et Travaux Publics  
présente dans 25 pays

Notre Responsable du  
**Service Trésorerie**  
recherche

### un Adjoint

Le candidat retenu devra justifier d'une bonne  
expérience :

- de la mise en place et du suivi des cautions  
bancaires
- des crédits documentaires
- des transferts
- de la centralisation des engagements dont  
l'informatisation est en cours.

Une bonne connaissance de la langue  
anglaise est souhaitée.  
Des notions d'informatique seront appréciées.  
Poste évolutif.

Lieu de travail au siège de la société à LA  
DEFENSE.

Adresser lettre, CV, photo et prétentions  
sous référence 9265 à L.T.P.  
31, Bd Bonne Nouvelle 75003 Paris  
Cedex 02 - qui transmettra

**SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE SUD PARIS**  
recrute

### INGENIEUR ELECTROMECANIQUE

Ce poste à responsabilité consiste dans la conduite des ateliers  
et exige :

- une compétence confirmée par 15 ans d'expérience  
en mécanique, électricité, fluides et bâtiment ;
- un goût pour le commandement et la gestion.

Env. lettre manuscrite, photo, curriculum vitae et prétentions  
sous la référence GNL n° 3982 à CONTEXTE Publiée,  
20, av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

**ECA AUTOMATION**  
Société en forte expansion  
(500 personnes) recherche

### INGENIEURS INFORMATIQUES

INFORMATIQUE DE GESTION  
2 à 4 ans d'exp. professionnelle

Compétences :

- CO - IBM 43, TDS-DS 2
- ou IBM 43 JOC, 30 JOC
- CICS - DL1

Envoyer lettre manuscrite, C.V.,  
photo et prétentions sous réf. 1004  
SUD ECA AUTOMATION  
Service du Personnel  
316 Bureau de la Colline  
92213 Saint-Cloud Cedex.

**G. INFO**  
Ingénierie et Conception

**INGENIEURS PROJETS**  
exp. LOGICIEL-MATERIEL  
exp. LOGICIEL-MATERIEL

**ING. LOGICIEL-SYSTEMES**  
exp. MITRA ou SEL

**ING. ETUDE ET  
REALISATION DE SYSTEME  
TEMPS REEL (Logiciel)**  
Comp. en 104-inform., réseaux

**ING. ETUDES EN  
TELEPHONE MOTOROLA 6800**

**ING. PROJETS**  
Spécialiste de la communication  
temporelle.

**ING. pour des projets d'auto-  
matisme et de robotique pour  
l'industrie de l'automobile.**  
Lieu d'affectation : REGION  
PARISIENNE et BRETAGNE.  
Salaire annuel : 108.000 à  
182.000 F/an.  
Ecr. service de recrutement,  
6, rue de l'Opéra, 75002 PARIS.

**Centre de préformation 10-16 ans**  
en milieu difficile (garçons pour  
berlucuse Ouest FORMATRICE en  
enseignement général. Ecr. sous  
n° 9.949 à Régis-Presse,  
85, rue des Italiens, 75002 Paris.

**Centre de préformation 10-16 ans**  
en milieu difficile (garçons pour  
berlucuse Ouest FORMATRICE en  
enseignement général. Ecr. sous  
n° 9.949 à Régis-Presse,  
85, rue des Italiens, 75002 Paris.

**capitiaux  
propositions  
commerciales**

Société recherche partenaires  
Financiers pour Association  
d'un projet sérieux de  
diffusion internationale.  
Téléphone : (75) 28-21-00.

**travaux  
à façon**

ENTREPRISE, sér. rétr., effectue  
régulièrement tous travaux de  
menuiserie, découpe, coordonnées  
tous travaux. Ecr. sous n° 1.556 à  
Régis-Presse, 85 bis, rue Réaumur,  
75002 Paris.

**annonces  
diverses**

Pour connaître les emplois offerts  
à l'étranger (Amérique, Afrique,  
Asie, Australie, etc.) demandez le  
livre "EMPLOIS MIGRATIONS  
(L.M.)", 3, rue Monroy, 75428  
Paris Cedex 08.

**automobiles**

**ventes**

**de 5 à 7 C.V.**  
Part. à part. vend. cause départ  
d'urgence 12000 km, 1981, 1980,  
1979, 1978, 1977, 1976, 1975, 1974,  
1973, 1972, 1971, 1970, 1969, 1968,  
1967, 1966, 1965, 1964, 1963, 1962,  
1961, 1960, 1959, 1958, 1957, 1956,  
1955, 1954, 1953, 1952, 1951, 1950,  
1949, 1948, 1947, 1946, 1945, 1944,  
1943, 1942, 1941, 1940, 1939, 1938,  
1937, 1936, 1935, 1934, 1933, 1932,  
1931, 1930, 1929, 1928, 1927, 1926,  
1925, 1924, 1923, 1922, 1921, 1920,  
1919, 1918, 1917, 1916, 1915, 1914,  
1913, 1912, 1911, 1910, 1909, 1908,  
1907, 1906, 1905, 1904, 1903, 1902,  
1901, 1900, 1899, 1898, 1897, 1896,  
1895, 1894, 1893, 1892, 1891, 1890,  
1889, 1888, 1887, 1886, 1885, 1884,  
1883, 1882, 1881, 1880, 1879, 1878,  
1877, 1876, 1875, 1874, 1873, 1872,  
1871, 1870, 1869, 1868, 1867, 1866,  
1865, 1864, 1863, 1862, 1861, 1860,  
1859, 1858, 1857, 1856, 1855, 1854,  
1853, 1852, 1851, 1850, 1849, 1848,  
1847, 1846, 1845, 1844, 1843, 1842,  
1841, 1840, 1839, 1838, 1837, 1836,  
1835, 1834, 1833, 1832, 1831, 1830,  
1829, 1828, 1827, 1826, 1825, 1824,  
1823, 1822, 1821, 1820, 1819, 1818,  
1817, 1816, 1815, 1814, 1813, 1812,  
1811, 1810, 1809, 1808, 1807, 1806,  
1805, 1804, 1803, 1802, 1801, 1800,  
1799, 1798, 1797, 1796, 1795, 1794,  
1793, 1792, 1791, 1790, 1789, 1788,  
1787, 1786, 1785, 1784, 1783, 1782,  
1781, 1780, 1779, 1778, 1777, 1776,  
1775, 1774, 1773, 1772, 1771, 1770,  
1769, 1768, 1767, 1766, 1765, 1764,  
1763, 1762, 1761, 1760, 1759, 1758,  
1757, 1756, 1755, 1754, 1753, 1752,  
1751, 1750, 1749, 1748, 1747, 1746,  
1745, 1744, 1743, 1742, 1741, 1740,  
1739, 1738, 1737, 1736, 1735, 1734,  
1733, 1732, 1731, 1730, 1729, 1728,  
1727, 1726, 1725, 1724, 1723, 1722,  
1721, 1720, 1719, 1718, 1717, 1716,  
1715, 1714, 1713, 1712, 1711, 1710,  
1709, 1708, 1707, 1706, 1705, 1704,  
1703, 1702, 1701, 1700, 1699, 1698,  
1697, 1696, 1695, 1694, 1693, 1692,  
1691, 1690, 1689, 1688, 1687, 1686,  
1685, 1684, 1683, 1682, 1681, 1680,  
1679, 1678, 1677, 1676, 1675, 1674,  
1673, 1672, 1671, 1670, 1669, 1668,  
1667, 1666, 1665, 1664, 1663, 1662,  
1661, 1660, 1659, 1658, 1657, 1656,  
1655, 1654, 1653, 1652, 1651, 1650,  
1649, 1648, 1647, 1646, 1645, 1644,  
1643, 1642, 1641, 1640, 1639, 1638,  
1637, 1636, 1635, 1634, 1633, 1632,  
1631, 1630, 1629, 1628, 1627, 1626,  
1625, 1624, 1623, 1622, 1621, 1620,  
1619, 1618, 1617, 1616, 1615, 1614,  
1613, 1612, 1611, 1610, 1609, 1608,  
1607, 1606, 1605, 1604, 1603, 1602,  
1601, 1600, 1599, 1598, 1597, 1596,  
1595, 1594, 1593, 1592, 1591, 1590,  
1589, 1588, 1587, 1586, 1585, 1584,  
1583, 1582, 1581, 1580, 1579, 1578,  
1577, 1576, 1575, 1574, 1573, 1572,  
1571, 1570, 1569, 1568, 1567, 1566,  
1565, 1564, 1563, 1562, 1561, 1560,  
1559, 1558, 1557, 1556, 1555, 1554,  
1553, 1552, 1551, 1550, 1549, 1548,  
1547, 1546, 1545, 1544, 1543, 1542,  
1541, 1540, 1539, 1538, 1537, 1536,  
1535, 1534, 1533, 1532, 1531, 1530,  
1529, 1528, 1527, 1526, 1525, 1524,  
1523, 1522, 1521, 1520, 1519, 1518,  
1517, 1516, 1515, 1514, 1513, 1512,  
1511, 1510, 1509, 1508, 1507, 1506,  
1505, 1504, 1503, 1502, 1501, 1500,  
1499, 1498, 1497, 1496, 1495, 1494,  
1493, 1492, 1491, 1490, 1489, 1488,  
1487, 1486, 1485, 1484, 1483, 1482,  
1481, 1480, 1479, 1478, 1477, 1476,  
1475, 1474, 1473, 1472, 1471, 1470,  
1469, 1468, 1467, 1466, 1465, 1464,  
1463, 1462, 1461, 1460, 1459, 1458,  
1457, 1456, 1455, 1454, 1453, 1452,  
1451, 1450, 1449, 1448, 1447, 1446,  
1445, 1444, 1443, 1442, 1441, 1440,  
1439, 1438, 1437, 1436, 1435, 1434,  
1433, 1432, 1431, 1430, 1429, 1428,  
1427, 1426, 1425, 1424, 1423, 1422,  
1421, 1420, 1419, 1418, 1417, 1416,  
1415, 1414, 1413, 1412, 1411, 1410,  
1409, 1408, 1407, 1406, 1405, 1404,  
1403, 1402, 1401, 1400, 1399, 1398,  
1397, 1396, 1395, 1394, 1393, 1392,  
1391, 1390, 1389, 1388, 1387, 1386,  
1385, 1384, 1383, 1382, 1381, 1380,  
1379, 1378, 1377, 1376, 1375, 1374,  
1373, 1372, 1371, 1370, 1369, 1368,  
1367, 1366, 1365, 1364, 1363, 1362,  
1361, 1360, 1359, 1358, 1357, 1356,  
1355, 1354, 1353, 1352, 1351, 1350,  
1349, 1348, 1347, 1346, 1345, 1344,  
1343, 1342, 1341, 1340, 1339, 1338,  
1337, 1336, 1335, 1334, 1333, 1332,  
1331, 1330, 1329, 1328, 1327, 1326,  
1325, 1324, 1323, 1322, 1321, 1320,  
1319, 1318, 1317, 1316, 1315, 1314,  
1313, 1312, 1311, 1310, 1309, 1308,  
1307, 1306, 1305, 1304, 1303, 1302,  
1301, 1300, 1299, 1298, 1297, 1296,  
1295, 1294, 1293, 1292, 1291, 1290,  
1289, 1288, 1287, 1286, 1285, 1284,  
1283, 1282, 1281, 1280, 1279, 1278,  
1277, 1276, 1275, 1274, 1273, 1272,  
1271, 1270, 1269, 1268, 1267, 1266,  
1265, 1264, 1263, 1262, 1261, 1260,  
1259, 1258, 1257, 1256, 1255, 1254,  
1253, 1252, 1251, 1250, 1249, 1248,  
1247, 1246, 1245, 1244, 1243, 1242,  
1241, 1240, 1239, 1238, 1237, 1236,  
1235, 1234, 1233, 1232, 1231, 1230,  
1229, 1228, 1227, 1226, 1225, 1224,  
1223, 1222, 1221, 1220, 1219, 1218,  
1217, 1216, 1215, 1214, 1213, 1212,  
1211, 1210, 1209, 1208, 1207, 1206,  
1205, 1204, 1203, 1202, 1201, 1200,  
1199, 1198, 1197, 1196, 1195, 1194,  
1193, 1192, 1191, 1190, 1189, 1188,  
1187, 1186, 1185, 1184, 1183, 1182,  
1181, 1180, 1179, 1178, 1177, 1176,  
1175, 1174, 1173, 1172, 1171, 1170,  
1169, 1168, 1167, 1166, 1165, 1164,  
1163, 1162, 1161, 1160, 1159, 1158,  
1157, 1156, 1155, 1154, 1153, 1152,  
1151, 1150, 1149, 1148, 1147, 1146,  
1145, 1144, 1143, 1142, 1141, 1140,  
1139, 1138, 1137, 1136, 1135, 1134,  
1133, 1132, 1131, 1130, 1129, 1128,  
1127, 1126, 1125, 1124, 1123, 1122,  
1121, 1120, 1119, 1118, 1117, 1116,  
1115, 1114, 1113, 1112, 1111, 1110,  
1109, 1108, 1107, 1106, 1105, 1104,  
1103, 1102, 1101, 1100, 1099, 1098,  
1097, 1096, 1095, 1094, 1093, 1092,  
1091, 1090, 1089, 1088, 1087, 1086,  
1085, 1084, 1083, 1082, 1081, 1080,  
1079, 1078, 1077, 1076, 1075, 1074,  
1073, 1072, 1071, 1070, 1069, 1068,  
1067, 1066, 1065, 1064, 1063, 1062,  
1061, 1060, 1059, 1058, 1057, 1056,  
1055, 1054, 1053, 1052, 1051, 1050,  
1049, 1048, 1047, 1046, 1045, 1044,  
1043, 1042, 1041, 1040, 1039, 1038,  
1037, 1036, 1035, 1034, 1033, 1032,  
1031, 1030, 1029, 1028, 1027, 1026,  
1025, 1024, 1023, 1022, 1021, 1020,  
1019, 1018, 1017, 1016, 1015, 1014,  
1013, 1012, 1011, 1010, 1009, 1008,  
1007, 1006, 1005, 1004, 1003, 1002,  
1001, 1000, 999, 998, 997, 996, 995,  
994, 993, 992, 991, 990, 989, 988,  
987, 986, 985, 984, 983, 982, 981,  
980, 979, 978, 977, 976, 975, 974,  
973, 972, 971, 970, 969, 968, 967,  
966, 965, 964, 963, 962, 961, 960,  
959, 958, 957, 956, 955, 954, 953,  
952, 951, 950, 949, 948, 947, 946,  
945, 944, 943, 942, 941, 940, 939,  
938, 937, 936, 935, 934, 933, 932,  
931, 930, 929, 928, 927, 926, 925,  
924, 923, 922, 921, 920, 919, 918,  
917, 916, 915, 914, 913, 912, 911,  
910, 909, 908, 907, 906, 905, 904,  
903, 902, 901, 900, 899, 898, 897,  
896, 895, 894, 893, 892, 891, 890,  
889, 888, 887, 886, 885, 884, 883,  
882, 881, 880, 879, 878, 877, 876,  
875, 874, 873, 872, 871, 870, 869,  
868, 867, 866, 865, 864, 863, 862,  
861, 860, 859, 858, 857, 856, 855,  
854, 853, 852, 851, 850, 849, 848,  
847, 846, 845, 844, 843, 842, 841,  
840, 839, 838, 837, 836, 835, 834,  
833, 832, 831, 830, 829, 828, 827,  
826, 825, 824, 823, 822, 821, 820,  
819, 818, 817, 816, 815, 814, 813,  
812, 811, 810, 809, 808, 807, 806,  
805, 804, 803, 802, 801, 800, 799,  
798, 797, 796, 795, 794, 793, 792,  
791, 790, 789, 788, 787, 786, 785,  
784, 783, 782, 781, 780, 779, 778,  
777, 776, 775, 774, 773, 772, 771,  
770, 769, 768, 767, 766, 765, 764,  
763, 762, 761, 760, 759, 758, 757,  
756, 755, 754, 753, 752, 751, 750,  
749, 748, 747, 746, 745, 744, 743,  
742, 741, 740, 739, 738, 737, 736,  
735, 734, 733, 732, 731, 730, 729,  
728, 727, 726, 725, 724, 723, 722,  
721, 720, 719, 718, 717, 716, 715,  
714, 713, 712, 711, 710, 709, 708,  
707, 706, 705, 704, 703, 702, 701,  
700, 699, 698, 697, 696, 695, 694,  
693, 692, 691, 690, 689, 688, 687,  
686, 685, 684, 683, 682, 681, 680,  
679, 678, 677, 676, 675, 674, 673,  
672, 671, 670, 669, 668, 667, 666,  
665, 664, 663, 662, 661, 660, 659,  
658, 657, 656, 655, 654, 653, 652,  
651, 650, 649, 648, 647, 646, 645,  
644, 643, 642, 641, 640, 639, 638,  
637, 636, 635, 634, 633, 632, 631,  
630, 629, 628, 627, 626, 625, 624,  
623, 622, 621, 620, 619, 61







## AFFAIRES

## Nationalisations: les textes seraient prêts pour le 15 septembre

céder dans des sections spéciales dans l'entreprise ? Qui pourra voter ? Le personnel des filiales sera-t-il concerné ? Qui choisira les représentants des usagers ? La discussion reste ouverte. Certains songeraient d'ailleurs à adopter une structure avec direction et conseil d'administration, mais sans préférence au classique conseil d'administration. Comment améliorer la démocratie dans les entreprises nationalisées, sans tomber dans le piège des *boards of directors* à la direction ? N'en doutons pas, le succès ou l'échec des nationalisations se jouera pour une bonne part des réponses apportées à cette question.

## KLÉBER-COLOMBES ENVISAGERAIT DE FERMER SON USINE DE COLOMBES

Le groupe Kléber-Colombes va-t-il fermer son usine historique de Colombes (Hauts-de-Seine), où mille cinq cent cinquante personnes sont encore employées ? Selon la section du parti communiste de l'usine, les dirigeants du groupe ne s'y réunira, mardi 26 juillet, pour débattre la question. Une telle décision de fermeture n'aurait rien pour surprendre.

Depuis 1974, Kléber-Colombes accumule un déficit, au déficit, au déficit. Ses pertes ont atteint 452 millions de francs en sept ans (dont 76,2 millions en 1980, exercice dont les résultats, en dépit des plus-values de cession ont été obérés par le poids de la dette). En 1981, le chiffre d'affaires est tombé à 126,3 millions de francs).

Le texte déposé en septembre devrait cependant préciser d'ores et déjà deux choses : le mode de désignation des cadres dirigeants, la composition du conseil d'administration. Ce qui promet de belles discussions au cours des prochaines semaines. On s'orienterait vers une formule où le P.-D.-G. des entreprises nationalisées serait nommé en Conseil des ministres, alors que le conseil d'administration se prononcerait sur les cadres dirigeants. Ce conseil comprendrait un tiers de représentants de l'Etat, un tiers des

Reste à déterminer le mode de désignation de ces administrateurs. Apparemment, on ne tient pas à ce que les représentants des salariés soient désignés par les syndicats. Faudra-t-il alors pro-

**PLUS**

**APPLE II PLUS.  
CINQ RAISONS POUR ALLER LE VOIR  
DE PLUS PRES.**

**P**remière raison: Apple II Plus est un ordinateur personnel étonnant. L'ordinateur personnel, c'est un nouveau concept: la relation individuelle et directe entre l'homme et sa machine. Apple II Plus a la taille d'une machine à écrire, la simplicité d'une règle à calcul, les capacités d'un ordinateur, et le coût d'une photocopieuse.

- Apple vient d'introduire sur le marché plus de 30 nouveaux programmes qui ont été spécialement conçus pour Apple II Plus. En voici quelques-uns :
  - **PLAN 80** : Un programme élaboré de planification financière.
  - **APPLE PROJECT MANAGER** : Permet de suivre plus de 2000 tâches d'un même projet.
  - **REDEFINABLE DATA BASE** : Programme de gestion de base de données.
  - **PERSONAL FINANCE MANAGER** : Permet le contrôle complet de budgets personnels ou d'entreprises.
  - **VISTREND/VSPLIT™** : Un système complet de prévision et d'analyse statistique.
  - **VSPLIT™** : Pour la production - en couleur - de graphes, tableaux, etc...
  - **VISCALC™** : Le "Best-seller" parmi les programmes de modèles d'analyse financière.
  - **APPLE WRITER** : Traitement de texte.
  - **APPLE PLOT** : Création de graphiques et tableaux.
  - **APPLE PLOT** : Programme d'enseignement.
  - **APPLE GRAPHICS** : Un système graphique en 3 dimensions.

**Deuxième raison :** Apple II Plus intéresse autant un chef d'entreprise qu'un avocat, un chercheur qu'un homme d'affaires. Apple II Plus vous aidera à résoudre aussi bien des problèmes d'ordre administratif, de gestion ou de marketing que de recherche et d'ingénierie.

■■■ Troisième raison : Apple II Plus dispose d'une bibliothèque très vaste de programmes très performants mais d'utilisation simple qui couvrent la quasi-

**IV** Quatrième raison: Apple II Plus, c'est un réseau de revendeurs agréés et soutenus par Apple. Grâce à une connaissance pratique de l'informatique et de ses derniers développements, chacun d'eux saura vous conseiller efficacement.

**V** Cinquième raison : les revendeurs agréés Apple forment un réseau après-vente entièrement à votre disposition pour les très rares fois où vous pourriez avoir besoin d'eux.



apple computer

<sup>741</sup> : Marques de Personal Software, Inc.

## AVIS DE CONCOURS INTERNATIONAL

**ÉTUDE GÉNÉRALE ET DE FACTIBILITÉ  
D'ALIMENTATION EN EAU POTABLE  
DE LA ZONE CÔTIÈRE COMPRISE ENTRE  
KENITRA ET SAFI**

Le Directeur général de l'Office National de l'Eau potable (ONEP) porte à la connaissance des soumissionnaires que la date limite de réception des plis fixée initialement au 22 juillet 1981 est reportée au 3 septembre 1981 à 12 heures.

Si vous souhaitez vous informer sur l'ensemble de la gamme Apple, remplissez ce coupon et retournez-le au revendeur Apple le plus proche de chez vous.

**BIOR-138-140**, rue de Crimée, 75019 PARIS - 241.15.27 - **COMPUTER ETC-35**, rue Saint-Lozair, 75009 - 874.43.28 - **COMPUTERLANE**  
**PARTS XV-16**, rue Linot, 75015 - 575.67.78 - **COMPTERLAND PARIS EST-135**, boulevard Voltaire, 75011 - 379.21.01 - **FLAC**  
136, rue de Rennes, 75006 - 544.39.12 - **ILLEL CENTER-143**, avenue Félix Faure, 75015 - 554.83.81 - **INTERSOFT INTL-1**, **COMPUTER**  
- 29, rue de Clichy, 75009 - 285.24.55 - **ISTC-7**, rue Paul Borel, 75015 - 30.06.46 - **JCR ELECTRONIQUE-84**, rue de Valenciennes, 75018 -  
60.96.73 - **JCS-COMPOSANTS-25**, rue des Mathurins, 75008 - 265.42.62 - **M.L.D.-47**, avenue de la République, 75011 - 357.83.20 -  
**PENTASONIC-5**, rue M. Bourdel, 75016 - 524.23.16 - **SVEIA-31**, boulevard des Bonifolles, 75008 - 387.01.56 - **TRIANGLE INFORMATIQUE**  
- 64, boulevard Beaumarchais, 75011 - 805.62.00 - **J.B.F.B.-2**, rue du Balvédère, 91210 PALAISEAU - 01.48.28.25

Nom: \_\_\_\_\_ Société: \_\_\_\_\_ Activité: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_ Code postal: \_\_\_\_\_ Tél: \_\_\_\_\_



pour le 15 septembre

## AFFAIRES

APRÈS L'INCUPLATION DE M. JEAN-PIERRE WILLOT

« Les chefs d'entreprise indécents seront traités avec rigueur »

déclare le premier ministre

Le premier ministre, M. Mauroy, a déclaré, samedi 25 juillet, à Poitiers lors de l'inauguration du nouveau tronçon d'autoroute Poitiers-Bordeaux, que « les chefs d'entreprise dont les difficultés ont pour origine l'indécence ou l'incompétence seront traités avec rigueur, y compris sur leurs biens personnels ». « Tel n'est pas le cas, a-t-il ajouté, de ceux qui, de l'avis de l'Assemblée majoritaire, sont victimes de la conjoncture et doivent être aidés au nom de la solidarité nationale. »

Le gouvernement, a-t-il précisé, « a manifesté ces derniers jours à propos de l'affaire Willot, qui, aux yeux de la presse, apparaissait comme un test pour le gouvernement, sa volonté de l'emporter ». « L'autorité judiciaire,

a encore dit M. Mauroy, agit en toute indépendance, mais le juge doit pouvoir connaître en toute clarté, contrairement aux usages antérieurs, le point de vue du gouvernement par l'intermédiaire du procureur de la République. »

À Poitiers également, au cours d'une conférence de presse, M. Jacques Vergès, avocat au barreau de Paris, a vivement critiqué le fonctionnement des tribunaux de commerce et « l'ignorance de ceux qui y siègent ». Selon lui, « les personnes siégeant dans les tribunaux de commerce sont juridiquement incompétentes, les juges commissaires, dont le rôle est essentiel, n'y connaissent rien, et le seul technicien est le syndic ». Mais il a déploré que celui-ci « au lieu d'être contrôlé par le juge, lui dicte la conduite à tenir ».

## De notre correspondant

à Croix, dans la banlieue rouennaise, est surveillée sans relâche, ainsi que les habitations de ses frères, non loin de là. Ce qui suscite encore l'étonnement de M. Letarte : « Cette surveillance, à ma connaissance, ne résulte d'aucun texte, en tout cas d'aucune décision de justice... »

## Les réactions syndicales

L'avocat affirme que M. Dreyfus, ministre de l'Industrie, en déclarant à l'Assemblée qu'il fallait faire rendre gorge aux frères Willot, a prononcé des paroles qui ne se justifiaient en rien, puisque, à ce moment-là, il n'y avait aucune inculpation. Pour M. Letarte, il n'est pas évident qu'il y ait abus de biens sociaux dans cette affaire : « N'est-il pas permis de transférer des fonds d'une société à une autre dans un même groupe ? »

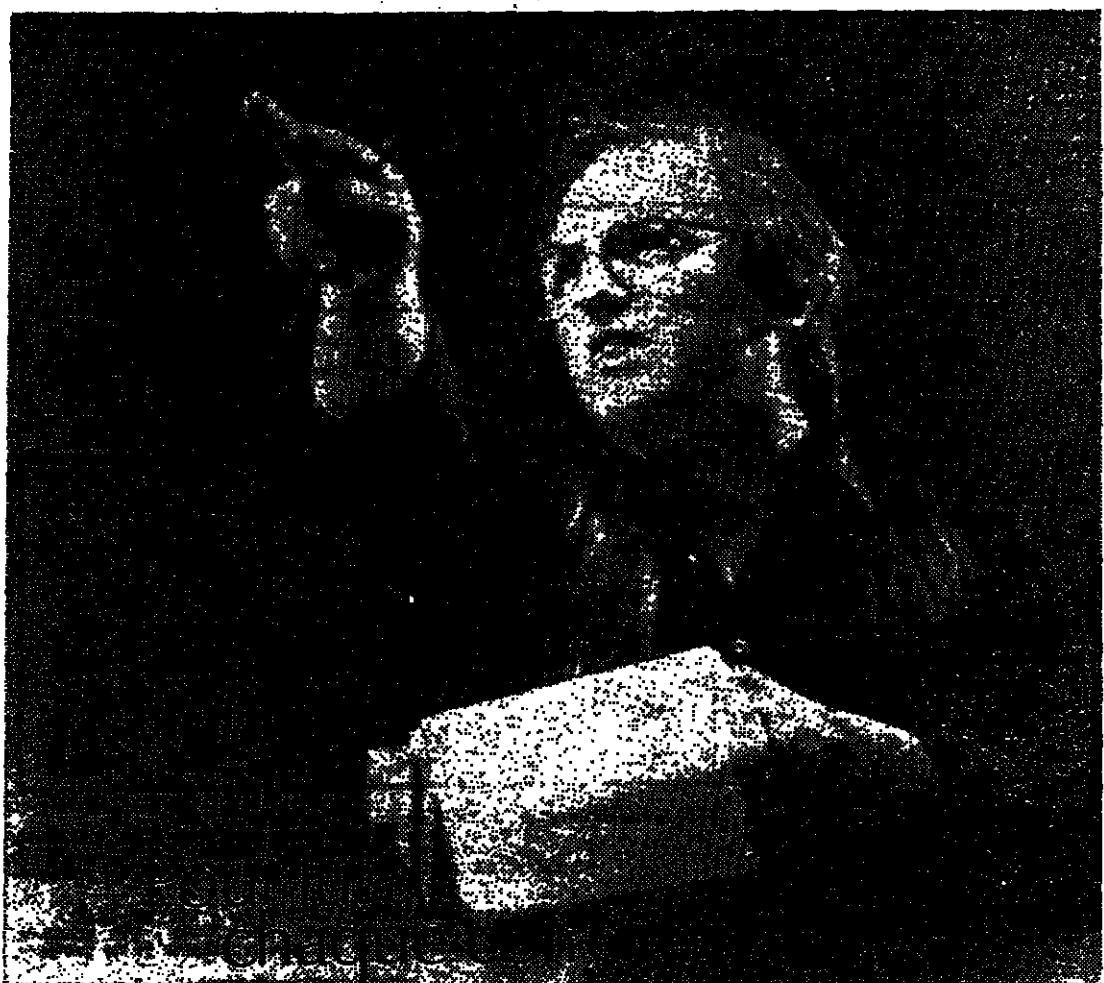
Dans les milieux syndicaux, au tonalité est très différente. À la C.G.T., M. Dias, secrétaire de la branche textile, a déclaré que la mise sous contrôle des biens des frères Willot est une bonne chose, mais que ce n'est pas suffisant. La

C.G.T. a demandé aussi un contrôle très strict à la frontière franco-belge « pour empêcher, dit-elle, que ne se poursuive le trafic entre les usines de Toulouze des matériels textiles (A.C.M. Filcourt et M.T.M. Saint-Omer) et la défilé de Mouscron, en Belgique, du « pelé de Malines ». Selon la C.G.T., au fil des années, des centaines de millions sont sortis de Boussac-Saint-Frères (B.S.F.) par ce biais. Par ailleurs, la C.G.T. met en cause l'attitude de certains directeurs de départements de B.S.F. qui ne livrent qu'avec parcimonie certaines usines alors qu'ils disposent des matières premières nécessaires.

À la C.F.D.T., le responsable régional, M. Derou, juge logique l'inculpation de M. Jean-Pierre Willot mais beaucoup moins logique que les trois autres frères y échappent. L'avocat de la C.F.D.T., M. Jean-Louis Brochen, du barreau de Lille, qui a plaidé dans le référent introduit contre la désignation de M. Albert Chassagnon comme administrateur provisoire de B.S.F. et de la société financière et foncière Agache-Willot, affirme lui : « L'inculpation de Jean-Pierre Willot n'est qu'une avant-première. Une série d'autres devraient suivre... » — G. S.

## ÉTRANGER

● **Endettement accru pour le Brésil.** — Entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 17 juillet, le Brésil a emprunté pour 11,2 milliards de dollars sur le marché financier international. De 53,947 milliards de dollars au 31 décembre 1980, sa dette est passée à 65,1 milliards à la fin mai et devrait atteindre 60 milliards en décembre. Le Brésil devrait encore obtenir un prêt de 3 à 4 milliards de dollars pour équilibrer sa balance des paiements d'ici à la fin de l'année. — (A.F.P.)



est un nouveau

Il ne s'agit pas d'un nouveau produit, mais d'un nouveau processus de production. Une usine conduite par une troupe de répétition en répétition, jour pour jour.

Comme dans le monde de la technique, l'industriel ou le nouveau produit quitte une usine Mannesmann est précédé par un long et pénible travail de recherche et de développement par des essais sans cesse répétés et par tout un système d'assurance de la qualité.

Les éléments d'entraînement et de commande hydrauliques qui assurent la continuité des processus de fabrication dans les grandes installations industrielles, les stations de compression sur les plates-formes offshore, les redresseurs à grande vitesse, les grands excavateurs soulevés à des conditions de travail difficiles dans les mines à ciel ouvert, font partie du répertoire à succès de la troupe Mannesmann.

Et bien sûr, les tubes à haute pression des éléments combustibles dans les centrales nucléaires, tubes à haute pression pour une décharge thermique par évaporation du charbon et tubes à grand diamètre approvisionnant nos industries en gaz et en pétrole venant des régions arctiques.

La qualité ne s'acquiert que par le travail.

Consultez l'annuaire de Mannesmann

## PRESSE

LA SITUATION AU « PROGRÈS » DE LYON

## Conflits et rumeurs

Lyon. — Un mot d'ordre de grève — vingt-quatre heures pour la C.G.T. et la C.F.D.T., deux heures pour le S.N.J. — a été lancé à partir du vendredi 24 juillet à 19 heures par les syndicats de journalistes du « Progrès ». Par cette action, que l'on ressent plus comme un symbole que comme le prélude à des actions de longue durée et qui n'a pas eu d'incidence trop marquée sur le contenu des éditions du « Progrès », les représentants des journalistes voulaient marquer leur opposition à la fermeture définitive du bureau de Paris du quotidien lyonnais et leur inquiétude face aux conséquences rédactionnelles d'un accord

récent signé par M. Jean-Charles Lignel, P.-D.G. du Progrès S.A., et M. Michel André, propriétaire du groupe Hebdo.

Ce nouveau conflit intervient dans une phase complexe de la vie mouvementée du « Progrès », où il devient difficile de faire la part des rumeurs et des bluffs dans un contexte réel de difficultés financières. Aussi bien au sein du journal lyonnais que chez son rival grenoblois du « Dauphiné libéré », la partie de bras de fer entre les deux anciens alliés n'a pas cessé. Tous les rebondissement sont envisageables avec, en toile de fond, des millions de francs au poids très politique.

## De notre correspondant régional

blé suffisants, car ce retour n'est pas fixé dans le temps et reste lié au succès financier de cette opération immobilière.

Plus complexe apparaît le litige — ou au moins les inquiétudes — qui résulte de la signature d'un accord entre le Progrès et le groupe Hebdo de Saint-Étienne (magazine gratuit). Sur le plan technique, le quotidien lyonnais avait, depuis des années, un problème de modernisation de ses installations téléphoniques. La location de locaux modernes, rue Bergson et d'une rotative offset semble répondre aux « engagements de modernisation » de M. Lignel auprès du personnel. En revanche, les accords rédactionnels avec l'agence H.P.I. (Hebdo Presse Information) inquiètent les journalistes, qui évoquent le danger de l'embauche de collaborateurs intermédiaires ou « au rabais ». H.P.I. regrouperait, en effet, tous les collaborateurs de rédaction du Progrès, à l'exception des correspondants locaux et, à l'autre bout de la chaîne, des journalistes professionnels sous contrat. « Vous n'avez pas à juger de la qualité professionnelle de vos confrères qui ont, comme vous, une carte de presse », a répondu sur ce point le P.-D.G. du Progrès. A plus long terme, il n'est pas interdit de voir l'agence H.P.I. prendre le relais de la défunte agence AIGLES, dont la version grenobloise AGI (Agence générale d'information) est moribonde. La reprise éventuelle de contrats rédactionnels extérieurs (A.F.P., radios) est peut-être une bonne opération financière, mais il n'est pas prouvé que le pluralisme y retrouve son compte.

## Dans le Nord-Pas-de-Calais

## GRÈVE À « LIBERTÉ » LE QUOTIDIEN COMMUNISTE

Liberté, le quotidien régional du parti communiste, dans le Nord-Pas-de-Calais, n'est pas parti dimanche 26 juillet en grève. Son d'une grève de « certaines catégories du personnel technique », les metteurs en pages, au nombre d'une dizaine.

Des négociations sur les conséquences de la modernisation de l'entreprise, l'organisation du travail, les préservations de l'emploi et la définition de nouvelles bases de rémunération sont engagées avec le syndicat des ouvriers du Livre (C.G.T.) et un accord a été conclu avec la F.F.T.L. (Fédération française des travailleurs du Livre).

Cet accord, estime le bureau syndical ouvrier du Livre métropole Nord, doit être respecté et « tout contrevenant sera considéré en marge de l'organisation syndicale avec toutes les conséquences prévues à l'avenir ». Le personnel technique de Liberté devrait se réunir, ce lundi 27 juillet, en présence des responsables syndicaux.

Les secrétariats des fédérations du Nord et du Pas-de-Calais du P.C.F. se sont réunis le dimanche matin 26 juillet sous la présidence de M. Gustave Ansart, membre du bureau politique du P.C.F., pour examiner la situation créée au journal. Ils ont déclaré : « Le journal du P.C.F. et des travailleurs du Nord-Pas-de-Calais doit pouvoir continuer sa lutte dans une période où son autorité et son influence sur des centaines de milliers de travailleurs sont plus que jamais nécessaires à la grande lutte engagée par la gouvernance et les forces de gauche pour réussir le changement tant attendu. »

## SOCIAL

● **Un mois de grève à la Caisse d'épargne du Mans.** — Après un mois de grève à la Caisse d'épargne du Mans, la direction et les syndicats (C.F.D.T. et autonome) sont parvenus à un accord. L'horaire hebdomadaire passera de 39 h 10 à 38 h 10 au 1<sup>er</sup> août puis à 38 heures au 1<sup>er</sup> mars 1982, ce qui doit permettre la création de six emplois le 1<sup>er</sup> octobre et de deux autres, le 1<sup>er</sup> janvier. Les syndicats ont réussi à se garantir cinquante minutes d'avance sur l'accord national et cet avantage de cinquante minutes, qui sera maintenu en cas de nouvelle réduction de la durée légale du travail dans cette branche, ne s'effectuera qu'une fois les trente-cinq heures atteintes. — (Corresp.)

## Le rachat du « Dauphiné libéré »

Pour le Dauphiné libéré, la voie de l'indépendance est décidément très longue. Tout en évoquant l'organisation de l'insolubilité de son adversaire, il lui a accordé un singulier répit. Dans quel état seront les finances des deux protagonistes en novembre prochain ? Qui seront leurs dirigeants ? M. Lignel ne semble pas douter qu'il sera toujours à la tête du PROGRÈS. Il nous a même affirmé qu'à partir de la fin juillet il n'était plus acheteur du Dauphiné libéré. L'opération de rachat du Dauphiné libéré par M. Marcel Fourrier s'était effectuée avec le relais efficace du groupe PARIBAS, mais dans des conditions politiques totalement différentes. M. Fourrier serait aujourd'hui, selon certaines informations, propriétaire à cent pour cent du quotidien grenoblois.

CLAUDE RÉGENT.

## DÉPART TRANQUILLE



## ALARME 2000 contre le vol

Des protections radar à haute technologie, mais d'utilisation simple, efficace et immédiatement opérationnelles. Pour un départ tranquille, sans angoisse du retour, remplissez et retournez le bon ci-contre à ALARME 2000, 8, rue Guille, 75018 PARIS ou téléphoner au 525.44.32 à votre service sur toute la France.

Nom .....  
Prénom .....  
rue .....  
n° ..... code postal .....  
ville ..... 177

سكان من الاصل



# TRANSPORTS

LORS DE L'INAUGURATION DE L'AUTOROUTE POITIERS-BORDEAUX

## « La priorité ira désormais au réseau routier classique » déclare M. Mauroy

De notre envoyé spécial

Saintes. — Deux jours après son ouverture intégrale avec la mise en service de sa section Poitiers-Saint-André-de-Cubzac, l'autoroute A-10 Aquitaine connaît déjà, samedi 25 juillet, entre Anais et Saintonge, ses premiers accidents et ses premiers bouchons aux péages et aux bouchons à essence. Spectacle familier aux automobilistes et qui n'intriguait plus guère que quelques habitants du bocage. Un week-end de départ en vacances favorisait évidemment cette entrée accélérée dans la routine. Le premier ministre qui venait inaugurer l'ouvrage — accompagné de quatre membres du gouvernement : MM. Charles Fierman, Michel Crépeau, André Labarrière et Mme Edith Cresson — s'en doutait-il pour avoir préféré à l'ondoyant ruban de bitume les sillons rectilignes tracés dans le ciel par un Mystère-20 et un Fumax ?

On l'attendait pourtant au tournant à l'échangeur de Saintes où se déroulait la cérémonie. Pas seulement les employés de l'autoroute, entreprise d'ingénierie autoroutière dont une délégation était venue protester, calicots à l'appui, contre les conséquences graves que pourrait avoir sur les sept cent cinquante emplois que procure la firme le ralentissement du programme autoroutier français, mais aussi tout le petit monde de la route et de l'automobile qui avait encore en mémoire les promesses du candidat François Mitterrand : après l'achèvement des programmes autoroutiers en cours, on donnerait la priorité aux liaisons express à deux fois deux voies qui n'ont pas la faveur des professionnels. Et enfin l'automobiliste qui souffrait en chaque Français, pris d'un fantasme depuis que certaines déclarations électorales avaient laissé entendre que, « à long terme, le principe même du péage autoroutier pourrait être remis en question ».

Quelle allait être l'attitude de la gauche, à présent au pouvoir, face à ce que les précédents gouvernements avaient désigné depuis vingt ans comme un symbole du bonheur de vivre en ce pays ?

En définissant son programme routier, en ébauchant les principes d'une politique des transports, M. Mauroy a écarté, avec les uns et les autres, tout malentendu. Aux inquiétudes du personnel de l'autoroute, il a répondu en s'engageant à « trouver la solution qui convient » : aux utilisateurs de l'autoroute, il a expliqué qu'« il convient certes de compléter le maillage existant — en particulier dans les régions de l'est — mais de rendre prioritaire l'amélioration du réseau routier classique ».

Avant lui, M. Charles Fierman s'était engagé à conduire son effort « pour améliorer l'ensemble du réseau routier français ». On peut ainsi présenter une remise en cause radicale de la politique de désengagement progressif de l'Etat, suivie ces dernières années à l'égard des investissements routiers, laquelle avait conduit à alourdir d'autant la charge des régions.

Pour le gouvernement et pour le premier ministre le progrès en matière routière ne se mesure pas seulement en termes de capacité du réseau mais aussi par la prise en compte de « considérations plus qualitatives » : équivalence des itinéraires, amélioration de la sécurité (création de voies cyclables, protection des piétons, extension des déviations et des rocade urbaines, action pédagogique sur les conducteurs pour accroître la sécurité...).

M. Mauroy a regretté que ces aspects de la politique routière aient souvent été négligés par les ingénieurs « et surtout par leurs ministres d' alors », trop préoccupés

de grands travaux d'infrastructures. « La sécurité et un usage plus agréable de la route comme de l'autoroute, dépendent d'une modification des priorités et des attitudes à cet égard », a-t-il dit.

De surcroît, le problème des routes et des autoroutes ne saurait plus, selon le premier ministre, se définir isolément de l'ensemble de la politique des transports. Cette dernière « impose une coordination des investissements d'infrastructures dans le cadre de la planification. Elle doit, en outre, reposer sur une croissance plus équilibrée — et finit beaucoup — des divers modes de transport et sur leur complémentarité ». Si compétition il doit y avoir, elle ne peut que reposer sur des bases saines, et M. Mauroy a précisé, à ce propos, que les chauffeurs routiers « ne doivent plus se trouver astreints à des conditions de travail qui épuisent les excès du début de l'industrialisation au dix-neu-

vième siècle ». Il s'est aussi engagé à établir une véritable coordination entre le rail et la route en annonçant que les études nécessaires à la création de liaisons par train à grande vitesse entre Paris et le Sud-Ouest « doivent être entreprises sans retard ». Le S.N.C.F. se donne de fortes chances de voir aboutir son projet, mûri depuis déjà plusieurs années, de « T.G.V. Atlantique » de Paris vers Le Mans et Tours.

Enfin, pour ce qui concerne le péage autoroutier, aucun espoir : sa suppression « n'est pas pour demain », de l'aveu même du chef du gouvernement. Tout au plus peut-on s'attendre, après une réflexion qui « devra être conduite par une personnalité particulièrement qualifiée », à une harmonisation des niveaux de tarification, peut-être grâce à la réaffectation à un fonds commun de surplus des ressources dégagées par les autoroutes les plus anciennes.

JAMES SARAZIN.

# ENVIRONNEMENT

## Brighton : l'extinction des baleines suit son cours...

Il a fallu six journées de discussions aux trente membres de la commission baleinière internationale réunis comme chaque année à Brighton (Grande-Bretagne), du 20 au 25 juillet, pour sauver quelques centaines de cachalots. C'est la seule décision positive qu'il ait pu rendre la commission, dont la mission consiste, depuis 1949, à déterminer, espèce par espèce et zone par zone, le nombre des baleines qui peuvent être tuées chaque année.

Pour la campagne 1981-1982, le quota des cachalots a été fixé à zéro, alors que les prises autorisées par la commission s'élevaient à mille trois cent vingt animaux. Cette décision a été adoptée par vingt-cinq voix pour, une contre (celle du Japon) et quatre abstentions.

Cette année encore et pour la cinquième fois un moratoire total de la chasse aux baleines avait été proposé par plusieurs pays, notamment par les Etats-Unis. Les pays favorables à une protection totale des grands cétacés étaient quatorze, cette fois-ci. Mais aucune mesure ne peut être adoptée par la commission si elle ne recueille pas la majorité des trois quarts des voix. Comme le bloc indissoluble des pays chasseurs compte huit membres (Japon, U.S.S.R., Islande, Norvège, Pérou, Chili, Espagne, Corée du Sud), il faudrait que celui des « abolitionnistes » réunisse vingt-quatre nations ce qui est encore loin d'être le cas.

L'espoir des protecteurs de ces animaux, c'est que, le nombre des Etats membres s'accroissant (quatre nouveaux pays avaient adhéré cette année), la balance

finisse par pencher en leur faveur.

Les rapports des scientifiques sont de plus en plus alarmants. Certaines espèces de baleines, dont la chasse est pourtant interdite, ne parviennent plus à reconstituer leurs groupes. Pour celles qui l'on chasse encore, les quotas seraient trop élevés et les flottilles baleinières ne les atteignent pas toujours. Quant aux individus capturés, ils sont de plus en plus jeunes, indice d'une surpopulation des stocks.

Mais si un moratoire était adopté, certains pays chasseurs, et notamment le Japon (le plus déterminé « en la matière »), ont tenté de quitter la commission. Pour la prochaine campagne, les chasseurs ont été encore autorisés à tuer quatre-vingt-cinq cachalots, mais les baleines essentiellement des petits, roquais, cétacés mesurant tout de même 9 mètres de long et pesant 18 tonnes. Le martyre des baleines continue. — M. A.-R.

# AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

## Degrémont

Le conseil d'administration s'est réuni le 23 juillet.

Il a constaté avec satisfaction que la reprise des affaires à l'exportation qui s'annonçait à la fin de l'année 1980 s'est tout à fait confirmée pendant le premier semestre de l'année 1981. A la fin du mois de juin, s'est-à-dire au neuvième mois de l'exercice en cours, le montant des commandes obtenues par la société, en France et à l'étranger, est déjà supérieur à celui constaté pendant les deux premiers mois de l'exercice précédent.

Parmi les affaires récemment enregistrées, on peut citer : une importante installation de dessalement d'eau de mer à Al-Birk en Arabie Saoudite, une installation de pré-paillage d'eau pour une usine d'engrais en Indonésie, l'extension d'une importante station d'eaux résiduaires urbaines à Amiens.

Malgré un marché national qui demeure assez stagnant, l'année se présente donc dans de bonnes conditions.

favorables sur le plan commercial, et la bonne tendance à l'exportation paraît devoir se poursuivre l'an prochain.

Au plan des résultats, le conseil a examiné les conséquences de l'endettement important provoqué par l'affaire de Riyad.

Les frais sur emprunts et crédits divers sont probablement allés croissant pour l'ensemble de l'exercice à près de 40 millions de francs, soit plus de 4,2 des ventes. Ces charges expliquent, pour partie, que le résultat au 31 mars 1981 n'ait pas dépassé les 13 millions de francs. Il faut toutefois souligner que le résultat provisoire à la fin d'un semestre ne reflète pas le rythme de valorisation des affaires en cours d'exécution, car le rythme de valorisation des affaires en cours d'exécution est de 6,4 millions de francs pour le premier semestre et de 4,2 millions de francs pour la totalité de l'exercice.

La longue procédure d'arbitrage engagée à l'encontre des sous-traitants du marché de Riyad paraît devoir entrer prochainement dans une phase plus active. Lorsque la sentence sera rendue et que toutes les questions de cette multibillionnaire affaire seront enfin réglées, le conseil arrêtera les dispositions financières propres au redressement de la société.

## CAISSE NATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

CNT - Obligations 14 % - 1980

Les intérêts courus de 3 août 1980 au 2 août 1981, seront payables à partir du 3 août 1981, à raison de 325 F par titre de 2 000 F nominal contre détachement du coupon n° 1 après une retenue à la source d'un tiers de 14 % soit un net de 210,02 F.

En cas d'option pour le régime de prélèvement d'impôt forfaitaire, le complément du prélèvement libératoire sera de 14 % soit un net de 210,02 F.

A compter de la même date, les obligations comprises dans les séries de numéros 132 795 à 150 000 et 152 001 à 170 765 sortent au tirage au sort du 3 août 1981, pour bénéficier d'un intérêt et seront remboursées à 2 000 F, coupon n° 2 au 3 août 1982, à raison d'un net de 210,02 F.

Le paiement des coupons et le remboursement des titres seront effectués sans frais aux guichets de la Banque de France et des établissements bancaires habilités ainsi qu'aux caisses des comptables directs du Trésor (Trésorerie générale, recettes des finances et perceptions, après des bureaux de poste et au siège de la C.N.T., 3, rue de l'Arrière - 75149 Paris Cedex 12).

Il est rappelé :

— D'une part, que les intérêts courus sur les titres nominatifs seront versés directement aux titulaires par la C.N.T. ;

— D'autre part, que le remboursement des obligations désignées ci-dessus et comprises dans les certificats nominatifs sera effectué également par la C.N.T. dès réception, sous pli fermé, des certificats nominatifs concernés.

# Bruno Lussato Le DÉFI informatique

Je ne saurais trop conseiller à tous ceux qui, en ce domaine, ne souhaitent pas mourir idiots, de lire l'ouvrage de Bruno Lussato... C'est simple, clair et complet. Sur un sujet aussi difficile, le livre de Lussato constitue réellement une performance. Il est à la portée de l'esprit des enfants de treize ans, et dans ce domaine nous avons tous en gros cet âge-là.

GEORGES SUFFERT (Le Point)

“Le Défi informatique” : un livre qui dérange par ses interrogations et ses apostrophes. A lire au plus vite. Mieux, à méditer.

JEAN-CLAUDE SOUM (Sciences et Avenir)

Si nous naviguons bien dans les choix technologiques qui nous sont proposés, on pourra éviter aussi bien le monde kafkaïen des grands systèmes interconnectés que la société de gadgets des micro-ordinateurs. Le livre de Bruno Lussato, en posant très franchement les bonnes questions, nous aide efficacement à nous repérer sur la carte pour filer entre Charybde et Scylla.

PIERRE DROUIN (Le Monde)

Fayard

# UAP SICAV DE L'UNION DES ASSURANCES DE PARIS

SOCIÉTÉ D'INVESTISSEMENT À CAPITAL VARIABLE	ACTIF LONG TERME OBLIGATAIRE (A.L.T.-J)	ALTEFI	ACTIONS FRANCE	ACTIONS ÉTRANGÈRES	ADDITIONNELS (UNION SEPARÉE)	L.T.P. INVESTISSEMENTS
ORIENTATION	Obligations françaises	Obligations étrangères et étrangères	60 % minimum actions françaises (L.1 Mourey)	Valueur française dominante	Placements à caractère immobilier	Valueur étrangère dominante
SITUATION AU 30 JUIN 1981	2 037 194	688 436	686 902	147 006	640 521	1 898 037
- Actif net total (en millions de F)	302,57	89,34	71,38	22,84	132,95	740,16
a) France :	82,3 %	39,7 %	35,5 %	26,6 %	28,2 %	27,4 %
- Obligations classiques et indexées...	0,8 %	1 %	2,3 %	1,8 %	0,4 %	1,5 %
- Obligations convertibles...	néant	5,2 %	60,1 %	33,5 %	44,1 %	17,5 %
b) Étranger :	néant	46,4 %	néant	33 %	21,5 %	47 %
- Actions et obligations...	1,9 %	7,7 %	11,5 %	5,1 %	néant	néant
- Disponibilités	148,53	148,40	128,84	181,84	200,12	200,33
- Valeur liquidative de l'action en F						

SSB SOCIÉTÉ SECONDAIRE DE BANQUE

crédit universel

Souscriptions et rachats reçus aux guichets de :  
370, rue Saint-Hippolyte, 75002 Paris Cedex 01 - Tél. 361-53-64  
133, boulevard du Montparnasse, 75014 Paris - Tél. 322-10-74  
LA DÉFENSE - Tél. 706-16-10 et dans ses agences de province.

155, boulevard Haussmann, 75008 Paris - Tél. 261-53-55  
133, boulevard du Montparnasse, 75014 Paris - Tél. 322-10-74  
Et dans ses agences de la banlieue parisienne et de province.

# SICAV INDOSUEZ

une gamme de placements adaptés à vos besoins

ORIENTATION	INDOSUEZ	INDOSUEZ ÉLÉMENTAIRE	INDOSUEZ ÉLÉMENTAIRE (RISQUE)	INDOSUEZ ÉLÉMENTAIRE (RISQUE)	INDOSUEZ ÉLÉMENTAIRE (RISQUE)	INDOSUEZ ÉLÉMENTAIRE (RISQUE)	INDOSUEZ ÉLÉMENTAIRE (RISQUE)	INDOSUEZ ÉLÉMENTAIRE (RISQUE)
Valueur de l'action au 30 juin 1981	377,74	205,76	321,20	301,56	315,51	225,27	255,81	591,06
Valueur de l'action au 31 décembre 1975 ou à la date de création	156,41	144,61	179,27	254,98	168,59	134,62	(07-03-77) 124,72	153,30
dividendes payés (crédit d'impôt compris)	(15-12-80) 13,87	(30-03-81) 13,68	(30-03-81) 26,52	(15-12-80) 28,08	(01-07-81) 23,59	(30-03-81) 12,78	(01-07-81) 10,93	(01-07-81) 9,42
revenus distribués (crédit d'impôt compris) depuis le 31 déc. 1975 ou la date de création	47,15	62,67	112,62	122,49	91,79	59,28	(07-03-77) 32,55	40,88

une documentation peut être obtenue sans frais auprès des établissements chargés du placement.

Ces SICAV sont diffusées agréées par l'UNION FINANCIÈRE DE FRANCE, 5, rue de Tilsit Paris 9 - Tél. 763.49.54  
(1) SICAV "Mourey"

LN 751







# Le Monde

## UN JOUR DANS LE MONDE

### IDÉES

2. LA NOUVELLE OPPOSITION : « Un formidable malentendu », par Claude Legoux ; « Quelle auto-critique ? », par Philippe de Saint-Robert ; « Le déclinisme en politique », par Roger Haindrie ; « Le pouvoir des idées », par Pierre Viol.

### ÉTRANGER

3. PROCHE-ORIENT : ÉGYPTE : M. Sadate dissout l'ordre des avocats et fait nommer un bâtonnier favorable au régime.  
4. AFRIQUE : CENTRAFRICAINE : l'opposition exige le départ de M. Dacko.  
5. EUROPE : ESPAGNE : le dixième congrès du P.C.E. : « A la recherche d'une identité », tribune internationale, par Fernando Claudin.  
6. AMÉRIQUES : CHINE : les procès de jeunes délinquants se multiplient.

### POLITIQUE

7. Sept ministres exposent au Monde leur conception de la décentralisation.

### SOCIÉTÉ

8-9. JUSTICE : la tuerie d'Anriol et la mise en cause du Service d'ordre civique.  
9. SANTÉ : DÉFENSE : ÉDUCATION : 11. SPORTS.

### CULTURE

10. FESTIVALS : Arignon, Paris, Nancy.

### LE MONDE DE L'ÉCONOMIE

13. Le marasme industriel n'a pas empêché la reprise des cours des métaux non ferreux.  
14. « La menace d'une suppression du marché monétaire n'est sur l'avenir de la place financière de Paris », par Jean-Michel Thierry.

### ÉCONOMIE

20. ÉNERGIE : un rapport de comité d'experts pour le solaire.  
20-21. AFFAIRES : après l'inculpation de M. Jean-Pierre Willot.  
21. PRÉFÈRE : la situation de Progrès de Lyon.  
22. TRANSPORTS : les priorités du gouvernement en matière d'équipement routier.  
— ENVIRONNEMENT.

### RADIO

TELEVISION (12)  
INFORMATIONS  
SERVICES (15)  
Mode : Météorologie ; Mots croisés ; Jeux ; Journal officiel.  
Annonces classées (16 à 19) ; Carnet (19) ; Programmes spectacles (110-117) ; Bourse (23).

**Remy**

l'autre manière de se meubler !

C'est tout ce que vous serez surpris en arrivant chez Remy... Guidé, conseillé dans un univers de mille et d'univers, vous imaginerez-vous-même votre décoration parmi une diversité que seul un artiste aillant création et tradition peut vous présenter : secrétaires, chevrons, chaises, bergères, salons à manger, styles, lits de repos, lits jumeaux, salons, tout est réalisé d'après des documents anciens dans des lignes et patines anciennes et en toutes dimensions. Rémy réalise toute votre décoration : tentures, voilages, dessus de lit, et peut aussi vous présenter les grandes marques de salons et transformables.

**OUVERT EN AOÛT**  
80, 82, 84 et 73 boulevard St Antoine  
Paris XII<sup>e</sup> - Tél. 345.55.58

## L'ouverture du débat sur la décentralisation à l'Assemblée nationale

### « Transférer des pouvoirs ministériels à des élus ce n'est pas déchoir, mais bien servir la France »

DÉCLARE M. DEFFERRE

L'Assemblée nationale a commencé, lundi matin 27 juillet, la discussion du projet de loi relatif aux droits et libertés des communes, des départements et des régions. Ce débat, qui devrait en principe s'achever dans la nuit de mardi 28 à mercredi 29 juillet, sera retardé par différentes questions de procédure. Le groupe R.P.R. a, en effet, annoncé (le Monde) la 23 juillet son intention de protester contre la précipitation avec laquelle, selon lui, la discussion a été organisée et de dénoncer certains aspects du texte gouvernemental. Lundi matin, après le rappel au règlement de M. Jean Foyer (R.P.R., Maine-et-Loire), quatre rapporteurs devaient prendre la parole, MM. Alain Richard (P.S., Val-d'Oise), rapporteur de la commission des lois ; Jacques Santrot (P.S., Vienne), rapporteur de la commission des affaires culturelles, familiales et sociales ; Charles Josselin (P.S., Côtes-du-Nord), pour la commission des finances, et Alain Chénard (P.S., Loire-Atlan-

tique), pour la commission de la production et des échanges. Le débat devait se poursuivre avec les discours de MM. Defferre, ministre d'État, ministre de l'intérieur et de la décentralisation ; Le Pors, ministre de la fonction publique et des réformes administratives, et Emmanuel, ministre des DOM-TOM.

M. Michel Debré (R.P.R., la Réunion) devait défendre ensuite une exception d'irrecevabilité (dont l'objet est de faire reconnaître que le texte est contraire à la Constitution) contre laquelle prendra la parole M. Guifoni (P.S., Aude). M. Guichard (R.P.R., Loire-Atlantique) défendra une question préalable (dont l'objet est de faire reconnaître qu'il n'y a pas lieu à débattre) contre laquelle est inscrit M. Hubert Dubouché (P.S., Isère). Quarante-sept orateurs sont inscrits dans la discussion générale qui est organisée sur six heures et demi de débat. M. Charles Millon (R.P.R., Ain) présentera ensuite une motion de renvoi en commission.

prêts et des locations d'immeubles. Qui, mieux que l'élu local, connaît les dirigeants d'une entreprise, peut évaluer leur sérieux, leur compétence, leur bonne foi, les chances de réussite de leur action ?

M. Defferre a enfin confirmé que le représentant de l'État dans le département s'appellera commissaire de la République. « Toutefois afin d'éviter toute confusion, il faut préciser que le corps préfectoral et le grade de préfet demeurent. C'est l'emploi qui change de nom et le contenu de la mission qui est transformé. »

### TASSEMENT DU DOLLAR

Le dollar a fléchi sur les marchés des changes ce début de semaine. Le cours de la devise américaine est ainsi retombé à Paris de 5,80 F à 5,76 F et à Francfort, de 2,434 DM à 2,42 DM. Cette baisse est semblable à une légère détente des taux d'intérêt aux États-Unis.

Le franc français s'est honorablement comporté vis-à-vis des monnaies européennes. Son cours variant peu vis-à-vis du DM : 2,36 F environ.

### HAUSSE DES PRIX : + 1 % EN JUIN

Continuant ses premières estimations, l'INSEE a annoncé le 27 juillet que les prix en France avaient augmenté de 1 % en juin (contre 0,5 % en mai). Les prix des produits alimentaires ont progressé de 1,2 %, ceux des produits manufacturés de 1,1 % (0,5 pour le textile, 1,2 pour les autres produits), ceux des services de 0,7 %.

**L'anglais ? c'est la langue des affaires**  
Chez ILC, apprenez l'anglais international  
Nouvelle session intensive lundi 3 août : 325.41.37  
40 écoles d'anglais dans le monde  
ILC : International Language Centre - 20, passage Dauphine, 75006 Paris

**POUR VOTRE MOQUETTE LA POSE A LA CARTE\***

Le libre choix existe !!  
ARTREC crée une nouvelle formule.  
• Vous choisissez le meilleur rapport qualité/prix.  
• Vous achetez avec ou sans pose toutes les moquettes et revêtements de sol sans exception.  
• La pose est faite par des artisans poseurs.  
• Pas de prix d'appel sur 1 ou 2 articles mais des prix placés sur la totalité de la marchandise en vente (+ de 300.000 m²)  
• Vous êtes conseillés par nos vendeurs spécialistes.  
• Vos frais de déplacement seront largement amortis par les différences de prix de nos articles.

**Des stocks énormes 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> choix, en provenance directe d'usines.**  
5 % de remise sur présentation de cette annonce.

PRIX TTC LE M²	Emporté	Posé
Beau velours uni et bouclée serrée sur mousse compacte	26,50 F	40,50 F
Pure laine en 2 mètres	40,00 F	54,00 F
Bouclée 100 % laine, 4 mètres	62,00 F	76,00 F

Artrec : 4, bd de la Bastille, 75002 Paris. A 100 m du pont d'Austerlitz. Métro : Quai de la Rapée. Tél. 340.72.72. (Ouvert en août).

Artisans 8-10, impasse St-Sébastien (donne 32, Récupérateurs : rue St-Sébastien, puis A-Baudin), 75011 Paris. Métro : St-Sébastien et Saint-Ambroise. Tél. 355.66.56. (Ouvert en août).

St-Sébastien : 11, villa du Soleil (donne 120, bd du St-Germain), 75007 St-Maur. RER St-Maur - Créteil Bus : 11-12, arrêt St-Maur - Créteil. Tél. 863.19.92. (Ouvert en août).

### M. Le Pors (P.C.F.) : je suis parfaitement à l'aise dans le gouvernement

M. Anicet Le Pors, ministre délégué auprès du premier ministre, chargé de la fonction publique, des réformes administratives, déclare, devant un comité de presse, lundi 27 juillet, par l'intermédiaire de son porte-parole, M. Jean-François, que le projet de loi relatif à la décentralisation est « un acte de confiance et de cette confiance, la décentralisation ne devant être ni

n'y a, au stade actuel, pas de problèmes d'orientation, sans préjudice des confrontations d'idées, ajustements, mises au point, bref, de la vie normale d'un gouvernement. En ce qui me concerne, (...) je suis parfaitement à l'aise dans le gouvernement. »

Interrogé sur les traitements des fonctionnaires, le ministre déclare : « J'appréhende pour le maintien du pouvoir d'achat moyen des fonctionnaires, avec une amélioration significative pour les catégories les plus modestes. Nous procéderons à ces augmentations dans le cadre d'une remise en ordre des rémunérations de la fonction publique. Concomitamment au souhait des syndicats, nous allons nous attaquer au problème de la grille des indices. »

M. Le Pors ajoute : « Les ministres communistes ne peuvent pas être des ministres médiocres. Ils ont une responsabilité politique énorme sur les épaules. D'autant plus que nos prédécesseurs communistes ont fait de grandes choses. Je suis obligé de placer la barre très haut. Je pars, certes, d'un acquis, mais je veux entreprendre une gigantesque tâche de rénovation de la fonction publique et d'amélioration de la situation matérielle et morale des personnels de l'État. »

En Nouvelle-Zélande, le gouvernement n'exclut pas la possibilité d'une interruption de la tournée de l'équipe sud-africaine de rugby Springboks, devant l'ampleur des manifestations hostiles à l'apartheid. Le second match de l'équipe, qui devait avoir lieu à Hamilton, a été reporté à 25 juillet, a été annulé par les autorités : un millier de protestataires avaient envahi la pelouse du stade et le pilote d'un avion menaçait de jeter son appareil sur la tribune. À l'issue d'un conseil des ministres, M. D. Maitland, premier ministre par intérim, a indiqué avoir demandé au ministre de la justice d'étudier la légalité d'une éventuelle annulation des visas des joueurs sud-africains. — (Reuters).

**LENTILLES DE CONTACT**

« Je suis très satisfait de la qualité de vos lentilles de contact. »  
« Je recommande à tout le monde de se faire prescrire des lentilles de contact. »  
« Je recommande à tout le monde de se faire prescrire des lentilles de contact. »

645 F  
Remplacement : 416 F  
Laboratoire OSIRIS  
Lyon 6<sup>e</sup> 4 rue de Cal Salvat - 69612 12-46  
Paris 15<sup>e</sup> 21 avenue de Friedberg - 75015 55-59  
Paris 15<sup>e</sup> 20 rue de la République - 75015 03-02

Le numéro du « Monde » daté du 26-27 juillet 1981 a été tiré à 533 538 exemplaires.

A B C D E F G

## LA MÉVENTE DES FRUITS

### La Commission européenne décide d'appliquer une taxe compensatoire sur les importations de poires espagnoles

Tandis que les arboriculteurs fruitiers de la vallée du Rhône, après ceux du Vaucluse, manifestaient leur mécontentement de la baisse des cours et des importations en déversant plusieurs tonnes de pêches sur les routes du nord de la Drôme et de l'Ardèche, cent cinquante camionneurs espagnols ont manifesté, samedi 26 juillet, à Figueras (Espagne), à propos des difficultés qu'ils rencontrent pour introduire des marchandises espagnoles en France. Ils réclamaient notamment la levée des mesures prises par Mme Edith Cresson, ministre française de l'Agriculture, concernant la fermeture momentanée de la frontière franco-espagnole aux fruits et légumes, et la suspension des importations de poires.

De son côté, le ministère espagnol de l'économie et du commerce a décidé de réduire les exportations de poires vers la France à 150 tonnes par jour à partir de ce lundi 27 juillet, à 100 tonnes à partir du mardi 28, et à 50 tonnes à partir du mercredi 29. Selon un communiqué du ministère, cette mesure a été prise en raison des mauvaises conditions atmosphériques en France qui ont réduit sensiblement la consommation de poires.

A Bruxelles, enfin, nous signalons notre correspondant auprès des Communautés, la Commission a décidé, vendredi 24 juillet, d'appliquer une taxe compensatoire de 1,53 ECU par cent kilos (1 ECU = 6 F) sur les importations de poires espagnoles dans la Communauté. Cette mesure prendra effet à partir de mardi 27 juillet.

28 juillet. Elle a été décidée après que la Commission ait constaté que les prix d'offre des poires espagnoles sur les marchés de la Communauté demeuraient, durant deux jours consécutifs, au-dessous du prix de référence communautaire. Cette mesure devrait contribuer à relever le cours des poires, passablement déprimé dans la Communauté.

La Commission avait décidé, quelques jours plus tôt, d'appliquer, à partir du 24 juillet, une taxe de 4,01 ECU par 100 kilos sur les importations de pêches grecques dans les autres États membres. Cette mesure a été prise conformément aux dispositions régissant la période de transition. S'agissant d'un pays membre, la taxe est appelée officiellement « montant correcteur ».

### A Paris

### INCIDENTS A LA CITÉ UNIVERSITAIRE ENTRE ÉTUDIANTS IRANIENS

La police est intervenue, samedi 25 juillet, en fin d'après-midi, à la Cité universitaire à Paris (14<sup>e</sup>), après que des incidents aient opposé des étudiants iraniens favorables à l'imam Khomeiny à plusieurs de leurs compatriotes opposés au régime actuel iranien. Parmi ces derniers, se trouvait une personnalité de l'ancien régime, le général Ziafar Abad, qui fut sous le shah, commandant militaire de la ville de Nadjar Abad près d'Alépphan. Réfugié en France après la chute du shah, le général Ziafar Abad avait été condamné à mort par contumace.

Identifié au rang des contre-manifestants samedi après-midi, le général devait être retenu par les étudiants iraniens qui avaient l'intention, déclara-t-il à l'AFP, d'enlever eux, de le conduire à l'ambassade d'Iran à Paris, afin qu'il soit exécuté en Iran. L'opération a été évitée.

Ce projet a échoué après l'intervention de la police française. Une cinquantaine de gardiens de la paix ont pénétré dans la Cité universitaire et ont dispersé les manifestants qui, s'éloignant régulièrement en France, a été libéré peu après.

### UNE ÉLECTION CANTONALE...

PAS-DE-CALAIS : canton de Liévin (1<sup>er</sup> tour).  
Inscr. : 36 902 ; vot. : 18 109 ; suffr. expr. : 17 611. MM. Jean-Pierre Kuchelida, P.S., 11 503 voix ; ECU, Daniel Derroncourt, P.C., 4 585 ; Serge Masselot, R.P.R., 1 584.

Il s'agissait de pourvoir au remplacement de M. Henri Darras (P.S.), décédé le 2 juillet dernier et qui avait été élu conseiller général au premier tour des élections cantonales, le 7 mars 1978. Les résultats avaient été les suivants :  
Inscr. : 34 245 ; votants : 25 287 ; suffrages exprimés : 25 763.  
M. Henri Darras, P.S., 15 467 voix ; ECU, MM. Darras, P.C., 7 521 ; Delaby, maj. 2 719.

M. Kuchelida, devenu député du Pas-de-Calais à la suite du décès de M. Henri Darras, avait été élu conseiller général au premier tour des élections cantonales, le 7 mars 1978, la liste d'Union de la gauche, conduite par M. Henri Darras et seule en lice, avait obtenu la totalité des suffrages exprimés, soit 13 513 voix sur 25 468 électeurs inscrits.

MM. Larties et Darras (celui-ci, fils de l'ancien maire), obtiennent plus de 50 % des suffrages exprimés. Le conseil municipal doit se réunir le 30 juillet pour élire le maire, fonction à laquelle postule M. Jean-Pierre Kuchelida, jusqu'à présent adjoint au maire et successeur de M. Henri Darras dans les fonctions de député et de conseiller général.

### SAONE-ET-LOIRE : Crèches-sur-Saône (2<sup>e</sup> tour).

Inscr. : 1 536 ; vot. : 739 ; suffr. expr. : 775.  
MM. Jacques Lamy, ss. élig., 444 voix ; ECU, René Pinsard, ss. élig., 330 ; div. : 1.  
Il s'agissait de remplacer le siège laissé vacant par le décès du maire, M. Dubouey. Au premier tour, les résultats avaient été les suivants : MM. Lamy, 289 voix ; Pinsard, 233 ; div., 207 ; div. : 3. Aucun des trois candidats n'avait obtenu la majorité absolue.